



KURIER WILEŃSKI

**SOBOTA –
PONIEDZIAŁEK**
10–12
MARCA
2001 r.

**WYDANIE
MAGAZYNOWE**

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 48 (14095)

Cena 1,50 Lt

W szkole średniej na Antokolu wybrano najurodziwszą

Dziewczyna "Lelewela"



Najbardziej uroczysta chwila — Miss szkoły Elonę Judycką udekorowano wstęgami dwóch nominacji

Fot. Marian Paluszkiewicz

Na Trzech Króli już tradycyjnie społeczność polska Wilna i Wileńszczyzny wybiera "Dziewczynę Kuriera". Impreza ta cieszy się ogromnym zainteresowaniem wilnian. Od tego roku, w dniu 8 marca w Wileńskiej Szkole Średniej im. Joachima Lelewela będzie tradycyjnie

wybijana najpiękniejsza dziewczyna szkoły.

Czwartkowy spektakl szkolny można traktować jako repetycję do tegorocznych eliminacji najpiękniejszej Polki kraju.

Żartowano tu, że miss tej właśnie szkoły potocznie a i żartobliwie może się

nazywać "Dziewczyną Lelewela". Czternaście miłych dziewcząt z klas IX – XI ubiegało się o miano najpiękniejszej uczennicy. Jak przystało na taki wieczór, mottem jego były słowa "Piękno zwycięży świat".

(Dokończenie na str. 3)

Spotkanie akowców i „Vietinē rinktinē”

Historyczne przebaczenie

8 marca w sali Zarządu Miejskiego Związku Polaków Litwy doszło do historycznego spotkania były żołnierzy – Armii Krajowej i „Vietinē rinktinē” („Miejscowe oddziały”) gen. Plechavičiusa.

W czasach II Wojny Światowej ludność litewska walczyła w większości po

stronie Niemiec hitlerowskich, mając nadzieję, że takim sposobem uda się zachować niepodległość przed ZSRR. W tym celu generał Povilas Plechavičius utworzył jednostki „Vietinē rinktinē”, w działaniach których nie obeszło się bez starć z AK. Największe miało miej-

sce w Murowanej Oszmiance, gdzie AK-owcy rozbroili litewskie oddziały.

Po różnych stronach

Trudno było przed kilku jeszcze laty uwierzyć w spotkanie, mające miejsce w czwartkowe popołudnie – walczący kiedyś po różnych stronach barykady – za jednym stołem.

– Jest to pierwsze spotkanie litewskich i polskich żołnierzy z czasów ostatniej wojny – otwierając imprezę mówił Jan Sienkiewicz, prezes ZPL-u. – Najwyższy czas, żeby zrobić krok do współpracy, za kilka lat może być za późno.

Na spotkanie przybyli: Stanisław Kaczkan, prezes Polskiego Klubu Weteranów Wojny na Litwie, członkowie tego klubu – Stanisław Poźniak (wiceprzewodniczący), Marian Kołzan i Waclaw Pacyno, oraz Edward Klonowski, wiceprezes Dobroczynnego Stowarzyszenia Polskich Weteranów Wojny na Litwie, dr Jarosław Wołkonowski, prezes Stowarzyszenia Naukowców Polaków Litwy.

(Dokończenie na str. 18)



Wiceminister Jonas Gečas zyskał sympatie polskich weteranów

Fot. Marian Paluszkiewicz

W NUMERZE:

Kraj

2

Sprowadzone do Kowieńskiego ZOO tydzień temu nie mające jeszcze roku łosiątko Rudis już się przyzwyczajają do nowego miejsca. Ludzie znaleźli zwierzątko w żmudzkich lasach i przekazali je dla centrum młodocianych miłośników przyrody regionu żmudzkiego. Nieco podhodowane łosiątko centrum podarowało Kowieńskiemu ZOO.

Życie Wileńszczyzny

6-7

Na Wileńszczyźnie, mówi Kamal, nikt nie robi prawdziwych baranich szaszłyków.

Ma nadzieję, że zrealizuje swoje plany – otworzyć w mieście szaszłyczarnię.

Nie zmarnuje też owczej wełny, bo ciepła odzież z naturalnego surowca zawsze jest modna. Z wełny z własnych owiec żona już zrobiła pled.

Reportaż

8, 17

Przyzwyczailiśmy się przez ostatnie lat dwanaście, że nasi ziomkowie, mieszkający w Olsztynie i Gdańsku, Bartoszycach i Lidzbarku Warmińskim, innych miastach Polski, podczas spotkań kaziukowych ocierają łzy wzruszenia. Tego roku wielu wilnian po prostu szlochało...

Kurier TV

9-16

Andrzej Mironow należy do rzadkiego typu aktorów, o których się mówi: „Takich więcej nie ma”. Odszedł od nas 13 lat temu i w ciągu tych wszystkich lat żaden z artystów nie potrafił nawet się zbliżyć do szczybla jego popularności... 8 marca ukończyłby 60 lat.

Gospodarka

19

Gdy mówimy o oszczędzaniu, to chcielibyśmy widzieć rezultaty „od zaraz”, tymczasem tak nigdy nie bywa. Aby zaoszczędzić, trzeba najpierw włożyć. W przypadku mieszkania, czy domu, im więcej się zainwestuje, tym więcej się potem zyska.



SŁUŻBA BEZPIECZEŃSTWA "TRIKAMPIS ŽIEDAS" OGLASZA DŁUGOFALOWY PROGRAM OCHRONY MIESZKAŃ
Cena od 299 Lt + 39 Lt miesięcznie

Tel.: (22) 75 74 00,
(27) 22 99 26

GSN 1616

Poczta el.: Trikampis.Ziedas@takas.lt

Sentencja

W ogóle trudno żyje się tym, którzy mają czelność kroczyć pierwsi nieznaną drogą. Awangardzie zawsze jest ciężko.

Anton Czechow



1100702661421

Kalejdoskop aktualności

Wiosenna sesja Sejmu

Dzisiaj parlamentarzyści Litwy zbiorą się na pierwsze posiedzenie drugiej sesji (wiosennej), które w tym roku zbiega się z obchodami 11 Marca.

Posiedzenie plenarne zainaugurują odśpiewaniem hymnu państwowego. Następnie rozpocznie się akademia z okazji Dnia Odrodzenia Niepodległości Litwy. Wiosenna sesja rozpoczyna się 10 marca i kończy 30 czerwca.

Pomoc USA

Stany Zjednoczone przeznaczyły Litwie 285 tys. USD tytułem pomocy na zreformowanie narodowego systemu antykrzysowego.

Wczoraj ambasador USA John Tefft podczas uroczystości w Ministerstwie Ochrony Kraju przekazał ponad milion litów pomocy dla Centrum Szkoleniowego Bezpieczeństwa Cywilnego w Niemenczynie. Uczestniczący w ceremonii przekazania pomocy minister ochrony kraju Linas Linkevičius powiedział, że przeznaczona jest na renowację tego centrum, przygotowującego specjalistów od opanowania kryzysów.

Założono Instytut Litewski

Kulturą litewską za granicą będzie propagować nowo założony Instytut Litewski.

Celem tej instytucji jest koordynacja promocji kultury litewskiej i państwa litewskiego za granicą, organizowanie międzynarodowych programów w zakresie kultury i sztuki, udział w międzynarodowej wymianie kulturalnej, naukowej i oświatowej.

Zaprzysiężenie młodocianych strzelców

W niedzielę przed pomnikiem generała Jonasa Žemaitisa odbędzie się uroczyste zaprzysiężenie około 120 młodocianych strzelców powiatu wileńskiego.

Młodocianymi strzelcami mogą zostać chłopcy w wieku 12-17 lat po 3-miesięcznym okresie próbnym za zgodą rodziców.

Ujma dla prestiżu Litwy

Opozycyjna frakcja koalicji socjaldemokratycznej twierdzi, że skandal związany z wiceministrem Juozasem Galginaitisem bardzo zaszkodził międzynarodowemu prestiżowi Litwy oraz negocjacom z Unią Europejską.

Opublikowane wczoraj oświadczenie koalicji socjaldemokratycznej wyraża z troską z powodu sytuacji w MSW, „gdzie nie ustają skandale, związane z jego najwyższymi urzędnikami”.

Socjaldemokraci są oburzeni, że w sytuacji, gdy w kraju nadal rośnie przestępczość i coraz mniej ich się wykrywa, „zamiast pryncypialnej oceny minister Markevičius usiłuje bronić skompromitowanych pracowników i własnego munduru”.

Starostwo werkowskie — ogniskiem wściekłości

Wczoraj mer Wilna stołeczne starostwo werkowskie ogłosił jako ognisko wściekłości.

Takie rozporządzenie mer Artūras Zuokas podpisał w związku z tym, że w starostwie werkowskim w pobliżu domów nr 31 przy ul. Gulbinų oraz domu nr 7 przy ul. Pašvaistės w środę znaleziono dwa martwe lisy, a po zbadaniu ich mózgu Narodowe Laboratorium Weterynaryjne stwierdziło wściekłość.

W związku z tym wprowadzone w starostwie werkowskim ograniczenia będą obowiązywały dwa miesiące, informuje rzeczniczka prasowa samorządu.

Mieszkańców obowiązuje dwumiesięczny zakaz wywożenia psów i kotów ze starostwa werkowskiego.

Najweselsze święto żydowskie

W wypełnionej po brzegi sali Wileńskiego Pałacu Kongresowego w czwartek litewskich Żydów z okazji najweselszego ich święta — Purim — pozdrowili dyplomaci zagraniczni.

Purim w języku hebrajskim oznacza „czary”. Z ich pomocą ustalony został dzień zagłady wszystkich Żydów. Inicjatorem holokaustu czasów antycznych był Haman — prawa ręka Artakserksesa, który zaproponował zagarnięcie majątku ofiar. Żydowskiemu mędrcom Mordechajowi i jego córce, żonie władcy pięknej Esterze udało się ujawnić zamiary Hamana i uratować lud żydowski.

Purim jest jedynym świętem w roku, gdy religia pozwala się upić Żydom. Nabożeństwo bywa niezwykle — ludzie się weselą, a na dźwięk imienia Hamana puszczają w ruch grzechotki, tupią nogami. Tego dnia odbywają się karnawały, humorystyczne spektakle.

„Stop, maszyna”

W Narodowym Teatrze Dramatycznym dzisiaj odbędzie się premiera spektaklu „Stop, maszyna” osnutego na twórczości Daniela Charmsa. Reżyserem spektaklu jest Saulius Mykolaitis. Jest to sztuka na dwóch aktorów. „Stop, maszyna” łączy kilka opowiadań Charmsa.

Nazwa sztuki powstała po przeczytaniu jednej z anegdotek Charmsa: „Pewnego razu Pietruszewski zepsuł swój zegarek i posłał po Puszkina. Puszkina przyszedł, obejrzał zegarek Pietruszewskiego i położył go na krześle. „Co powiesz, bracie Puszkinie?” — zapytał Pietruszewski. „Stop, maszyna” — powiedział Puszkina”. (BNS)

Zdrowie kobiet Litwy — pod dobrą opieką

O zdrowiu pań

Pod względem ochrony zdrowia płciowego i reprodukcyjnego kobiet Litwa należy do grupy państw świata o najmniejszym ryzyku.

Świadczą o tym badania, przeprowadzone przez niezależną organizację programów badania ludności „Population Action International” (PAI).

Zgodnie z badaniami PAI, Litwa zaliczona została do grupy „państw bardzo małego ryzyka”, na równi z USA i Szwajcarią. W tej grupie Litwa zajmuje 20 miejsce. Wskaźnik ryzyka reprodukcji na Litwie stanowi 14,0, pod tym względem Litwa wyprzedza Słowację (14,4), Bułgarię (14,5), Białoruś (14,5), Kubę (14,5) oraz Węgry (14,6).

W grupie „państw bardzo małego ryzyka” przodują Włochy

(wskaźnik ryzyka — 5,3), Szwecja (6,7) oraz Finlandia (7,1).

Badania obejmują państwa, których liczba mieszkańców wynosi co najmniej 2 mln.

W toku badań uwzględniono również następujące dane — liczbę porodów u kobiet w wieku 15-19 lat, kobiet stosujących środki antykoncepcyjne, politykę w zakresie przerywania ciąży, wskaźnik anemii wśród kobiet ciężarnych, procent kobiet, korzystających z opieki prenatalnej, ilość porodów, nadzorowanych przez wykwalifikowany personel, poziom HIV i AIDS wśród mężczyzn i kobiet, ilość porodów, przypadających na jedną kobietę, wskaźnik zgonów wśród położnic.

Badania obejmują 91 państw rozwijających się i 42 rozwinięte, których mieszkańcy stanowią 95 proc. ludności świata. Badania wy-

kazują, że na skutek zaniedbania zdrowia reprodukcyjnego w krajach rozwijających się umiera jedna z 65 kobiet, a tymczasem w krajach rozwiniętych w obliczu takiego zagrożenia znajduje się jedna z 2125 kobiet.

Badania wykazały, że rokrocznie w okresie ciąży i porodu umiera 515 tys. kobiet — prawie po jednej co minutę. Miliony kobiet ulegają chorobom lub stają się niepełnosprawne.

Najgorsza opieka nad zdrowiem płciowym i reprodukcyjnym kobiet jest w Etiopii, Angoli, Czadzie, Afganistanie, Republice Afryki Środkowej, Mali, Nigerii, Kongu, Sierra Leone. Wyniki badania publikowane są na stronie internetu „Population Action International” www.populationaction.org.

(BNS)

Oskarżeni ukrywają się w Rosji, na Białorusi i Ukrainie

Zamachowcy są poszukiwani

Ukrywający się przed śledztwem i sądem uczestnicy zamachu 13 stycznia 1991 r. są poszukiwani, tylko ich ściganie nie jest jawne, oświadczył przedstawiciel Prokuratury Generalnej.

Prokuratura Generalna Litwy zleciła instytucjom śledczym ściganie ukrywających się podejrzanych, o których wiadomo, że mieszkają w innych państwach.

O wnioskach sprawdzenia służbowego wczoraj poinformował rzecznik prasowy Prokuratury Generalnej Vidmantas Putelis.

W końcu lutego, gdy Sąd Apelacyjny zmienił wyrok w sprawie 13 stycznia 1991 r. i uwolnił dwóch więźniów, prasa litewska poinformowała, że po 10 latach od wyda-

rzeń styczniowych ciągle jeszcze nie ogłoszono ścigania kryminalnego organizatorów i wykonawców przewrotu.

Po sprawdzeniu danych o poszukiwanych osobach na internetowej stronie ścigania MSW, okazało się, że policja poszukuje tylko Algimantasa Naudžiūnasa. Prasa twierdzi, że ściganie nie objęło oskarżonych Edmundasa Kasperavičiūsa, Walerija Szurupowa, Władimira Szejna, Władimira Kriuczko, Władysława Aczałowa, Władimira Ryżowa, Anatolija Subotina, Iwana Czernycha, Władimira Uschopcziaka, Stanisławy Juonienė oraz innych.

Prokuratura Generalna Litwy twierdzi, że stale otrzymywana jest

informacja z organów śledczych i innych źródeł o przemieszczaniu się tego lub innego oskarżonego bądź zmianie przezeń miejsca zamieszkania. Po otrzymaniu takiej informacji, Prokuratura Generalna zleca organom sprawdzenie jej wiarygodności i dopiero wtedy występuje do innych państw o pomoc prawną — ekstradycję.

Obecnie oskarżeni w sprawie karnej o zamach stanu ukrywają się w Rosji, na Białorusi i Ukrainie.

Policja litewska przyznała, że oficjalnie nie poszukuje ukrywających się oskarżonych, ponieważ nie otrzymała dokumentów prawnych, niezbędnych do ogłoszenia ścigania.

(BNS)

Zmarło pięcioletnie dziecko

Znaleziono ślady przemocy

Prokuratura dzielnicowa rejonu mariampolskiego ma wkrótce zdecydować o wszczęciu lub nie sprawy karnej, dotyczącej śmierci pięcioletniego Mangirdasa Kidoliusa.

O śmierci chłopczyka, która nastąpiła 8 marca w nocy, zawiadomiła policję jego matka. Dziecko, zwłoki którego znaleziono w domu we wsi Trakėnai, wyglądało na wyczerpane fizycznie, na gło-

wie widniały zadrapania. Matkę chłopca po przesłuchaniu zwolniono. Prokuratura na razie nie podaje do publicznej wiadomości objaśnień kobiety. Według danych wstępnych, dziecko zmarło na skutek ogólnego przechłodzenia ciała, jednak znaleziono również zewnętrzne i wewnętrzne ślady przemocy. Szczegóły ustali się po ekspertyzie medycznej.

Przyg. I. L.

Łosiątko aklimatyzuje się w Kowieńskim ZOO

Rudis znalazł dom

Srowadzone do Kowieńskiego ZOO tydzień temu nie mające jeszcze roku łosiątko Rudis już się przyzwyczaja do nowego miejsca.

Ludzie znaleźli zwierzątko w żmudzkich lasach i przekazali je dla centrum młodocianych miłośników przyrody regionu żmudzkiego. Nieco podhodowane łosiątko centrum podarowało Kowieńskiemu ZOO.

„Łosiątko już się oswoiło z nowym miejscem i coraz częściej pokazuje się zwiedzającym” — powie-

działa kierowniczka reklamy ZOO Rasa Jaltakienė. Łosiątko jest już większe od pony i wyrastają mu różki. Rudis ma osobne pomieszczenie, a w sąsiedztwie mieszkają dziki i woty piżmowe. Gdy łosiątko całkowicie się oswoi z nowym miejscem, będzie wypuszczane na spacer po całym terytorium ogrodu zoologicznego. Z czasem młody łos zamieszka razem z dzikami. Jest to już drugi łos w Kowieńskim ZOO. Trzyletni Balerūnas również znaleziony został w lesie. (BNS)

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim Bliskim i Krewnym za wsparcie w ciężkiej chwili utraty naszego Ojca i Męża Krzysztofa Czyży.

Z podziękowaniem żona i dzieci

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

projekowanie i produkcja reklamy

- zewnętrzna
- i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykiety
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach
- itp.

UAB **Gravesa**
STUDIO REKLAMOWE
Darius ir Gireno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

W szkole średniej na Antokolu wybrano najurodzawszą

Dziewczyna "Lelewela"

(Dokończenie ze str. 1)

Pomysłowość uczniów byleż "piątki" na Antokolu jest wprost zdumiewająca. Salę udekorowano wycinankami z gazet, balonikami, podium upiększono bardzo artystycznie i zaskakująco atrakcyjnie. Nad podium widniała ukwiecona ósemka, bo to przecież tradycyjne święto pań. No i panienek również.

Kibiców przybyło tak dużo, że nie wszyscy mogli się zmieścić w niemałej auli szkolnej. Ci, którym miejsc nie starczyło, byli niepokieszeni.

Z walczykiem było trudniej

Dziewczeta musiały zdobywać wiele szczytów – bo to i prezentacja miała wypaść jak najlepiej, i talenty miały być przedstawione jak najbardziej atrakcyjnie, i klasówkę trzeba było wykonać jak najdociętniej, no i zatańczyć należało walczykiem, poleczkę i rock and roll z prawdziwymi tancerzami z "Wili". Co prawda, z walczykiem niektórym szło trudniej, ale za to w roku wszystkie dziewczeta były znakomite.

Stroje wieczorowe zmieniały się na stroje do gimnastyki lub bardziej rytmicznych popisów tanecznych, dziewczeta śpiewały bardzo pięknie, recytowały w języku polskim i rosyjskim (bo to szkoła dwu-

języczna), grały na skrzypcach. Zdolna ta nasza młodzież!

Marylin okazała się bratem

Zresztą, na scenie występowały nie tylko ubiegające się o tytuł piękniejszej uczennicy. Jak przystało na prawdziwe wybory miss, przygotowano tu cały program artystyczny. Był wspaniały. Król zwierząt – lew z ogromną czupryną złotych loków zachęcał wszystkie pozostałe zwierzęta z leśnych kniei do wspólnej zabawy i towarzyszenia "misskom". Do konkursu stanęła nawet sama Marylin Monroe, która okazała się...bratem jednej z pięknych dziewcząt, dzielnie sekunduującym siostrze Marynie w konkursie talentów.

Morze fantazji wykazał pokaz mody z tzw. odpadów. Okazuje się, że z plastikowych butelek, folii, wycinków z gazet, celofanowych woreczków i innych przeróżności można zrobić szalową kieckę, a nawet kostium... z epoki starożytnego Egiptu.

Najurodzawsze i najdociętniejsze

Czas na ogłoszenie werdyktu jurorów, na co cała sala czekała z zapartym tchem. Rzecz jasna, same dziewczeta również. A więc:



Marylin Monroe podarowała (podarował?) dyrektorowi Wacławowi Baranowskiemu łyżkę i fartuszek, aby częściej zaglądał do stołówki szkolnej i coś smacznego ugotował



Królowa piękności i cała świta niemniej urodziwych

Miss szkoły im. Joachima Lelewela została uczennica klasy Xa Elona Judycka. Ona też zdobyła tytuł Miss foto;

jako I wicemiss szkoły ogłoszono Kasię Jodko, również uczennicę tej samej klasy. Kasi przyznano też tytuł Miss talentu;

II wicemiss szkoły została Natalia Lermontowa.

Tytuł Miss elegancji uzyskała Grażyna Kowzan;

Miss publiczności – Jolanta Gielwanowska.

Sądząc z reakcji sali, werdykt ten zbiegł się z opinią widzów.

Jurorzy – sponsorzy

Autorytatywne jury, a jednocześnie sponsorzy byli bardzo wymagający. Wśród jurorów – Anna Kostecka – Ambroziene, rekordzistka świata w biegach przez płotki, mistrzyni pucharu Europy i świata, dwukrotna mistrzyni Uniwersjady i zdobywczyni wielu innych wysokich tytułów sportowych w latach osiemdziesiątych. Dziś pani Anna jest zastępcą dyrektora Wileńskiej Szkoły Średniej nr 14, tej samej, która ulokowała się w starym, niezapomnianym dla wielu wilan gmachu byłego pol-

skiego gimnazjum nr 5. Jak powiedziała "Kurierowi", w szkole tej uczy się również niemało dzieci z rodzin polskich, a jej uczniowie – sportowcy doskonale się spisują na różnych zawodach międzynarodowych, organizowanych też w Polsce. Między innymi, niedawno brali udział w biegach im. Malinowskiego w Grudziądzu, gdzie zdobyli niemało pierwszych lokat.

Rzecz jasna, szkolna impreza takiego rodzaju nie mogłaby się odbyć na tak wysokim poziomie, gdyby nie pomoc sponsorów. Hojnymi darczyńcami byli tu szef firmy "Myliida" Marian Tarejlis, szef firmy "Janifra" Jan Jerenkiewicz. Kierownictwo firmy "Gotana" również nie poskapiło kosmetyków, a wręczenie ich powierzyło pięknej dziewczynie Agnieszce Osteris, córce prezesa spółki Haliny Osteris. Przedstawiciel "Kuriera Wileńskiego" zaprosił "Dziewczynę "Lelewela" do udziału w wyborach Dziewczyny "Kuriera", zapewniając jej pozakonkursowe miejsce w eliminacjach.

Wszyscy sponsorzy zapewnili, że w roku przyszłym również dołożą się do tego, by "u Lelewela" była wyłoniona najładniejsza dziewczyna.

Ogromne brawa uzyskała na-

uczycielka Roksana Babajan, która cały spektakl i tę wesołą zabawę wyreżyserowała.

Pierwsze wywiady

Elona i Kasia udzieliły "Kurierowi" pierwszego wywiadu. A więc, już wiedziały, że różnica między nimi w punktacji jurorów stanowiła zaledwie 2 punkty (spośród prawie 300 punktów). Kasia, zdobywczyni tytułu I wicemiss wcale nie uważa tego za pech. Są koleżankami, których w wielu sprawach szkolnych dzieli minimalna różnica, jeśli oceniać w punktach. Dzieli, a może łączy? Obie są doskonałymi uczennicami – przeciętna na cenzurze Kasi wynosi 9,3, Elony – 9,1. Pierwsza pragnie studiować prawo, druga – medycynę. Kasia ukończyła szkołę muzyczną im. Dvarionasa, Elona również jest naturą artystyczną – ma już swoje zwycięstwa na podium jako modelka.

– A obie uczymy się w bardzo fajnej klasie, koleżeńskie, zdolnej, takiej, co to do tańca i do różańca – mówią najpiękniejsze z "Lelewela".

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiwicz

POLISH AIRLINES
LOT Przez Warszawę bliżej!

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

KREDYT BANK

TERMINOWA LOKATA STANDART PLUS
(zmienną odsetki roczne)

Waluta	12 mies.	24 mies.	36 mies.
LTL	8,1%	—	—
USD	6,0%	6,0%	6,0%
EUR	4,5%	4,5%	4,6%

Wybierzcie najdogodniejszy rodzaj lokaty!
STANDART PLUS
Tego rodzaju lokat możecie uzupełnić w określonych terminach odpowiadającymi Wam wpłatami w terminie ważności lokaty. Minimalny wstępny wkład dla otwarcia konta STANDART PLUS 1000 Lt. Umowa zawierana jest na okres 12, 24 bądź 36 miesięcy, odsetki naliczane są według zmiennej normy odsetek i wypłacane po upływie terminu.
Ta lokata jest doskonałą formą oszczędzania zarówno dla oszczędzających systematycznie jak i tych, którzy zamierzają uzupełnić lokat nieregularnymi wpłatami.

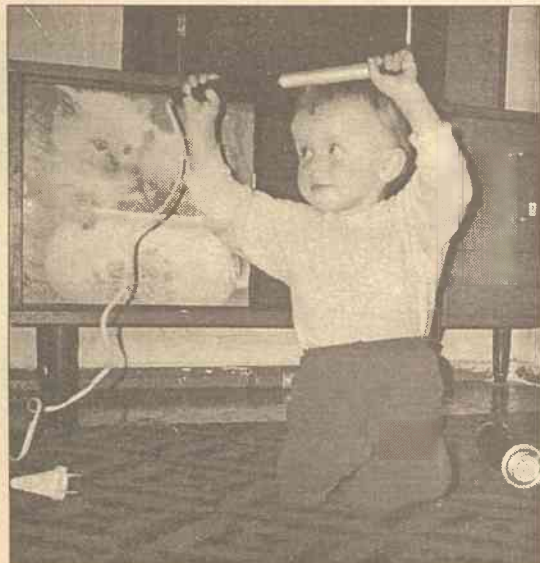
Dobre nowiny z naszego banku!
Kredyt Bank S.A.
Ul. Liejyklos 3/1, Wilno, tel. (22) 79 10 72, 79 11 03, www.kredytbank.lt

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie”



Bystre oczka, uśmiechnięta minka — to ja mała Ewelinka.
Ewelina Bogdan, Jaszuny, rej. sołecznicki



Będę miała włosy jak u mamy.
Karolina Sosna, Wilno

Szanowni Czytelnicy!

Trwa konkurs dla Waszych pociech — „Moje dziecko w obiektywie”. Zdjęcia swych milusińskich mogą nadsyłać rodzice, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2001 roku).

Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Fotografie mogą być czarno-białe, kolorowe, dowolnego formatu, ale względnie dobrej jakości.

Do każdego zdjęcia należy załączyć wycięty z gazety wypełniony kupon (nie kserować) i wysłać na adres:

„Moje dziecko w obiektywie”,
„Kurier Wileński”, Birbunių 4a,
LT 2030, Vilnius, Lietuva lub

Konkurs „Kuriera Wileńskiego”

„Moje dziecko w obiektywie”

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

przynieść do działu promocji redakcji (tel. 60 84 44).

Termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2001 r. Przed Dniem Dziecka (1 czerwca) ogłosimy wyniki konkursu, a najmilsze pociechy otrzymają nagrody.

O miejscu i dacie sfinalizowania konkursu zostaną Państwo poinformowani dodatkowo.

Krzyżówka z kuponem

Imię Zagórskiej, tyżwiarki	Chroni przed deszczem	Dyskusja, narada	Np. buten	Dolina rzeki	Satelita Saturna
Myli się tylko raz			Pasterz mongolski Dziki karp	Krajan	
Naciek lodowy	9				12
Rasowy koń		5	Lekka uprzęż		14
Pomoc słowna			2	23	Starek na dnie morza
Stała posada			Nieporozumienie	15	Kraina w środkow. Szwecji
	16		Lasso		
Urok			Atretyzm		
Przydomek Bolesława I	Pycha	Unikat	20	11	19
Drzewo liściaste				6	Stragan
	7		Z Lechem		Papuga
			Rodz. teatru japoń.	8	Doskonały pilot
Bóstwo polinezyjskie	10	3			1
Niepalny gaz					22
					21

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworu, rozwiązanie — przysłowie

Ułożył Kazimierz Wołodko

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Kupon z dn. 10 marca 2001 r.

Na kupon z hasłem czekamy do końca miesiąca. Wśród zwycięzców zostaną rozlosowane nagrody.

Gwiazdy mówią, że w najbliższym tygodniu ...



BARAN Zaczynaj myśleć praktycznie. Warto zabrać się za realizację projektów, które mogą przynieść realne zyski. Jeśli zrozumiesz racje drugiej strony, uda Ci się wygłuszyć zadawniony spór.

BYK Jeśli możesz sobie na to pozwolić, zwolnij tempo, nie przeciążaj się obowiązkami, a przede wszystkim nie wyważaj otwartych drzwi. Tylko patrzeć jak plany, które utknęły w martwym punkcie, zaczną się finalizować.

BLIŹNIĘTA Korzystaj z dobrej aury. Delektuj się każdą chwilą, ale staraj się nie podejmować żadnych decyzji w euforycznym nastroju. Zamiast poprawić swoją pozycję, wpakujesz się w kłopoty.

RAK To dobry moment, aby pchnąć życie na właściwe tory. Postaraj się nie popełnić tych samych błędów. Wycisz emocje i w porę zażegnaj konflikty. Nic nie stoi na przeszkodzie stabilizacji finansowej. Nie goń za cieniem, zaważ kogoś, kto jest obok.

LEW Spróbuj na moment odłożyć ambicje, a przynajmniej nie daj się oslepić — działając bez zastanowienia, narobisz mnóstwo głupstw. Warto też skontrolować wydatki. Okaże się, że znikaniu gotówki nie towarzyszy żadna tajemnicza siła.

PANNA Masz dobrą passę w pracy. Wykorzystaj swoją intuicję. Dzięki niej znajdziesz nietypowe rozwiązanie i osiągniesz spektakularny sukces. Nie zabraknie też okazji do rozrywek i towarzyskich spotkań.

WAGA Bądź sobą. Teraz masz szansę. Nie rezygnuj z tego, na czym naprawdę Ci zależy, nawet wtedy, kiedy pojawią się przeszkody. Okażą się one łatwe do przezwyciężenia, a może nawet dadzą się obejść. Nie odważaj emocji na aptekarskiej wadze.

SKORPION To dobry czas na wprowadzenie w życie nowych pomysłów — prawie wszystko się powiedzie. Hamuj zmienne nastroje i niech wyobraźnia nie podpowiada Ci niestworzonych rzeczy. Twoim sprzymierzeńcem w osobistych sprawach okaże się intuicja.

STRZELEC W sprawach zawodowych szykuje się przełotna stagnacja. Pogoń za pieniędzmi wymagać będzie przezorności i dobrze obmyślonego planu. Nie pograżaj się w marazmie. Codziennosc, jeśli zadbasz o dobrą atmosferę, okaże się bardzo miła.

KOZIOROŻEC Twoje osiągnięcia budzą czyjąś zazdrość, ale nie przejmuj się za bardzo i rób swoje. Poziom Twojej energii spada. Staraj się więcej przebywać na świeżym powietrzu. Porządki w sprawach sercowych wydają się niezbędne.

WODNIK Tydzień zapowiada się obiecująco. Masz szansę na dobre kontakty z ludźmi. Nie omijaj okazji do nawiązywania znajomości. Krótka podróż w interesach zakończy się pełnym sukcesem.

RYBY Dobry czas na załatwianie trudnych spraw. Przypomnij sobie również sprawy dawno zapomniane. Być może trzeba będzie wywiązać się z jakiejś pochopnie rzuconej obietnicy.

Uśmiechnij się ...

Grupa turystów zwiedza ruiny średnio-wiecznego zamku. Mały chłopiec przygląda się tym resztkom muru i pyta:
— Tatusiu, to tutaj mama uczyła się jeździć naszym samochodem?

Szkot czyta książkę. Od czasu do czasu gasi światło, potem znów je zapala.

— Co ty robisz? — pyta go żona.
— Przecież przewracając kartki można i po ciemku



DRAUDIMAS

UAB LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIO BANKO DRAUDIMAS

Świadczymy następujące usługi asekuracyjne:

1. Ubezpieczenie majątku;
2. Ubezpieczenie środków transportu;
3. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej właścicieli środków transportu (obecnie przysługuje zniżka 30 proc.);
4. Zielona karta ;
5. Ubezpieczenie zdrowia za granicą ;
6. Ubezpieczenie przed nieszczęśliwymi wypadkami;
7. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej pracodawcy.

Inne rodzaje ubezpieczeń

A. Vienuolio 12, 2001 Vilnius,
tel. (22) 61 05 08, (22) 61 38 69, faks. (22) 61 30 02

Rozmowa z Wandą Chotomską

Pediatra literatury dziecięcej

Co sprowadziło Panią do Wilna?

Polubiłam Wilno, zanim tu przyjechałam i je poznałam. Wiedziałam o nim bardzo dużo. Przede wszystkim od Mickiewicza, czyli już z literatury szkolnej. Potem z różnych późniejszych wspomnień ludzi, którzy tutaj byli. Z poezji Gałczyńskiego, który jakiś czas mieszkał tu na Zarzeczu. Z wielu kontaktów osobistych...

Po operacji onkologicznej pojechałam do sanatorium w litewskich Druskiennikach, a więc w 1993 roku po raz pierwszy przyjechałam też do Wilna, do Łucji Wojśniewicz, z którą się zaprzyjaźniłyśmy.

Teresa Holzerowa:

„Moja siostra Wanda zapamiętała, że człowiek dorosły nie może zapomnieć o tym, że kiedyś był dzieckiem. I teraz, gdy pisze dla dzieci, przypomina sobie, o czym chciała czytać w dzieciństwie. Ale, jak pamiętam, mimo że czytałyśmy bardzo dużo, zawsze nam było tych książek za mało. Niewykluczone, że z tego powodu sama wzięła się do pisania dla dzieci. Myślę, że moja siostra Wanda jest takim fenomenem, jak Mary Poppins. Że ona pamięta swoje dzieciństwo i dlatego tak jej dobrze wychodzi pisanie dla dzieci.”

Od tej pory rokrocznie jestem w Druskiennikach i Wilnie.

Jakim znalazła Pani Wilno?

Kiedy przyjechałam po raz pierwszy do Wilna, wydało mi się zaniedbane. Teraz, szczególnie jeżeli chodzi o starówkę, jest ona coraz piękniejsza. Kiedy jestem w Wilnie, zawsze idę do kościołów św. Anny, św. Piotra i Pawła, św. Michała... To są miejsca i rzeczy związane ze wspomnieniami z wiersza, legendy, człowieka. Oczywiście, lubię cmentarz Bernardyński, który nie jest mi obcy, bo znajduję tam wiele nazwisk znanych osobistości.

Do Wilna przyjechała Pani na same Kaziuki, z prezentami – 20 paczek najnowszych wydań książek dla dzieci i młodzieży, w tym szkolna lektura programowa, albumy oraz pudełka z przytulankami i muzyką dla najmłodszych. Niektóre wydania kosztowałyby u nas co najmniej 50-100 Lt...

Nigdy nie byłam na Kaziukach wileńskich, a chciałam je zobaczyć. Tak więc sobie wymyślałam, że jeżeli w tym czasie wydawcy dadzą mi książki i załatwią transport, to będę mogła te rzeczy połączyć.

Udało mi się namówić wielu wydawców na sprezentowanie książek dla dzieci z Wilna. A to nie jest taka bagatelna sprawa. Cieszę się, że mi się jednak udało, a książki są takie super, że możliwie niejedno dziecko obejrzy coś takiego po raz pierwszy. Przyjechałam z Jackiem Jaworskim, moim wydawcą, dzięki któremu „przemyciałam” część książek, część przywędrowała przez Kowno.

Na wileńskich Kaziukach brakuje mi jednej rzeczy, którą obiecałam kilku osobom, że przywiozę. Słyszałam od ludzi z Wilna pochodzących, że na Kaziukach można było kupić serca z wypisanymi na nich imionami i sentencjami. Niestety, teraz takich nie znalazłam... Zbieram różne „świętki” ludowe, a teraz mam już dwa wileńskie – Chrystusa Frasobliwego i Pietę. Kupiłam też śliczny koszyk za pięć litów i półeczkę do kuchni.

Kiedy zaczęła Pani pisać wiersze?

Nauczyłam się czytać i pisać w wieku 4 lat. Najpierw kombinowałam, jak to się robi. Nie wiedziałam. Myślałam, że trzeba mieć zbieranych dużo rymów, a więc je sobie zapisywałam. Nie był to najlepszy sposób, bo nie wiedziałam o czym mam pisać.

I w końcu – znowu temat wileński – przeczytałam wiersz Mic-

kiewicz „Powrót taty”. Pomyślałam wtedy, że napiszę o moim tatuśku, bo Mickiewicz skojarzył mi się z moim tatuśkiem. Mój tata wpadał do domu, chwycił wędkę i leciał nad Wisłę, bo łowił ryby, i też go często okradali. Raz wracał do domu bez butów przez pół Warszawy. I mama szła go szukać, bo długo nie wracał, a my z siostrą modliłyśmy się o szczęśliwy powrót. Jeszcze nie wiedziałam, że nie wypada przepisywać, ale tak coś czułam, że trzeba inaczej. Tak powstał mój pierwszy wiersz:

„Tata nie wraca wieczory i ranki,
łowi na wędkę żaby i kijanki,
żonę swoją z domu wywleka
żona na niego nad Wisłą czeka,
a biedne dziatki – ofiary tatki
są pozbawione opieki matki.”

Zacząłam więc od wierszy satyrycznych i tak mi już trochę zostało. W szkole chodziła fama, że jest taka dziewczynka, co ładnie pisze. Pewna 16-letnia dziewczyna prosiła mnie o odpisywanie listów dla jej chłopaka. Miałam wtedy 9 lat. Ja w życiu nie pisałam ładniejszych miłosnych listów! Były tak liryczne, że koleżanki plakały czytając je. I byłam najlepiej „obszytą” dziewczynką w szkole, bo ta, której pisałam te listy, bardzo ładnie szyla. Potem – studia dziennikarskie, praca w redakcji „Świat Młodych”. Próbowałam różnych form dziennikarskich, poza komentarzem politycznym (Pan Bóg mnie strzeż!).

Pierwszą książką był zbiór wierszy dla dzieci „Tere – fere”. Były też powieści, dobranocka „Jacek i Agatka”, dużo audycji radiowych, scenariusze filmowe, nawet napisałam dwie opery, no, może półtora, bo jedna krótka. Próbowałam wszystkich form. Dobra jestem w rozmaitych krótkich formach, chociaż wszystko zależy od tematu. „Dzieci Pana Astronoma” – to dłuższy wiersz, może nie poezja, ale na pewno wierszowanka. Jest



„Zawsze myślałam, że dorośli mają naprawdę wiele dobrych książek, a dla dzieci ciągle jest ich brak...”

to abecadło astronomiczne, które chciałam podać dzieciom w przystępny sposób. Wiersz jest po to, żeby podawane wiadomości lepiej przyswoić, bo wiersz wchodzi łatwiej do głowy niż proza, łatwiej go zapamiętać.

Czy pisze Pani wyłącznie dla dzieci?

Napisałam kilka piosenek dla dorosłych, ale przy okazji, jeżeli prosił mnie o to jakiś piosenkarz lub kompozytor. Nie jest to główny nurt, na pewno. Nie miałam potrzeby pisania dla dorosłych. Zawsze myślałam, że dorośli mają naprawdę wiele dobrych książek, a dla dzieci ciągle jest ich brak. Pewne rzeczy chciałam zwyczajnie dzieciom wytłumaczyć, niektóre miały cel dydaktyczny. W pewnym momencie człowiek musi podjąć jakąś specjalizację. Ja zawsze mówiłam: Ludzie, przecież wy nigdy nie pytacie, dlaczego jakiś lekarz jest pediatrą. Jest nim, bo jest. Ja jestem takim pediatrą w literaturze dla dzieci.

Co Pani robi, czym się zajmuje, oprócz pisania?

Po pierwsze, o wiele za dużo mam prac społecznych. Pełnię obowiązki prezesa Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży, która przeznaczająca pieniądze na edukację dzieci. Jestem też prezesem Fundacji Mirona Białoszewskiego, który był moim serdecznym przyjacielem, świetnym pisarzem, poetą. Tam organizujemy wielką doroczną imprezę „Mironalia”, która odbywa się na ulicy Tarczyńskiej, gdzie Białoszewski miał pierwszy teatr prywatny. Zrezygnowałam już z prezesostwa oddziału warszawskiego Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Organizuję różne konkursy, akcje charytatywne, imprezy, promocje książek, spotkania autorskie i robię jeszcze wiele innych najróżniejszych rzeczy, jak na przykład te książki, które przywiozłam teraz. Mam kabaret, który się nazywa „Kabaret na kółkach – Chotomska i Spółka” i byłam z nim w Wilnie przed czterema laty. Jestem w radzie, która wydaje pisemka dla dzieci słabo widzących i... z tymi

radami już sobie nie radzę. O! Bo tych społecznych prac mam już naprawdę trochę za dużo.

Czy nie myślała Pani o tym, żeby gdzieś uciec od tych wszystkich prac społecznych i poświęcić się jedynie pisaniu dla własnej przyjemności gdzieś w cichym zakątku?

Nie wiem, czy bym to umiała. Ja, oczywiście, bardzo lubię wyjeżdżać w różne zakątki, szczególnie tam, gdzie są grzyby. Akurat bardzo odpowiadają mi Druskienniki, ale bardzo mi też odpowiadają ciepłe morza, bo lubię pływać. Może przystopuję z tą całą działalnością, nie będzie to na taką skalę i takie różnorodne, ale nie sądzę, że po-

Ryszard Holzer:

„Przed wszystkim moja Ciotka jest damą. Zawsze elegancka, zabawna, dowcipna. Oczywiście... gdzieś tam miga w pamięci moja Ciotka w eleganckim szlafrocuku. Ale to nie jest żadna niechlujka w przydeptanych kapciach, tylko dama w kreacji... Ręcznik staje się turbanem, szlafrok dżelabiją, a poranna toaleta żartem, zabawą, grą ze światem, w której stawką jest to, by nie poddać się nudzie, rutynie i szarzyźnie.

Więc moja Ciotka jest właśnie taka – trochę kumpel, trochę autorytet, a w ogóle to potrafi człowiekowi zaimponować.

Moja Ciotka jest, ogólnie rzecz biorąc, fajna.”

trafiłabym dłużej gdziekolwiek wysiedzieć. Trzy tygodnie w Druskiennikach czasami trudno mi wytrzymać, nawet jeżeli dni mam wypełnione różnymi ćwiczeniami, wtedy uciekam do Wilna. Przystopować tak zupełnie, myślę, że nie byłabym w stanie.

Czego Pani nie cierpi najbardziej?

Przemocy, nienawiści i chamstwa. Ciągłe powtarzam, żeby ludzie byli zyczliwi w stosunku do siebie. Wszystko można załatwić rozmawiając, argumentując, przekonując. Siła człowieka nie polega na pięści, tylko tu – na głowie.

Danuta Kamilewicz
Fot. Marian Paluszkiwicz



Na spotkanie z dziećmi w wileńskim przedszkolu „Kluczyk” Wanda Chotomska przywiozła nie tylko książki, ale też... mini-teatr we własnej osobie

W rejonie trockim

Centrum informacyjne w Landwarowie

Od połowy stycznia bieżącego roku w Landwarowie przy ulicy Bażnyčios 26 działa Centrum Informacji i Konsultacji (Informacijos ir konsultacijų centras) trockiej giełdy pracy.

Najczęściej zwracają się tu bezrobotni, ludzie, którzy otrzymali zaświadczenie o zwolnieniu z racji zmniejszenia liczby pracowników lub likwidacji spółki, chociaż nie brakuje też takich, którzy w danej chwili są zatrudnieni, ale poszukują lepszej pracy. Coraz więcej osób przychodzi, by dowiedzieć się o planowanych przez giełdę możliwościach przekwalifikowania lub zmiany zawodu na bardziej atrakcyjny na rynku pracy.

Popularny program komputerowy SIP (surask informaciją pats), który polega na samodzielnym poszukiwaniu odpowiedniej posady, już wielu landwarowianom pomógł w znalezieniu pracy.

Jak poinformowała Jurgita Lebedienė, kierowniczka centrum, tu można zapoznać się również z najważniejszymi aktami prawnymi, dotyczącymi praw i obowiązków bezrobotnych, pracujących oraz pracodawców. Chętni mogą też zapoznać się z programem szkoleń na 2001 rok.

Codziennie centrum odwiedza 10 – 15 osób. Przychodzą tu młodzi, jak też ludzie w podeszłym wieku, żeby dowiedzieć się o wolnych miejscach pracy.

– Nie prowadzimy rejestracji, ile osób znalazło zatrudnienie właśnie w ten sposób, ludzie przychodzą, notują pewne telefony i odchodzą. Wielu przychodzi po radę czy konsultację na temat zasiłków, aspektów prawnych zwolnień, redukcji. Bardzo często potrafimy poradzić na miejscu, w razie potrzeby zwracamy się o pomoc do trockiej giełdy pracy, gdzie pracują prawnicy konkretnych specjalizacji – twierdzi kierowniczka centrum.

W centrum informacji mogą szukać również specjaliści z wyższym wykształceniem, dzięki działającemu w centrum programowi „Bank talentów” można dowiedzieć się o wolnych miejscach pracy w całym kraju.

Tu są organizowane różnorodne zebrania i zajęcia Klubów Pracy. Telefon informacyjny centrum 8 238 28350.

Niż demograficzny

Większość starostw rejonu trockiego w swych sprawozdaniach za ubiegły rok odnotowuje dość smutną sytuację demograficzną. Już od kilku lat w rejonie trockim więcej ludzi umiera niż przychodzi na świat.

Jak poinformował „Kurier” starosta Połukni Antoni Juchniewicz, w ubiegłym roku w gminie połukniańskiej zmarło 18 osób, urodziło się 13 dzieci. Jadvyga Baranauskienė, st. specjalista starostwa w Landwarowie poinformowała, że w Landwarowie w 2000 roku zmarło 128 osób, przyszło na świat 115.

W gminie rudziskiej zmarły 82 osoby, urodziło się 52 dzieci. W ubiegłym roku w Rudziszczach urodziły się aż cztery pary bliźniaków, jednak nawet ten fakt nie poprawia ogólnej sytuacji.

Zdaniem starosty Tadeusza Pawłowskiego, trudna sytuacja ekonomiczna, coraz to wzrastająca stopa bezrobocia w kraju sprawia, że wiele rodzin decyduje się tylko na jedno lub dwoje dzieci. Najliczniejsze najczęściej są rodziny określane jako asocjalne. A. S.

VI Konkurs Plastyczny „Mój pamiętnik”
pod hasłem

Przełom Tysiącleci — Polska

– Celem VI edycji Konkursu jest poszerzenie wiedzy na temat wybitnych postaci i wydarzeń z historii Polski; rozbudzenie patriotyzmu poprzez plastyczne działania i poszukiwanie inspiracji w dziejach ojczyzny.

Proponowane tematy prac

1. Portret słynnego Polaka na tle wydarzenia z jego życia.
2. Alegoria Polski – obraz Ojczyzny: personifikacja, symbol.

Warunki uczestnictwa

1. Konkurs jest przeznaczony dla dzieci i młodzieży województwa podlaskiego oraz Litwy i Białorusi.
2. Każdy uczestnik może dostarczyć dowolną ilość prac wykonanych dowolną techniką malarską lub graficzną (wyluczając prace przestrzenne).
3. Wymiary prac: od formatu A3 do A2.
4. Na odwrocie każdej pracy należy umieścić dane: imię i nazwisko autora pracy, wiek, nazwa szkoły, domu kultury itp., imię i nazwisko nauczyciela lub instruktora.
5. Nadesłane prace stają się własnością organizatorów.
6. Organizatorzy nie biorą odpowiedzialności za zaginięcie lub uszkodzenie pracy powstałe w trakcie przesyłki.

Jury konkursu, nagrody

1. Jury dokona oceny prac, przyzna nagrody i wyróżnienia.
2. Ustala się nagrody regulaminowe w następujących kategoriach:
 - I – do 9 lat
 - II – 10-12 lat
 - III – 13-15 lat
 - IV – kategoria specjalna (dla dzieci i młodzieży specjalnej troski)
3. Jury może przyznać nagrody specjalne i ufundowane dodatkowo oraz dyplomy honorowe.

Terminy

Prace konkursowe należy przekazać do 1 maja 2001 roku do „Macierzy Szkolnej” w Wilnie przy ul. Naugarduko 76. Podsumowanie konkursu odbędzie się 10 czerwca 2001 roku w Białymstoku.

Ambicje przedsiębiorczego Azerbejdżanina

Będzie prawdziwy szaszłyk!



Kamal karmił smoczkami odrzucone przez matkę jagniętko

Kamal Zulfijew urodził się w Azerbejdżanie. W Moskwie wykształcił się na inżyniera rolnictwa i w swoim czasie otrzymał skierowanie do pracy na Litwie. Spodobalo mu się tu, więc pozostał. W kolchozie był inżynierem naczelnym. A potem ożenił się z Polką Haliną i zamieszkał we wsi Wielkie Salki w pobliżu Sołeczni.

Ambitny Azerbejdżanin w 1992 r. został wybrany na prezesa spółki rolnej. Po pięciu latach, kiedy stwierdził, że spółka nie zdoła zarobić na siebie – zarejestrował gospodarstwo farmerskie.

– W pierwszych latach nadal powtarzałem błędy spółki rolnej; zajmowałem się różnymi dziedzinami rolnictwa. Dopiero po kilku latach zrozumiałem, że należy się skoncentrować na jednym, że trudno jest liczyć na nieurodzajną ziemię Wileńszczyzny – powiedział Kamal, który minionego lata wraz z grupą sołecznickich farmerów trafił na wystawę hodowli zwierząt w województwie podlaskim w Polsce.

Poznał tu pewną farmerkę, pochodzącą m. in. z Wileńszczyzny, zajmującą się hodowlą owiec.

Kamal postanowił pójść tym śladem.

"Owczy pęd"

Udał się do rejonu koszedarskiego do znajomego farmera Pranasas Gaidamavičiusa, który już wcześniej hodował owce i który doradził jaką rasę wybrać.

– Wasze warunki, przepraszam, nasze warunki (poprawia się z uśmiechem Kamal) najbardziej odpowiadają starej romanowskiej rasie owiec. Ta rasa daje dobre baranie skóry, dużo mięsa, dobry przychówek i nie jest zbyt wymagająca w hodowli.

Ubiegłego lata przedsiębiorczy Azerbejdżanin wynajął pomieszczenie byłego cieleńnika, przygotował siano i jesienią kupił 24 owce. Obecnie ma 25 sztuk przychówka.

Ze smoczkami w rękę

Potem nastąpiły bezsenne noce. Jedną z owiec przyprowadziła czworo jagniąt i jednego nie przyjmowała. Farmer karmił je smocz-

kiem, jak dziecko. Wynajęcie robotnika do pomocy drogo kosztuje, a produkcji na razie nie sprzedaje. Sołecznicki hodowca owiec podziwia się jednak, że miejscowi gospodarze nabędą u niego jagnięta, toteż chce zachować przychówek.

A na razie robi jagniętom ... papki – mieszanki z żółtek jaj, cukru, krowiego mleka.

Na razie nie wie, ile owiec będzie utrzymywać w swoim gospodarstwie. Wszystko zależy od zbytu. Część pogłowa zamierza hodować na mięso.

W planach — szaszłykarnia

Na Wileńszczyźnie, mówi Kamal, nikt nie robi prawdziwych ba-

ranich szaszłyków. Ma nadzieję, że zrealizuje swoje plany – otworzyć w mieście szaszłykarnię.

Nie zmarnuje też owczej wełny, bo ciepła odzież z naturalnego surowca zawsze jest modna. Z wełny z własnych owiec żona już zrobiła pled. Dla obróbki wełny nabył cały komplet sprzętu, aczkolwiek już używany. Sam nauczył się jego obsługi.

Obok owczarni wyremontował pomieszczenie, doprowadził ogrzewanie, wodę. Teraz na zamówienie klientów pierze wełnę, przedzie. O przyszłości mówi jednak bardzo ostrożnie – wie, że farmerom na Wileńszczyźnie nie jest łatwo.

Piotr Ryngiewicz
Fot. autor



Kamal Zulfijew (z prawej) z dumą pokazuje swoje owce i jagnięta Juozasowi Ališauskasowi

Rozmowa z Vytautasem Sarpaliusem, kierownikiem wydziału rolnego i melioracji administracji naczelnika powiatu wileńskiego

Dwa dobre programy, ale...

Jaka może być alternatywa dla poprawy sytuacji na wsi? Nie tylko w ostatnim dziesięcioleciu, ale też przed wojną i w okresie sowieckim region wileński znacznie pozostawał w tyle pod względem gospodarczym. Podczas, gdy Żmudz miała ustabilizowaną sytuację, o Wileńszczyźnie mówiono „zacofana”, „nieperspektywiczna” itp. W okresie gospodarki rynkowej te kontrasty stały się jeszcze bardziej widoczne: rośnie przepych życia w nowobogackich dzielnicach przedmieścia i ubożęją znajdujące się w sąsiedztwie wioski. Co uwarunkowało taki stan rzeczy?

Słusznie pani podkreśliła, że regiony podwileńskie za niewielkimi wyjątkami nie odnosiły sukcesów gospodarczych w różnych czasach i okresach historycznych. Tak się złożyło, że uprawia się tu od wieków ziemię, która jest bardzo miernej jakości. Użytki rolne, mimo dużych nakładów pracy i wysiłku gospodarzy, przynoszą znacznie mniejsze urodzaje i – co za tym idzie – niższe dochody niż przy tym samym poziomie gospodarowania w innych regionach Litwy. Jakość użytków rolnych w rejonie wileńskim jest średnio oceniana na 33,9 pkt. Nie ma żadnego porównania z gruntami na przykład rejonu kiejdańskiego, ocenianymi na 50 pkt. Wszystko tu rośnie jak na drożdżach, plony są obfite. Mało tego, ponad 35 proc. całej powierzchni użytków rolnych rejonu wileńskiego ocenia się na 32 pkt i jeszcze niżej. Jeśli do tego dodać, że 30,9 proc. funduszu ziemskiego jest specjalnie wrażliwa i podatna na erozję, stanie się jasne, jak duży jest faktor ryzyka w uprawie tej ziemi. Piaski i żwir ograniczają intensywność obróbki gruntu, stwarzają konieczność obsadzania lasem znacznej części użytków rolnych. W sumie mieszkańcy wsi podwileńskiej, harując od świtu do zmroku, nie uzyskują takich urodzajów, jakie osiągają rolnicy w innych regionach Litwy.

Czy chce pan powiedzieć, że w rejonie uprawa roli już nie ma żadnej perspektywy?

Tego nie twierdzą zdecydowanie. Podwileńska wieś zawsze karmiła półmilionową stolicę. Dziś jednak sytuacja uległa zmianie. W obecnych warunkach rynek jest nasycony. Ceny na płody rolne spadają, natomiast rosną koszty uprawy roli (technika, paliwo, smary i in.), co ma krytyczny wpływ przy gospodarowaniu na nieurodzajnych glebach. Niestety, państwo na razie nie wypracowało sposobu udzielania regularnej pomocy rolnikowi gospodarującemu w nieopomyślnych warunkach i na słabych ziemiach. W krajach Unii Europejskiej popiera się takich gospodarzy, regularnie wypłaca się im zapomogi pieniężne, stosuje się ulgi podatkowe itp.

Jak więc mają żyć nasi ludzie we wsi podwileńskiej?

Rozumiem, jak bardzo aktualny jest problem. Sam mieszkam w rejonie wileńskim. Widzę, jak ludzie borykają się z trudnościami. Należy jednak stwierdzić, że zagadnienie gospodarczego przeobrażenia Wileńszczyzny nie stanowi tematu za-



Vytautas Sarpalius: „Jedna z dróg poprawy życia na wsi — kooperacja”

Fot. Marian Paluszkiwicz

mkniętego. Tak samo z powodu złej jakości gruntów ciężka jest sytuacja w sołecznickim i trockim rejonach. Administracja naczelnika powiatu wileńskiego zleciła grupie naukowców Uniwersytetu Rolnego w Kownie opracowanie programu rozwoju wsi. Powołano specjalny ośrodek rozwoju wiejskich regionów Litwy, kierowany przez doktora nauk rolniczych pana Čaplikasa. Sytuację gospodarczą Wileńszczyzny badało i analizowało kilku wybitnych ekspertów. Opracowany przez nich program można określić jako alternatywny. Oprócz uprawy roli i hodowli bydła przewiduje inne kierunki gospodarowania. Wymienię najbardziej priorytetowe: hodowla zwierząt futerkowych, hodowla owiec i kóz, królików, nietradycyjna hodowla drobiu (indyki), zakładanie gospodarstw rybnych w sztucznych zbiornikach wodnych; pszczelarstwo przemysłowe, ekologiczne rolnictwo i ogrodnictwo; turystyka wiejska, przyjmowanie wczasowiczów, ich karmienie i obsługiwanie; rozwój tradycyjnego dla Wileńszczyzny rzemiosła, jak palmiarstwo, wyroby z drewna, gliny, plecionkarstwo itp. Poważną stawkę można zrobić na uprawę ziół leczniczych i przypraw kuchennych. Dotychczas słabo jest rozwinięta hodowla pieczarek i innych grzybów, ich przetwórstwo, produkcja opalu z miejscowego surowca.

Gospodarzom, którzy podejmą się zrealizowania któregoś z tych zaleceń, proponuje się udzielać pomocy, w tym przewidzianej w programie SAPARD.

Skoro mówimy o alternatywnych kierunkach, mających być swoistą deską ratunku dla wsi, nie da się pominąć milczeniem programu rozwoju regionu wileńskiego, przedłożonego w 1999 roku Litwie przez Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”. Jakie w tym programie są przewidziane priorytety?

Rzeczywiście społeczeństwo sąsiedniego kraju jest zainteresowane współpracą z Litwą w drodze integrowania się obydwu krajów z UE. Strona polska zadeklarowała gotowość podzielenia się doświadczeniem w dziedzinie bilateralnych programów, realizowanych w nie-

których regionach Polski, jak lubelski, białostocki. Swego czasu zaproponowały je Polsce Wielka Brytania, Holandia, inne rozwinięte kraje. Natomiast finansowanie pochodzi od międzynarodowych fundacji i programów. Propozycje opracowane przez polskich naukowców bez wątpienia są interesujące, bogate w ciekawe inicjatywy. Proponuje się założenie ośrodka gromadzenia informacji rynkowej oraz innowacji. Udzielałby on porad, aktualnych konsultacji gospodarzom. Przewiduje się obronę interesów rolnika poprzez pomniejszenie dominanty przetwórcy. Wspólna własność na nieruchomości rolnika – producenta i przetwórcy ma sprzyjać zaprzestaniu obdzierania rolnika. Dużo innych ciekawych ustaleń znajdujemy w polskim programie. Wzbudził on zainteresowanie litewskich specjalistów... Obydwa wspomniane programy, gdy będą zatwierdzone, widocznie dopełnią siebie.

Nic jednak nie słyhać o realizowaniu chociażby jednego z tych programów, widocznie chodzi o finansowanie?

Sądzę, że nie wejdziemy do Europy, zanim region wileński nie osiągnie odpowiedniego standardu rozwojowego, zanim nie wzrośnie poziom życia jego mieszkańców. Jedną z dróg ku temu – kooperacja. Niezamożni gospodarze powinni się łączyć po kilka rodzin, aby rozpocząć uprawiać jedną z tych kultur, o których mówiliśmy wyżej lub wybrać inny kierunek gospodarowania. Na posiedzeniu Rady Samorządu r. wileńskiego na zlecenie naczelnika administracji powiatu Algirdasa Kudzyasa przedstawiłem w skrócie strategię rozwoju wsi. Ponadto miało miejsce spotkanie kierownictwa powiatu i rejonu. Brałem w nim udział. Ma powstać grupa inicjatywna, na koordynatora której został powołany sekretarz samorządu r. wileńskiego Jan Sinicki.

Sądzę, że wielkie możliwości otwierają się przed młodymi rodzinami wiejskimi. Zrozumiałe, że realizacja takich programów zależy nie tylko od finansów, ale też inicjatywy mieszkańców, ich zaangażowania.

Jadwiga Podmostko

W rejonie wileńskim

„Gazeta Olsztyńska” o Szumsku

Gdy na ziemi Warmii i Mazur rozpoczynają się obchody kaziukowe, niejako modny się staje temat Wileńszczyzny.

Właśnie 4 marca w sobotnio-niedzielnym wydaniu „Gazety Olsztyńskiej” całą stroną poświęcono szkole podstawowej w Szumsku. Przedstawiono sylwetkę dyrektor Janiny Zienkiewicz, która nie tak dawno obchodziła jubileusz 50-lecia oraz 30-lecie pracy pedagogicznej. „Mała szkoła, duża historia” odnotowuje gazeta, podkreślając, że 160 dzieci pobiera tu naukę w języku ojczystym. Józef Zienkiewicz, mąż pani dyrektor, uczy dzieci geografii i biologii. Córka Liliana poszła w ślady rodziców. Uczy najmłodsze dzieci i jednocześnie kończy studia pedagogiczne.

Szkole udzielają pomocy rodacy z Polski. Bolesław Tumowski z Korsza, prezes dobrotelnego stowarzyszenia poinformował, że 5 kwietnia br. do Szumsku przybędzie transport darów z ubraniami, przyborami szkolnymi i in.

Nasi w Polsce na Kaziukach

Jak poinformowała Władysława Zapolska, kierowniczka Domu Kultury w Suderwie, w Białymstoku na święcie kaziukowym i dniach kresowych gościł zespół „Zorza”, a także palmiarki Łucja Łukasiewicz i Jadwiga Tylingo.

Wyroby z drewna przywiózł Kazimierz Zapolski. Suderwianie zostali zaproszeni przez Towarzystwo Miłośników Grodna i Wilna. Szczególnym wzięciem cieszyły się występy „Zorzy”, kierowanej przez Jelenę Strumiło. Nowa kierowniczka zadbała o odnowienie repertuaru. Obecnie suderwianie szykują się do występów w Toruniu. Z tym miastem łączy Suderwę dawne więzi.

Przypadki wścieklizny

W styczniu br. w Mejszagole, a 27 lutego we wsi Gardziai gminy Podbrzezie stwierdzono kilka przypadków zachorowań domowych zwierząt na wściekliznę.

Jak poinformowano w Państwowej Służbie Żywności i Weterynarii powiatu wileńskiego, wściekliznę prawdopodobnie roznoszą waleśające się psy i koty. Najwięcej przypadków tej choroby stwierdza się wśród dzikich zwierząt leśnych. Dlatego proponuje się co pewien czas dokonywać odstrzału lisów, tchórzów i in. Niezbędne też jest wyłapywanie bezdomnych kotów i psów. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się z czworonogami przybłędami.

Jadwiga Podmostko

W rejonie sołecznickim

Jubileusz giełdy pracy

Dziesięć lat temu w Sołecznikach rozpoczęła działalność giełda pracy. W ciągu marca 1991 r. zarejestrowała 15 bezrobotnych, a do końca pierwszego roku poziom bezrobocia w rejonie stanowił 0,3 proc. A jak jest z bezrobociem teraz?

Od pierwszych dni do dnia dzisiejszego giełdą kieruje Teresa Goj. Poinformowała ona, że obecnie miesięcznie średnio rejestruje się 400 bezrobotnych, a stopa bezrobocia w rejonie osiągnęła 21 proc.

Dyrektor giełdy uważa, że jest to wskaźnik nie tylko opłakanego stanu gospodarki, ale też wzrostu zaufania wobec giełdy pracy. Z jej pomocą miesięcznie średnio zatrudnia się 80 osób. Coraz chętniej z usług giełdy korzystają też pracodawcy, aczkolwiek na razie tylko połowa przedsiębiorstw rejonu jest partnerami giełdy.

Ta instytucja poszukuje nowych form pomocy bezrobotnym. Aktywnie działa centrum informacji i poradnictwa, od niedawna giełda posiada możliwość reklamowania bezrobotnych w prasie republikańskiej i Internecie. Specjaliści giełdy stale podnoszą swoją kwalifikację, dzielą się doświadczeniem z giełdami pracy Polski i Łotwy.

Związek zawodowy zadbał o rozrywkę

Rejonowy związek zawodowy pracowników oświaty broni nie tylko miejsca i warunki pracy swoich członków, ale też dba o ich odpoczynek.

Jak poinformował przewodniczący ZZ Zenon Żołnieruk, po raz pierwszy zorganizowano Zapusty. Inicjatorem był związek zawodowy Szkoły Butrymańskiej, którą kieruje Krystyna Siniawska. Na święto przybyło około 100 członków ZZ ze wszystkich szkół rejonu. Odbył się piękny koncert, grała kapela wiejska, zgrupowali się weseli przebierańcy. Potem wszyscy uczestnicy częstowali się blinami, pobłogosławionymi przez księdza Jana Czerniawskiego. A podczas minionego weekendu również po raz pierwszy członkowie ZZ zorganizowali zawody wędkarskie.

Wzięło w nich udział dziewięciu wędkarzy z różnych szkół rejonu. Ryba, niestety, była drobna, ale udało się wyłonić zwycięzców. Pierwsze miejsce zajął Piotr Mejlun z Białowackiej Szkoły nr 1, drugie – Jan Leonowicz ze szkoły w Małych Sołecznikach, trzecie – Jan Miszkinis ze szkoły „Aušros” w Jaszunach. Wszyscy otrzymali nagrody, a uczestnicy – upominki, złowiona ryba poszła do wspólnego kotła na rybną zupę, którą bardzo smacznie ugotowała Janina Mejlun ze szkoły im. Balińskiego w Jaszunach.

P. R.

"Kaziuk" z Wilna już wyrasta

Nie wstydz się swoich łez ...

Przyzwyczailiśmy się przez ostatnie lat dwanaście, że nasi ziomkowie, mieszkający w Olsztynie i Gdańsku, Bartoszczykach i Lidzbarku Warmińskim, innych miastach Polski, podczas spotkań kaziukowych ocierają łzy wzruszenia. Tego roku wielu wilnian po prostu szlochało ...

Szlochało, gdy Kapela Wileńska śpiewała o tym, że "już mi raz zabrali Wilno, już mi raz zabrali Lwów...", albo "czy ty z Olsztyna, czy Gdańska, nie wstydz się swoich łez".

Szlochało przy Mazurze Ułańskim w przepięknym wykonaniu zespołu "Zgoda". Widzowie mówili, że przecież nie mogą się nie wzruszać tym, iż młodzież wileńska tak pięknie rozumie, kocha i czuje polskiego ducha. Nie zapomina o "Pierwszej Brygadzie", o tak popularnych w czasach ich młodości piosenkach legionowych, o wielu innych pieśniach i tańcach narodowych.

Kaziuk — prosto z Wileńszczyzny

Koniec ubiegłego tygodnia w miastach regionu warmińsko-mazurskiego upłynął pod hasłem "Kaziuka wileńskiego", organizowanego w Lidzbarku Warmińskim początkowo we własnym zakresie

od lat 17. Od lat 12 "Kaziuki — wileńskie święto, wędrują prosto z Wileńszczyzny.

Gwoli autentyczności, sale, gdzie odbywały się spotkania rodaków, rozkwitały palmami, upieczonymi z kwiatów pól podwileńskich, pachniały chlebem wileńskim, cieszyły oko lukrowanymi sercami. I rozbrzmiewały polskimi pieśniami ludowymi, patriotycznymi i pełnymi nostalgii po ziemi, którą dzisiejsi mieszkańcy tych okolic zmuszeni byli porzucić.

Miejscem, które promieniowało "Kaziukami — wileńskimi" był Lidzbark Warmiński. Stąd rozpoczął się wileński maraton kaziukowy pod patronatem "Kuriera Wileńskiego".

Podróż sentymalna

Prezydent Olsztyna dr Janusz Cichoń swoje powitanie przybyłych na święto gości i olsztyńskich rozpoczął od kawału: "W Kanadzie spotyka się dwóch Polaków, rozmawiają ze sobą, a jeden z nich pyta drugiego "Skąd ty tak naprawdę jesteś?" Ten odpowiada: "Co, nie poznajesz mego akcentu? Toż ja z Olsztyna!".

Prezydent miasta podkreślił, że ta podróż sentymalna do miejsc, tak bliskich wielu dzisiejszym olsztyńszczanom, wzruszy każdego.



„Zgoda” w całej swej krasie

Fot. Władysław Strutyński

Wikariusz Generalny Archidiecezji Warmińskiej Biskup Jacek Jezierski swoje powitanie rozpoczął od słów, że nigdy w Wilnie do tej pory nie był, co pełniutka sala teatru spotkała szmerem zdziwienia — Jak to? Biskup nie był w Wilnie? Przecież to niemożliwe!

Jego Ekszelencja zna Wilno z literatury, z Miłosza i historii sztuki. Jak się okazało podczas rozmów po koncercie, obaj z dyrektorem Miejskiego Ośrodka Kultury Markiem Marcinkowskim mieli tych samych profesorów akademickich, którzy im dali wiedzę o Wilnie i wpoiili zamiłowanie do Wilna.

Sala trzeszczała w szwach

Dyrektor Marcinkowski również do tego roku nie był w Wilnie. Gdy przed kilkoma miesiącami przyjechał do naszego miasta, by się umówić co do "kaziuków" i stanął przed Matką Ostrobramską, nie zdołał ukryć wzruszenia, szepcząc: "Przecież ja to wszystko znam z literatury, jakbym przedtem tu był".

Gospodarz programu kaziukowego w Olsztynie, mimo że nie po-

chodzi z Wilna, sprawił dla naszej ekipy kaziukowej prawdziwą niespodziankę — do dyspozycji wilnian oddano najbardziej prestiżową salę miasta — Teatr im. Jaracza. Sam był zdumiony, gdy się okazało, że na kilka dni przed koncertem wszystkie bilety, zarówno na parterze, jak i na balkonie, zostały wysprzedane. Powiedział, że widocznie w przyszłości trzeba będzie na te podróże sentymalne wykorzystać halę "Uranii".

A na scenie szalała "Zgoda" ze swoim wybitnie wileńskim repertuarem. Bo to i jarmark kaziukowy zawiła na scenę, i pieśni o tej, co w Ostrej Świeci Bramie, i Polonez z Mazurzem Ułańskim.

"Kapela Wileńska" pod kierownictwem Romualda Piotrowskiego ma taki repertuar, że po żartobliwych "marysiach" i cioci Ninie, co to mieszkała na Pohulance, następuje nastrój tęsknoty po Wilnie i Lwowie, po ziemi rodzinnej. To podczas wykonywania tych pieśni ludzie nie mogli powstrzymać głośnego łkania.

Na tej scenie, a i podczas wszystkich występów, oczarowały widzów nasze przeurocze dziewczyny "Kuriera" — Joasia, Ela, Wiesia oraz ich koledzy — Mirek i Janek. Mieli taką siłę przekonania, że nawet wielbny Biskup razem z całym przybyłym kierownictwem miasta i Województwa Warmińsko — Mazurskiego powstawali z miejsc, by się oburzyć, że "tyż mianie pidmanuła, tyż mianie pidwila...". Panie na czele z wicemarszałkiem województwa Ireną Pietryłą dumnie odpowiadały "Jaż tiabie pidmanuła".

W gotyckich murach — po białorusku

Wieczorem podobny widok obserwować można było w prastarym Zamku Lidzbarskim, dawnej siedzibie biskupów warmińskich, gdzie za sprawą młodzieży z Wilna, ożyła wielonarodowościowa kultura naszego grodu.

Elżbieta Kuzborska, Wiesława Waluczko razem z akompaniatorem Mirosławem Dmuchowskim — wszyscy maturzyści "syrokomłowski"

ki", jak sami zareklamowali, "najlepszej polskiej szkoły na Wschodzie", przygotowali program godny tych tak szacownych murów.

Przypomnieć należy, że organizowanie na Zamku Biskupim wieczorku literacko — muzycznego razem z wystawą plastyków wileńskich — to także przepiękna tradycja "kaziuków" lidzbarskich, wprowadzona od lat czterech.

Credo tegorocznego tu spotkania brzmiało: "Sztuka bez granic". Rozszerzyły się więc granice tej sali gotyckiej, w której zabrzmiały nie tylko polskie pieśni ludowe, ale też litewskie, rosyjskie, białoruskie, ukraińskie, żydowskie.

Każda w innym nastroju — od pełnej zadumy litewskiej, poprzez urokliwą rosyjską "Mówią, że nie urodziwa" do wyżej wymienionej figlarniej białoruskiej — swoistego przeboju każdego kaziukowego występu.

W drugiej części programu Ela odrodziła przed laty tak popularną piosenkę "Kaszany", a Wiesia podbiła serca wszystkich przepięknym wykonaniem "Tabakiery", którą nasi wileńscy widzowie pamiętają z występu Wiesi w konkursie "Dziewczyna "Kuriera" 2000".

Uroczę maturzystki, jakby dla potwierdzenia słuszności komisji redakcyjnego konkursu, zaprezentowały się z jeszcze jednej strony — Ela przepięknie grała na flecie, Wiesia na gitarze, a przy tym wspaniale recytowały.

Zdawało się, że po tak efektownym występie dziewcząt z "syrokomłowski", zdobywczy tytułu "Dziewczyna Kuriera 2000" Joasi Moro z "mickiewiczówki" będzie bardzo trudno im dorównać.

Nic podobnego!

Wieloletnie doświadczenie w Teatrze Polskim w Wilnie — nie zawiodło i tym razem. Współ z Jankiem Drawnelem wyjątkowo sugestywnie zaprezentowali urywek z "Pana Tadeusza", a potem Joasia zaśpiewała pieśń. Jakże pięknie zabrzmiała ta pieśń o szczęściu. Tak bliskim dla każdego, a jednocześnie dalekim, bo nie każdy umie to szczęście dostrzec.

(Dokończenie na str. 17)



Zosierka i Tadeusz nieśmiało wyznają sobie miłość

Fot. Krystyna Adamowicz



Razem z wilnianami śpiewały najwyższe władze Olsztyna. Łącznie z Jego Eminencją

Fot. Krystyna Adamowicz

Andrzej Mironow

„Takich więcej nie ma”

Andrzej Mironow należy do rzadkiego typu aktorów, o których się mówi: „Takich więcej nie ma”.

Odszedł od nas 13 lat temu i w ciągu tych wszystkich lat żaden z artystów nie potrafił nawet się zbliżyć do szczybla jego popularności... 8 marca ukończyłby 60 lat.

„Chłopiec z temperamentem”

Matka, Maria Mironowa:

—... Urodził się w teatrze. Bóle porodowe odczułam podczas przedstawienia ledwo zdążono mnie odwieźć do poro-
wki. Było to 8 marca 1941 r. Dzieciństwo miał tradycyjne: lody z CUMu, filmy w „Metropolu”, kolekcjonowanie znaczków i piłka nożna, gdzie nieustannie grał jedną rolę – bramkarza. W klasie nazywano go Mironem i był nieformalnym liderem. Po szkole dokładnie wiedział, że chce być artystą. Przed egzaminem wstępnym do Szczukińskiej Szkoły Teatralnej przedstawiono go Cecylii Mansurowej, słynnej pedagog. Andrzej przybrał pozę i urywającym się głosem zadeklamował pierwszą zwrotkę puszkiniowskiego „Proszczaj, swobodnaja stichija!” – nagle z przejęcia chlusnęła mu krew z nosa... „Chłopiec z temperamentem! – taktownie stwierdziła Mansurowa. – Jak na początek – niezłe...”

Lekkomyślny awanturnik – to na zawsze

Komisja rekrutacyjna nie wiedziała, że jest synem aktorki, z żadnych znajomości podczas wstępowania nie korzystał, wszystkie egzaminy zdał „wzorowo” i został przyjęty na pierwszy rok „Szczuki”.

Jego energia dosłownie tryskała. Aktor wystąpił w filmie „Trzy plus dwa” i... po uszy zakochał się w aktorce Natalii Fatiejewej. Pierwsza miłość w wieku prawie dojrzałym, miłosne listy – i to jakie!... Rozstali się, a Andrzej całkowicie oddał się pracy. Na ekranach zjawia się film „Strzeż się samochodu”, w którym jednoplanową rolę Mironow tak zabarwił, że uznano ją za jedną z najlepszych. Następnie „Brylantowa ręka” – tak doskonale zagrał rolę śpiewającego cwaniaka, że pół kraju w nim się zakochało. Ten film miał odegrać decydującą rolę w życiu aktora – dla wielu widzów jego imię na zawsze skojarzy się z postacią lekkomyślnego awanturnika. Bodajże ani w teatrze, ani w filmie nie znalazło się roli na miarę jego talentu.

Żony Mironowa

W 1971 r. ożenił się z aktorką Jekatieriną Gradową:

– Nasze małżeństwo zawarte zostało z wielkiej miłości. Było krótkie, ale się zdarza, że jedna chwila przerasta w wieczność. Uwieńczeniem małżeństwa była córka Masza. Mironow był sympatycznym ojcem. Co prawda, bał się pozostać z Manieczką sam na sam: „Ja się tracę, gdy kobieta płacze”. Miał unikalną cechę – nieustanne wątpliwości co do swojej osoby. Nasz rozwód nie był podyktowany wza-



Zmarł na oczach całej sali. Potem ktoś z aktorów powiedział: „Piękna śmierć...” Fot. archiwum

jemną nieprzyjaźnią. Gdyby tak zatrzymał chwilę, pozostawił zakochanych sam na sam. Tymczasem życie płynęło burzliwie. Proponowało nowe warianty...

Kilka lat po rozwodzie znów się ożenił i znów z aktorką. Była to 33-letnia Łarisa Gołubkina:

– Andrzej przynosił mi kosze kwiatów jeszcze w instytucie, czterokrotnie się oświadczał w przeciągu 10 lat, ale nie chciałam wychodzić za męża. Mówiłam mu: „Po co się pobierać? Ja ciebie nie kocham, a ty mnie”. „Potem się zakochamy. Pobierzemy się i zakochamy” – nalegał. I dopiął swego. Po ożenku został ojcem dwóch Maszeniek: Mironowej i Gołubkini.

Błyskotliwy i zakompleksiony

Tymczasem trwała wspinaczka Mironowa na szczyt sławy. 15 ról filmowych rocznie! W „Własności republiki” zagrał wreszcie samego siebie – przystojnego, dobrego i chaotycznego, namiętnego i subtelnego, maksymalistę w sercu, nie uznającego połowicznych spraw i uczuć. Potem były spotkania z Eldarem Riazanowem w „Starcach-rozbójnikach”, „Niewiarygodnych przygodach Włochów w Rosji”. Sam się opuszczał z okna szóstego piętra hotelu „Astoria”, trzymając się dywanika. Sam zwiślał nad Nową z wysokości 20-piętrowego domu, trzymając się krawędzi zwodzonego mostu. Sam trzykrotnie się spotykał ze lwem Kingiem i nawet okiem nie mrugnął.

W 1975 r., podczas pracy nad filmem „Ironia losu”, Riazanow w roli Ippolita zechciał wypróbować Andrieja. Ten się oburzył: „Dajcie mi rolę Łukaszina”. Próby nie zadowolili jednak reżysera. Istniała rozbieżność psychofizyczna z postacią bohatera. Mironow marzył o filmach Tarkowskiego, Michałkowa, boleśnie odczuwał swoją nieobecność w „prawdzi-

wym kinie” i był mocno z tego powodu zakompleksiony.

Piękna śmierć...

Pewnego razu wróżka powiedziała Mironowowi: „Bardzo wiele pan osiągnął, ale to jeszcze nie wszystko. Dokona pan jeszcze czegoś takiego, co wszystkich zadziwi. Ale ma pan bardzo słabe zdrowie...” Jak mógł szanować zdrowie człowiek, całkowicie oddany twórczości?

„Aktorowi nie sprzyja gładki spokojny życiorys... Dla aktora ważne są dwie rzeczy – mistrzostwo i osobowość. Żeby ukształtowała się osobowość, należy przez coś przekroczyć. Ja nie przekroczyłem. Dlatego też brak cierpień fizycznych rekompensuję cierpieniami moralnymi...”

Wylew krwi do mózgu, dziwna diagnoza: zapalenie opon mózgowych... Los skazał go na okrutną próbę. W Moskwie rozeszły się pogłoski, że zmarł. Do teatru popłynęły listy i depesze. I gdy w grudniu zjawił się na scenie w roli Czackiego, widzowie zarzucili go kwiatami. Mówiono, że skoro raz umierał, będzie żył długo. „Długo – niech będzie! Grunt, aby życie nie było nudne”.

A choroba atakowała. I tu rozpoczęły się niepowodzenia. Mironow nie cieszył się wzięciem w okresie zastoju i nie miał okazji do wykazania swych możliwości. „Mój przyjaciel Iwan Łapszyn” to bodajże najlepsza jego rola filmowa. Ale już w „Człowieku z bulwaru kapucynów” był smutny i zmęczony, bał się oglądać sfilmowany materiał. 14 sierpnia na scenie Teatru Ryskiego wystawiano „Figaro”. Dziwnym zbiegiem okoliczności było tam wiele bliskich i przyjaciół Mironowa. Był tym zaskoczony. Pod koniec przedstawienia Figaro w sposób nienaturalny oparł się ręką o brzeg altanki i powiedział: „Szura, głowa boli...” Zmarł na oczach całej sali. Potem ktoś z aktorów powiedział: „Piękna śmierć...”

Nowe projekty 75-latka



Andrzej Wajda, laureat Oscara za całokształt twórczości, kończy we wtorek 75 lat. Jego ostatni film, Pan Tadeusz, okazał się jednym z największych sukcesów kinowych ostatniego dziesięciolecia. Spytany o tajemnicę swojego sukcesu, reżyser odpowiedział: „Trzeba kochać kino i robienie filmów, aktorów, którzy będą w nich grali, zapach taśmy filmowej. Inaczej filmy będą martwe. Ja to wszystko kocham”. Pomimo twórczego spełnienia Wajda nie spoczywa na laurach. Obecnie pracuje nad dwoma nowymi projektami. Pierwszy z nich to dokument zatytułowany „Moje nieudane filmy”, traktujący o mniej znanych obrazach reżysera. Drugi jest ekranizacją opowiadania Jerzego Iwaszkiewicza z 1976 roku, zatytułowanego „Noc czerwcową”. Oba przedsięwzięcia są dopiero na etapie przygotowań i żadne szczegóły na ich temat nie są jeszcze znane.

Nieproszony gość u Pameli

Pameli Anderson przydarzyła się w niedzielny poranek niemiła niespodzianka. W jej luksusowej willi w Malibu pojawił się nieproszony gość i... nie był to Tommy Lee. Aktorka natknęła się mianowicie na



27-letnią Francuzkę, która okazała się być jej zagorzałą fanką. Pomimo, iż kobieta nie miała przy sobie broni ani żadnych niebezpiecznych narzędzi, została natychmiast aresztowana. Jak poinformowała policja, Christine Roth pojawiła się w Malibu nie po raz pierwszy. Według świadków kręciła się w okolicy domu Pameli Anderson już w lutym, ale nie zdołano jej wtedy schwytać. Kaucja za wypuszczenie nadgorliwej fanki wynosi 150 tysięcy dolarów. W czwartek jej sprawa trafi do sądu.

Drugi oddech Jennifer Grey?



Jennifer Grey wszyscy znamy ze słynnego filmu „Dirty Dancing”, w którym zagrała u boku Patricka Swayze. Jednak od tego sukcesu minęło już trochę czasu i warto zorientować się, co obecnie porabia ta pełna wdzięku tancerka sprzed lat, która później, mimo iż grała w wielu filmach i występowała w telewizji, do pierwszej ligi aktorskiej z pewnością nie należała. Ale kto wie, czy Jennifer, która w zeszłym roku skończyła czterdzieści lat, nie złapała ponownie wiatru w żagle. Po pierwsze niedawno wystąpiła w filmie „Gra” o miłość z Benem Affleckiem i Gwyneth Paltrow. Po drugie – widać się ją w towarzystwie Clarka Gregga, odnoszącego ostatnio sukcesy aktora, scenarzysty i reżysera. Jest on m.in. współautorem scenariusza do kinowego hitu „Co kryje prawda”, zaś w nowej komedii „Hollywood atakuje!” (polska premiera w kwietniu) zagrał jednego z głównych bohaterów.



ORT



19.40

Szybki i martwy

Western, USA, 1995, reż. Sam Rami, wyk.: Sharon Stone i in.
Pustynia, a wśród niej – małe brudne miasteczko. Tu tylko kobiety i chorzy nie noszą broni. W mieście gospodarzy major Herad – okrutny człowiek o zimnej krwi.

BTW

23.45

Demony umysłu

Horror, W. Brytania, 1972, reż. Peters Sykes, wyk.: Robert Hardy, Shane Briant, Patrick Magee.
Wiek XIX. W guszy leśnej, w ponurym zamku mieszka baron Zorn. Wiele lat temu jego żona popełniła samobójstwo i od tej pory baron sam sprawuje opiekę nad dziećmi – Emilem i Elżbietą.

RTL 7



21.00

Tatus

Film obyczajowy, USA, 1987, reż. John Herzfeld, wyk. Patricia Arquette, Danny Aiello.
Bobby Burnette po ukończeniu liceum zamierza zdawać do college'u muzycznego i poświęcić się karierze. Tymczasem miło spędza czas ze swoją śliczną dziewczyną Stacey. Pewnego dnia na samochodowej randce Stacey zgadza się na to, czego tak długo odmawiała Bobby'emu. Dwa miesiące później okazuje się, że jest w ciąży.



- 8.00 Dzień dobry, dzieci
8.55 Telekatalog
9.00 Na jednym końcu haczyk
9.20 Drogi. Samochody. Ludzie
9.40 Wieczory
10.00 Wiadomości
10.05 Śniadanie w klubie
11.00 Piłka nożna
11.30 Zdrowie
12.00 Ludzie jak my
12.10 Program inform.
12.35 Projekt UNESCO
13.00 Wiadomości
13.05 Bajka
14.25 W kręgu kultury etnicznej
14.50 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Przypływy i odpływy”
17.00 Mistrzostwa LLK. „Lietuvos rytas” (Wilno) – „Žalgiris” (Kowno). Podczas przerwy – Wiadomości
19.00 Dajmy czadu
20.00 Prawdziwe historie
20.30 Panorama
20.55 Europejski zegar
21.10 Muzyka rozrywkowa
22.00 Komedie „Nic śmiesznego” – Polska, 1995
23.35 Wiadomości
23.40 Okres twórczy



- 7.30 ABC zdrowia. Problemy trawienia i depresja
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.00 Poranne koło
10.35 Nowa komunikacja
11.00 ABC zdrowia
11.30 4 koła
11.50 Z Hollywoodu
12.05 Narodowa geografia
13.00 Świat dzikawów
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów”
14.35 S. hum. „Przyjaciele”
15.00 S. „Prawo do miłości”
15.50 Telepizza
16.15 S. „Kung Fu”
17.05 S. „Prezydent”
17.45 Zamek Takeszi
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama wiadomości rowerowych
19.25 Film fab. „Wczorajszy cel” – USA, 1996
21.00 Telegra
21.15 Film krym.
22.40 Film fab. „Morderca Meteor”



- 7.30 Karuzela
8.30 Kibir vibir
9.40 S. „Tajemnicze historie”
10.35 Amerykańscy gladiatorzy
12.10 Mistrzostwa Praid
14.00 Komedie „Ultrawysokie częstotliwości” (UHF) – USA, 1989
15.50 Thriller „Transakcja” – USA, 1991
17.30 Thriller „Remo –

- nieuzbrojony i niebezpieczny” – USA, 1985
19.30 Krwawa fala
20.00 Thriller „Robot policjant-3” – USA, 1993
21.50 Mistrzostwa Praid
23.45 Horror „Demony umysłu” – W. Brytania, 1972
1.20 Film przyg. „Gor” – USA, 1988
2.55 – 8.25 EWTN



- 7.45 Teleshop
8.00 Dla dzieci
9.25 S. „Simpsonowie”
9.55 S. „Batman”
10.20 S. „Moje rzekome życie”
11.10 S. „Blossom”
11.35 Program A. Žukauskienė
12.00 Komedie „Manhattan” – USA, 1979
13.40 Niewidzialne błędy telewizji
14.25 Za rogiem. Stare anegdoty
14.55 S. „Oszołomieni miłością”
15.45 S. „Trzecia planeta od Słońca”
16.15 S. „Ally McBeal”
17.05 Komedie „Zginął jeden dinozaur” – USA, 1976
18.45 Wiadomości
19.05 Niech żyje król
19.35 Tydzień bez tabu
20.05 Bez cierpień do gwiazd. 3 półfinał
20.20 Dramat „Titanic” (2) – USA/Kanada, 1996
22.10 Dramat „Tchnienie raj” – Szwecja/Dania, 1997
0.10 Dramat „Sprawiedliwa walka” – USA, 1992



- 8.00 Z Wilna
8.20 Budownictwo
8.50 „Niedziela”
9.10 Aby Litwie było lepiej
9.40 „Geras”
9.50 Film anim. w parlamencie
10.20 Wiem wszystko
11.20 Wszyscy do sadu
11.40 Sieć
12.15 Koncert N. Baskowa
15.00 Jesteś świadkiem
16.00 SW-show
17.00 Katastrofy tygodnia
17.55 Patrol drogowy
18.10 Wasza muzyka
19.10 Film fab. „Okrutny romans” (1-2)
22.00 Film fab. „Interdziejczyna”

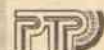


- 9.00 Dotyk
10.00 Wyspa Jabłka
10.30 Bądźmy zdrowi
11.00 Prowincja
11.30 Oferta
11.35 Film fab. „Z powodu rodzinnych okoliczności” (2)
13.30 Muzeum kina
14.00 Twój wychowanek
14.30 Oferta
14.35 Cicha sensacja
15.00 Muzyka

- 16.00 Filmy anim.
17.00 Bajki babci Ariny
17.30 Oaza
18.00 Formuła sukcesu
18.30 Oferta
18.35 Poglądy od poniedziałku do piątku
19.30 Dzieje podmoskiewskich dworów
20.00 Film dok.
20.30 Oferta
20.35 S. „Mądrala”
21.35 Film fab. „Fantastyczna ciocia” (1)
22.35 Techno Valentino



- 6.45 Słowo duszpasterza
7.00 Wiadomości
7.10 Program dla wojskowych
7.40 Klub Disneya
8.05 Gwiazda poranna
9.05 Wiadomości
9.10 Notatki
9.30 Dopółki wszyscy w domu
10.10 Komedie „Dama z papugą”
11.55 Poczta poranna
12.30 Klub podróżników
13.05 Ach, Siemionowna
13.45 Kremłowski skarbiec
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Chiński policjant”
15.05 Klub Disneya
15.35 Specjalny reportaż
16.05 Żywa przyroda
17.00 Wiadomości
17.25 LK-2001
19.40 Film przyg. „Szybki i martwy”
21.40 Wiadomości
22.05 Melodramat „Bulwarowy romans”



- 6.30 S. „Teletubbies”
6.55 Film muz. „Kobieta, która śpiewa”
8.10 Złoty klucz
8.30 S. anim. „Tom i Jerry”
8.40 Telegra
9.40 Witaj, kraju
10.30 Anclage i Co
11.35 Miasteczko
12.10 Godzina w parlamencie
13.00 Wiadomości
13.20 Rozmowy o zwierzętach
14.20 Dookoła świata
15.25 Dwa fortepiany
16.20 Sam sobie reżyserem
17.00 Zwierciadło
18.20 Film batal. „Czek”
20.20 Film fab. „Babie lato”
22.00 Film fab. „Wszystko o mojej matce”
24.00 Film dok. „Ewrest”



- 7.00 S. biograf. „Maria Skłodowska-Curie”
8.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
8.30 Więści Polonijne
8.45 Gość Jedyńki
8.55 „Tętno pierwotnej puszczy” - film dok.
9.30 Wiadomości
9.42 Pogoda

- 9.45 Ziarno
10.10 Cybermania
10.35 S. „Panny i wdowy”
11.35 Uczmy się polskiego
12.10 „Klan” - telenowela
13.25 „Kultura duchowa narodu” - film dok.
14.05 Podróże kulinarne
14.30 S. „Badziewiakowie”
15.00 Majstrowie kunsztu garncarskiego - reportaż
15.30 Kocham Polskę - teleturniej
16.00 S. anim. „Babar”
16.25 Sensacje XX wieku
16.50 Ludzie listy piszą
17.10 Tam gdzie jesteśmy: Polscy górnicy we Francji cz.3 – reportaż
17.40 Mini wykłady o maxi sprawach
18.00 Telexpress
18.15 Gość Jedyńki
18.25 Polonia Polonii
18.45 Zaproszenie: „Czwarta bitwa pod Grunwaldem” - program krajoznawczy
19.05 Polonia Polonii
19.15 S. „Na dobre i na złe”
20.00 Polonia Polonii
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
21.00 „Tylko mi ciebie brak” - komedia, 1997
22.30 Opole na bis
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Tunio, ach ten Tunio! czyli 65 lat na scenie hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego
0.50 Sportowa sobota



- 7.00 Disco Relax
8.00 Dyżurny satyryk kraju
8.30 Magazyn religijny
9.00 S. anim. „Rupert”
9.25 S. anim. „Niezwyrodnicy Spiderman”
9.50 S. anim. „Godzilla”
10.15 S. „Power Rangers” - dla młodzieży
10.50 Disco Polo Live
11.30 „W obronie życia” - film
13.25 „Szczęściara” - film
15.30 Dyżurny satyryk kraju
16.00 4 x 4
16.30 Informacje
16.45 Prognoza pogody
16.50 Idź na calość
17.45 S. „Jezioro marzeń”
18.45 S. obycz. „Ich trzech i dziewczynny”
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. komed. „Miodowe lata”
21.45 Życiowa szansa - teleturniej
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.35 S. komed. „Graczykowie”
23.05 „Droga śmierci” - film

- 0.40 S. „Okrutne ulice”
1.35 S. „Opowieści z krypty”
2.05 Playboy - tylko dla dorosłych
4.15 Muzyka na bis



- 7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
11.50 Beczka śmiechu
12.15 Gra w przeboje - teleturniej
12.45 S. sensac. „Medicopter”
13.35 S. komed. „Zrobmy sobie dobrze”
14.00 S. przygod. „Tajemnicza wyspa”
14.25 S. przygod. „Ukryte miasto”
14.50 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca V”
15.15 „Ludzie doskonali” - komedia
16.55 S. fantast. – nauk. „SeaQuest”
17.45 S. SF „Nie do wiary”
18.35 S. polic. „Komando Malolat”
19.30 Gra w przeboje - teleturniej
20.00 W akcji - magazyn sensacji
20.30 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca V”
21.00 „Tatus” - film obycz.
22.45 „Mistrzowie zbrodni” - thriller
0.30 S. obycz. „Hotel”
1.20 S. polic. „Komando Malolat”
2.10 „Ostateczna walka” - film akcji
3.40 „Misja sprawiedliwości” - film przygod.

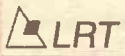


- 7.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina”
8.00 S. młodz. „Droga do Avonlea”
9.00 KINOMANIAK - magazyn filmowy
9.30 „Rok Szakala” - film dok.
10.30 S. „Voltron” - dla dzieci
11.00 S. anim. „Rudzielec”
11.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina”
12.00 S. młodz. „Droga do Avonlea”
13.00 „Głębia” - film dok.
14.00 Magazyn motoryzacyjny
14.30 A kuku - program rozrywkowy
15.00 „Naręczona Frankenstein” - horror
16.50 S. obycz. „Lekarze z Los Angeles”
17.50 S. SF „Piątka nieustraszonych”
18.45 Dziennik i Informacje sportowe
19.05 F. anim. „Alladyn”
21.00 S. krym. „Policjanci”
21.50 S. sensac. „Anioł ciemności”
22.50 S. SF „Pierwsza fala”
23.50 „Mroczne żądze: Lustrzana pułapka” - thriller erotyczny

- 1.40 S. erot. „Erotic Confessions”
2.00 S. sensac. „Anioł ciemności”
2.50 Super VIP - wydarzenia i plotki
3.20 Strefa P - program muzyczny



- 7.30 Tańce polskie
7.40 Wszystko o działce i ogrodzie
8.05 Agrolinia
8.55 „Zwierzęta świata” - film dok.
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 Ziarno
10.10 Cybermania - teleturniej
10.40 Walt Disney przedstawia
12.00 S. obycz. „Dziedzictwo”
12.50 Sekrety zdrowia - magazyn medyczny
13.05 S. dok. „Świat Majów”
13.30 Miliard w rozumie - teleturniej
14.00 Wiadomości
14.10 Kobiety Białego Domu: Marta Waszyngton - cykl dok.
14.20 Kronika Filmowa - magazyn filmowy
14.45 Magazyn żeglarski
15.05 Jesli nie Oxford, to co? - teleturniej
15.35 Studio Orzech - magazyn muzyczny
16.00 „Prawdziwy geniusz” - komedia
17.45 Wrzuc Jedynek!
18.00 Telexpress
18.15 Gość Jedyńki
18.30 Kochamy polskie seriale - teleturniej
19.00 S. młodz. „Piotrek zgnubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości”
19.30 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ - program dla młodzi.
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.55 Prognoza pogody
21.05 „Rodzice i dzieci” - komedia obycz.
23.15 Szopka caloroczna: Niech żyje post - program artyst.
24.00 Sportowa sobota
0.10 Kronika halowych MŚ w lekkiej atletyce w Lizbonie
0.30 „Harry Angel” - thriller
2.20 Noc internauty
4.05 S. obycz. „Ojcowie i synowie”
5.10 „Harrison wraca na scenę” - film krym.



8.00 Dzień dobry, dzieci
9.00 Nowości Kościoła katolickiego
9.05 Świąteczne myśli
9.30 „Konteksty 11 Marca” – film dok.
10.00 Uroczyste posiedzenie Sejmu RL z okazji Odrodzenia Niepodległej Litwy
11.45 „Na straży Bałtyku” – film dok.
12.15 Podróże
13.00 Wiadomości
13.05 Koncert życzeń
14.10 Kronika Litwy
14.30 LTR – naszym domem
15.00 Telebimbam
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Pomyślny wiatr”
16.50 Fragmenty opery „Don Carlos”
17.30 Popołudnie z A. Čekuolisem
17.55 Język litewski
18.00 Wiadomości
18.10 Niedzielne lotto
19.10 Wizje i rzeczywistość
20.00 Styl
20.30 Panorama
20.55 Tydzień na świecie
21.10 Zawody taneczne
22.10 Wideofilm „Dolina lez”
23.05 Wiadomości
23.10 Znaki czasu



7.30 ABC zdrowia. Wysokie ciśnienie a alkohol
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.05 Nasze zwierzęta
9.30 Notatki gospodyni
9.55 Kuchnia pani Grażyny
10.25 Salon Białego Kota
11.00 ABC zdrowia. Zawal serca i bóle stawów
11.30 Film dok. o przyrodzie
12.30 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów”
14.30 S. hum. „Przyjaciele”
15.00 S. „Prawo do miłości”
15.50 S. „Wiatr namiętności”
16.35 S. „Sąsiedzi”
17.00 Nos
17.45 Panorama wiadomości rowerowych
18.10 Od... do
18.45 Wiadomości
18.55 Telepizza
19.25 Film fab. „Gość z kosmosu” – USA, 1984
21.30 Panorama tygodnia
22.00 S. hum. „Akademia policyjna”
22.50 S. krym. „Wydział zabójstw”
23.40 Nowa komunikacja



8.30 Matka Angelika
9.30 Jak się czujecie?
10.30 Samochody
11.00 Reklamama
11.30 Przewodnik

budownictwa
12.00 Najtępsi bandyci Ameryki
12.30 S. hum. „Razem”
13.00 Program muz.
14.00 Koncert życzeń
16.00 Thriller „F/X – specjalne efekty”
17.50 Nie cierpię reklamy
18.20 S. hum. „Dobry wieczór, Kochanie”
18.50 S. krym. „Polowanie na Kopciuszka”
19.40 Komedja „Wysoki blondyn w czarnym bucie” – Francja, 1972
21.20 Film fab. „Posterunek blokowy”
23.00 Żeglarskie mistrzostwa świata
23.55 Film fab. „Wilcza godzina” – Szwecja, 1968
1.25 – 6.00 EWTN



7.45 Teleshop
8.00 S. „Młody Simba w Nowym Jorku”, „Garfield i przyjaciele”, „Lwie serca”
9.25 S. „Simpsonowie”
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
10.20 Film fab. „Jeszcze jeden dinozaur” – USA, 1976
12.00 Film fab. „Szczęśliwej podróży” – USA, 1962
14.25 Niech żyje król miłości
14.55 S. „Oszołomieni miłością”
15.45 S. „Złota rączka”
16.15 Robinsonowie
17.10 S. „Port”
17.55 S. „Brama gwiazd”
18.45 Wiadomości
19.05 Teleloto
20.00 Film fab. „Żelazny orzeł-IV” – Kanada, 1995
21.55 Film dok.
22.50 Sport na świecie
23.15 Przegląd ligi mistrzów UEFA
0.05 S. „X-Files”
0.50 Dramat „Sudie i Simpson” – USA, 1990



8.00 Dla dzieci
8.30 Szawelska TV
9.00 Film fab. „Tajemnica żelaznych drzwi”
10.30 Start gwiazd
11.00 Moje kino
11.30 Bez pytań
12.00 Dzień po dniu
13.30 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.15 Stolica
14.35 „Geras”
14.50 Muzyka
15.50 Kanał muz.
17.00 Kamień węgielny
17.30 Skandale tygodnia
18.30 Humor. AMBA-TV
19.00 Z Moskwy
19.25 Film fab. „Madam z Hollywoodu” – USA, 1994
21.00 Męskie gry

21.30 „Itogi”
23.25 Wieczorek w „Mietelicy”
9.00 Godzina siły ducha
10.00 Komora
10.30 Świat kobiety
11.00 Formuła sukcesu
11.30 Oferta
11.45 Program publ.
12.15 Studio prawnicze
12.45 S. „Mądrala”
13.45 Film fab. „Fantastyczna ciocia”
14.45 Oferta
15.00 Techno Valentino
16.00 Film dla dzieci „Wyspa skarbów”
17.30 Oaza
18.00 Turystyka
18.25 Oferta
18.30 Europa dziś
19.00 Wyspa Jabłka
19.30 Rosyjskie gwoździe
20.00 S. „Mądrala”
20.55 Oferta
21.00 Twój wychowanek
21.30 Film fab. „Fantastyczna ciocia”



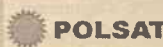
8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki”
9.15 Pole cudów
10.15 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 Film przygod. „Syn Wielkiej Niedźwiedzicy”
15.45 Jeralasz
15.55 S. „Powietrzne zamki”
17.00 Wiadomości
17.30 Komedja „Okno na Paryż”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
20.55 Film krym. „Umrzyj ze mną”
22.40 Wiadomości
22.55 Piłka nożna
23.35 Thriller mist. „Poltergeist-3”



8.00 Wiadomości
8.15 Rosyjskie lotto
8.55 Moja rodzina
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. anim. „Tom i Jerry”
16.40 S. „Cienie znikają w południe”
18.00 S. „Opalony brzeg”
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Film sensacyjny „Nie ma schronienia”
21.50 O wszystkim
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Dyżurna jednostka
23.00 Thriller „Zwariowana baba”



7.10 S. „Na dobre i na złe”
8.05 Slowo na niedzielę
8.10 Tam gdzie jesteście: Polscy górnicy we Francji cz.3 - reportaż
8.40 Album Mazowsza: Jubileusz Warszawskiej Opery Kameralnej - magazyn
8.55 Portret chłopski - program Mai Kossakowskiej
9.10 S. anim. „Fraglesy”
9.35 Niedzielne muzykowanie
9.50 S. „Złotopolscy”
10.45 Bieg Piastów
11.20 „Tola Mankiewiczówna” - film dok.
12.00 Bieg Piastów
12.45 W. A. Mozart - Serenada Notturna KV. 239
13.00 Anioł Pański
13.15 Bieg Piastów
14.00 Transmisja Mszy Świętej
15.05 Teatr dla dzieci
15.45 Spotkanie z Balladą - program rozr.
16.35 „Biografie: Igor Mitoraj” - film dok.
17.30 Kochamy polskie seriale - teleturniej
18.00 Teleexpress
18.20 S. „Matki, żony i kochanki”
19.15 30 lat w służbie telewizji
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
21.00 „Milioner” - film fab., 1977
22.30 Festiwal Operowo-operekowy Ciechocinek'99
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Nie tylko dla melomanów
0.50 „Polonica arktyczne” - film dok.
1.20 Sportowa niedziela

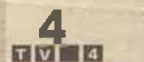


7.00 Disco Polo Live
8.00 Twój lekarz
8.20 Wystarczy chcieć
8.30 Magazyn religijny
9.00 S. anim. „Rupert”
9.30 Klub Stasia i Nel
10.00 Hugo - program dla dzieci
10.30 S. „Power Rangers”
10.55 Disco Relax
11.55 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica”
12.20 S. komed. „Dusza człowiek”
12.50 „Giganci” - film
14.40 S. fantast. „Podwójna akcja”
15.30 Macie, co chcecie
16.00 S. komed. „Pomoc domowa”
16.30 Informacje
16.45 Prognoza pogody
16.50 Idź na całość
17.40 S. komed.

„Graczykowie”
18.10 S. komed. „Rodzina zastępcza”
18.40 Dwa światy
19.10 S. komed. „Miodowe lata”
19.55 Informacje
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. „Zerwane więzi”
21.55 „Wojna” - film
22.30 Losowanie LOTTO i Szcześliwego Numerka
0.10 Na każdy temat
1.10 Magazyn Ligi Mistrzów
2.10 FIFA TV
2.40 Muzyka na bis



7.00 Teledyski
7.40 Odjazdowe kreskówki
11.10 Beczka śmiechu
11.35 S. fantast. – nauk. „SeaQuest”
12.25 S. obycz. „Hotel”
13.15 „Tatuś” - film obycz.
14.55 S. SF „Nie do wiary”
15.45 S. fantast. „Władca zwierząt”
16.30 „Dzkie zwierzęta Alaski” - dok. przyrod.
17.30 S. famil. „Komisarz Szympański”
18.20 „Straż królewska” - film
20.00 W akcji - magazyn sensacji
21.00 „Ostateczna walka” - film akcji
22.45 „Misja sprawiedliwości” - film przygod.
0.30 S. fantast. „Władca zwierząt”
1.15 S. famil. „Komisarz Szympański”
2.00 W akcji - magazyn sensacji
2.50 „Dzkie zwierzęta Alaski” - dok. przyrod.
3.45 Teleshopping



7.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina”
8.00 S. młodz. „Droga do Avonlea”
9.00 KINOManiaK - magazyn filmowy
9.30 „Rok Szakala” - film dok.
10.30 S. „Voltron” - dla dzieci
11.00 S. anim. „Rudzielec”
11.30 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina”
12.00 S. młodz. „Droga do Avonlea”
13.00 „Głębia” - film dok.
14.00 Magazyn motoryzacyjny
14.30 A kuku - program rozrywkowy
15.00 „Naręczona Frankenstein” - horror

16.50 S. obycz. „Lekarze z Los Angeles”
17.50 S. SF „Piątka nieustraszonych”
18.45 Dziennik i informacje sportowe
19.05 „Alladyn” – film anim.
21.00 S. krym. „Policjanci”
21.50 S. sensac. „Anioł ciemności”
22.50 S. SF „Pierwsza fala”
23.50 „Mroczne żądze: Lustrzana pułapka” - thriller erot.
1.40 S. erot. „Erotic Confessions”
2.00 S. sensac. „Anioł ciemności”
2.50 Super VIP - wydarzenia i plotki
3.20 Strefa P - program muzyczny



7.30 Chcemy pomóc - magazyn
7.45 Proszę o odpowiedź - program publ.
8.05 Nasza gmina - magazyn rol.
8.50 S. anim. „Brzydkie kaczątko”
9.15 Teleranek - program dla młodzieży
9.40 S. młodz. „Siódme niebo”
10.30 Lista przebojów - magazyn muz.
10.55 S. biograf. „Sinatra”
11.50 Trudne pytania - program publ.
12.35 Magazyn motoryzacyjny
13.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
13.10 Czasy - magazyn katolicki
13.25 Otwarte drzwi - magazyn katolicki
14.00 Wiadomości
14.10 Biesiada z Rolną 2000 - program art.
14.45 Puchar Świata w skokach narciarskich w Oslo
16.35 Halowe MŚ w lekkiej atletyce w Lizbonie
18.00 Teleexpress
18.20 Randka w ciemno - zabawa quizowa
19.05 S. komed. „Lokatorzy”
19.35 Śmiechu warte
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport i Prognoza pogody
21.05 „Człowiek, który wiedział za mało” - komedia
22.40 S. dok. „Złote Łany”
23.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - magazyn krym.
23.50 Losowanie] audiotele
23.55 Pegaz - magazyn kulturalny
0.25 Sportowa niedziela
0.40 Kronika halowych MŚ w lekkiej atletyce w Lizbonie
1.00 „Niezapomniane role” - dramat obycz.
3.20 „Tysiąc i jeden snów” - film dok.

TVPOLONIA



21.00

Bohaterowie Filmowej Wyobrazni: Milioner

Film obyczajowy, Polska, 1977, reż. Sylwester Szyszko, wyk.: Janusz Gajos, Jadwiga Andrzejewska. Józef Mikuła, typowy „chłoprobotnik” wygrywa główną nagrodę w totolotka – milion złotych. Radosnego wydarzenia nie udaje się, oczywiście, zachować w tajemnicy. Józef rezygnuje z pracy kierowcy, dokupuje ziemię, remontuje budynki i sprowadza maszynę. Do wiejskiej świetlicy kupuje kolorowy telewizor. W ten sposób staje się jednak jego awansu. Narasta konflikt między milionerem a innymi mieszkańcami.

BTV

19.40

Wysoki blondyn w czarnym bucie

Komedja, Francja, 1972, reż. Yves Robert, wyk.: Pierre Richard, Mireille Darc. Francuska służba bezpieczeństwa musi wysledzić szpiega. Ponieważ nikt nie wie, jak szpieg wygląda, detektywi muszą wybrać kogoś. Na lotnisku wybierają więc skrzydka Françoisa, ponieważ ma buty o różnych kolorach. Gromadzą o nim informacje, w mieszkaniu instalują podsłuch, a każdy jego krok śledzi operacyjna grupa. W ten sposób staje się niebezpiecznym szpiegiem.

RTR



19.50

Nie ma schronienia

Film sensacyjny, USA, 1992, reż. Richard Danus. Cztery lata temu rodzina Joe Harweya zginęła w katastrofie samochodowej. Utrata bliskich bardzo go zmieniła. Joe stał się surowym i bezkompromisowym policjantem, a jego życie – igraszką ze śmiercią. W mieście popełniono przestępstwo. Jedyną nicią, prowadzącą do rozwiązania jest młodsza siostra ofiary. Prowadząc śledztwo w tej sprawie, Joe zaczyna pojmować, że w przestępstwie uwikłane jest kierownictwo policji.

POLSAT



21.55

Obcy 4

Film SF, USA 1997, reż. Jean-Pierre Jeunet, wyk. Sigourney Weaver, Winona Ryder, Dominique Pinon, Ron Perlman. Dwieście lat po śmierci Ellen Ripley, która zginęła w walce z obcą formą życia, grupa naukowców z wojskowego statku medycznego „Auriga” dokonuje wstrząsającego eksperymentu. Wykorzystując materiał genetyczny z próbki krwi Ripley, klonują ją oraz zarodek Obcego, który w sobie nosiła.

BTV

0.15

Przyjaciele Petera

Tragikomedie, W. Brytania, 1993, reż. K. Brana, wyk.: E. Tompson, K. Brana.

Lord Peter Malton po wielu latach rozłąki zaprasza swych kolegów z kolegium do pięknego odziedziczonego po ojcu dworu, aby wspólnie powitać Nowy Rok. Przyjaciele cieszą się ze spotkania, żartują i uścisnąją. Ale już pierwszego wieczora stosunki towarzyskie się komplikują.

RTL 7



21.00

Wyścig z mordercą

Film kryminalny, USA 1995, reż. Bruce Paltrov, wyk. Randy Quaid, Alex McArthur, Ving Rhames, Eddie Jones. W okolicy 87. posterunku grasuje seryjny morderca, który atakuje wysokie, postawne kobiety. Ich ciała układa w dziwnej pozie, przypominającej gest zwycięstwa.

LNK

20.15

Niebezpieczny żart

Dramat krym., USA, 1995, reż. P. Warner.

Surrealistyczna opowieść o trzech młodych Amerykanach w okresie szóstego dziesięciolecia. Postanowili oni urozmaicić sobie życie i zorganizować fikcyjny napad na bank. Nie wiedzieli, że jednocześnie doświadczeni przestępcy zaplanowali bynajmniej niefikcyjny skok na ten bank.

LRT

- 6.00 Dzień dobry
- 8.05 Prosto i jasno
- 8.15 S. „Okres przemian”
- 8.40 S. anim. „Ferdi”
- 9.05 Europejski zegar
- 9.20 Ekologia
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 S. „Ostateczna granica”
- 16.30 Encyklopedia Gustawa
- 17.00 Wiadomości (ros.)
- 17.10 Rosyjska ulica
- 17.25 Popołudnie z Cekuolisem
- 17.50 Język litewski
- 17.55 Telekatalog
- 18.00 Wiadomości
- 18.10 Aktualny wywiad
- 18.20 Prosto i jasno
- 18.30 S. „Okres przemian”
- 19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdi”
- 19.25 Loteria
- 19.30 Widmo
- 19.55 Na granicy
- 20.30 Panorama
- 21.00 Autodafe
- 22.00 Film fab. „Moje dwie miłości” – Francja, 1995

LNK

- 6.00 Poranne koło
- 8.00 S. „Bez domu jest źle”
- 8.25 S. „Dziki księżyc”
- 9.15 S. „Namiętna miłość”
- 10.05 S. „Dziumandzi”
- 10.30 S. „Mali Tom i Jerry”
- 10.50 Arena
- 11.35 Salon Białego Kota
- 12.05 Panorama wiadomości rowerowych
- 12.30 Film fant. „Gość z kosmosu” – USA, 1984
- 14.25 Zamek Takeszi
- 15.15 S. „Dziumandzi”
- 15.40 S. „Mali Tom i Jerry”
- 16.05 S. „Bez domu jest źle”
- 16.35 S. „Namiętna miłość”
- 17.25 A oto ja. Autoreklama
- 17.30 S. „Dziki księżyc”
- 18.30 Wiadomości rowerowe
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 „2blis”
- 20.00 Wiadomości rowerowe
- 20.15 Dramat krym. „Niebezpieczny żart” – USA, 1995
- 21.40 Wiadomości
- 21.55 Cd. filmu „Niebezpieczny żart”
- 22.10 A oto ja. Autoreklama
- 22.15 Thriller „Muzyka sukcesu” – USA, 1993
- 24.00 Wiadomości rowerowe

BTV

- 6.00 Wiadomości radiowe
- 7.05 Krwawa fala
- 7.35 Samochody
- 8.05 S. „Flipper”
- 8.50 S. „Waleria”
- 9.35 S. „Luz Maria”
- 10.20 S. „Kobieta mojego życia”
- 11.05 S. „Dobry wieczór, kochanie”

- 11.35 S. hum. „Razem”
- 12.05 Przewodnik budownictwa
- 12.35 Thriller fant. „Robot policjant3”
- 14.20 S. krym. „Polowanie na Kopciuszka”
- 15.15 Program muz.
- 16.10 S. „Flipper”
- 16.55 S. „Waleria”
- 17.45 S. „Luz Maria”
- 18.35 S. „Kobieta mojego życia”
- 19.30 Dzisiaj
- 20.20 S. hum. „Razem”
- 20.50 S. krym. „Gliny”
- 21.45 Spojrzenie
- 22.05 Film fab. „Marzenia i piekło w motelu Zachodzącego Słońca” – USA, 1992
- 23.50 Program Matulevičiusa
- 0.15 Tragikomedie „Przyjaciele Petera” – W. Brytania, 1993
- 2.00 – 6.00 EWTN

3

- 6.35 Teleshop
- 6.50 S. „Lwie serca” i in.
- 7.35 Bez tabu
- 8.00 S. „Luisa Fernanda”
- 8.45 S. „Obejmij mnie”
- 9.30 S. „Uroczy i dzielni”
- 9.55 S. „Słoneczny patrol”
- 10.45 Teleshop
- 11.15 Przepisy Roberta
- 11.20 S. „Blossom”
- 11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
- 12.05 Robinsonowie
- 12.50 S. „Biały parkan”
- 13.35 S. „Trzecia planeta od Słońca”
- 14.00 S. „Port”
- 14.45 S. „Lwie serca” i in.
- 15.40 S. „Słoneczny patrol”
- 16.25 Przepisy Roberta
- 16.30 S. „Uroczy i dzielni”
- 17.00 S. „Luisa Fernanda”
- 17.50 S. „Obejmij mnie”
- 18.45 Wiadomości
- 19.15 Bez tabu
- 19.45 Zwirowana kamera
- 20.15 S. „Melrose Place”
- 21.05 S. „Seks i miasto”
- 21.35 S. „Dharma i Greg”
- 22.05 Wiadomości
- 22.20 S. „Szukajcie chytrusa”
- 22.40 S. „I znów ty?”
- 23.05 S. „Damon”
- 23.30 Tydzień bez tabu
- 23.55 S. „Biały parkan”

W

- 8.00 „Itogi”
- 10.05 Wszyscy do sadu
- 10.30 O miłości
- 11.00 Z Moskwy
- 11.05 Skandale tygodnia
- 12.00 Z Moskwy
- 12.05 Dzień po dniu
- 14.00 Z Moskwy
- 14.30 Wiem wszystko
- 15.50 Kanał muz.
- 17.00 Bez pytań
- 17.40 Patrol drogowy
- 17.55 Dla dzieci
- 18.30 Z Wilna
- 19.00 Z Moskwy
- 19.30 Film fab. „Narzęczony z Miami”
- 21.00 Jesteś świadkiem
- 22.00 Z Wilna
- 22.20 Peters pop-show
- 22.55 Kanał muz.

TVP

- 8.00 S. „Człowiek morza”
- 9.00 S. „Mądrala”
- 10.00 Film fab. „Fantastyczna ciocia”
- 16.40 Film anim.
- 16.50 S. „Człowiek morza”
- 18.00 Twój wychowanek
- 18.30 Puls Wilna
- 18.50 Wiadomości (pol.)
- 19.00 Poglądy
- 19.15 Sukces w sadzie
- 19.45 Wyspa Jabłka
- 20.10 Oferta
- 20.15 Prowincja
- 21.00 Puls Wilna
- 21.20 Wiadomości (pol.)
- 21.30 Poglądy
- 21.40 Oferta
- 21.45 Film fab. „Formuła miłości” – Rosja, 1984

1

- 8.00 Wiadomości
- 8.15 S. „Powietrzne zamki”
- 9.15 Pole cudów
- 10.15 Po łaźni
- 10.45 Historia pewnego arcydzieła
- 11.00 Wiadomości
- 14.20 Godzina gwiazd
- 14.45 Do lat 16 i więcej
- 15.20 S. anim. „Pokemon”
- 15.45 Jeralasz
- 15.55 S. „Powietrzne zamki”
- 17.00 Wiadomości
- 17.25 Specjalny reportaż
- 17.45 Czekaj na mnie
- 18.40 Kto chce zostać milionerem?
- 19.45 Dobranoc, dzieci
- 20.00 Czas
- 21.00 S. „X-Files”
- 22.40 Poglądy
- 23.20 Wiadomości
- 23.45 S. „Człowiek znikąd”

PTP

- 8.00 Wiadomości
- 8.15 Tragikomedie „Czapka”
- 10.00 Wiadomości
- 10.30 S. „Santa Barbara”
- 16.00 Wiadomości
- 16.30 S. „Tom i Jerry”
- 16.40 S. „Odwieczny zew”
- 18.00 S. „Łatwe pieniądze”
- 19.00 Wiadomości
- 19.30 Czas lokalny
- 19.50 Program autorski J. Masiuk
- 20.20 Anchlage i Co
- 21.30 Michaił Żwaniecki. Zwyczajne rzeczy
- 22.00 Wiadomości
- 22.30 Czas lokalny
- 22.40 Rozmaitości
- 22.50 Dyżurna jednostka
- 23.00 Reporter
- 23.15 Komedie satyryczna „W maju rób co chcesz”
- 0.50 Bardzo wielki tenis

TVPOLONIA

- 7.00 Kawa czy herbata
- 7.55 Gielda
- 8.00 Kawa czy herbata
- 8.30 Kwadrans na kawę
- 8.45 Kawa czy herbata
- 9.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 9.30 Wiadomości
- 9.40 „Klan” - telenowela
- 10.05 Pokaż, co potrafisz - Akademia IQ

- 10.35 Kolorowe nutki - program muzyczny dla dzieci
- 10.45 S. „Matki, żony i kochanki”
- 11.40 Koncert
- 12.10 Wieczór z Jagielskim
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Jubileuszowy walc - reportaż
- 13.40 Ballada o straszliwej zbrodni na Makowskiej Górze - reportaż
- 14.10 „Klan” - telenowela
- 14.30 Kuchnia polska
- 14.40 „Biografie: Igor Mitoraj” - film dok.
- 15.35 Zabrzmią w Cegłowie organy - reportaż
- 15.40 Przed potopem - reportaż
- 16.00 Wiadomości
- 16.10 Kultura duchowa narodu: Wróżbita z ulicy Czackiego
- 17.00 „Male ojczyzny: Niemiec, Warmiak, katolik” - film dok.
- 17.20 Parnas Literacki: Tadeusz Miciński
- 17.30 Baśniowa kraina braci Grimm
- 18.00 Teleexpress
- 18.20 Gość Jedyńki
- 18.35 Galeria malarstwa polskiego
- 18.45 Sportowy tydzień
- 19.35 „Klan” - telenowela
- 19.55 Telezakupy
- 20.15 Dobranocka
- 20.30 Wiadomości
- 20.55 Pogoda
- 20.58 Sport
- 21.00 „Och, Karol!” - komedia
- 22.35 Przegląd Piosenki Aktorskiej
- 23.30 Panorama
- 23.50 Sport-telegram
- 24.00 Ze sztuką na ty
- 0.30 Album krakowskiej sztuki: Tadeusz Boruta
- 0.50 Z dzieł opery w Polsce
- 1.15 Galeria malarstwa polskiego
- 1.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

- 7.00 Piosenka na życzenie
- 8.00 S. anim. „Pokemon”
- 8.25 Polityczne graffiti
- 8.40 S. przygod.
- 9.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
- 10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
- 11.20 S. obycz. „Fiorella”
- 12.15 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
- 13.05 S. komed. „Dusza człowiek”
- 13.30 Życiowa szansa
- 14.30 Dwa światy
- 15.00 Macie, co chcecie
- 15.30 Twój lekarz
- 15.45 Wystarczy chcieć
- 16.00 S. anim. „Pokemon”
- 16.30 Informacje
- 16.55 S. przygod. „Słoneczny patrol”
- 17.50 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
- 18.45 S. obycz. „Fiorella”
- 19.40 Informacje + Kurier TV
- 20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
- 21.00 Życiowa szansa - teleturniej

- 21.55 „Obcy 4” - film
- 22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
- 23.55 Informacje i biznes informacja
- 0.10 Prognoza pogody
- 0.20 Polityczne graffiti
- 0.35 Bumerang
- 1.05 „Opiekunka” - film
- 2.45 Muzyka na bis

RTL 7

- 7.00 Teledyski
- 7.05 „Maria Emilia” - telenowela
- 7.55 Odjazdowe kreskówki
- 9.05 S. młodz. „Moje drugie ja”
- 9.30 „Izabella” - telenowela
- 10.15 Gra w przeboje - teleturniej
- 10.45 Śmieję się razem z nami
- 11.15 S. fantast. - nauk. „Czynnik PSI III”
- 12.00 „Straż królewska” - film
- 13.35 Teleshopping
- 14.40 „Izabella” - telenowela
- 15.30 „Maria Emilia” - telenowela
- 16.20 Odjazdowe kreskówki
- 17.25 S. młodz. „Moje drugie ja”
- 17.50 S. sensac. „Medicopter 117”
- 18.40 S. fantast. - nauk. „Czynnik PSI III”
- 19.30 Gra w przeboje
- 20.00 W akcji - magazyn sensacji
- 20.30 Śmieję się razem z nami
- 21.00 „Wyścig z mordercą” - film krym.
- 22.40 S. przygod. „Arabski książę”
- 23.35 „Cena zemsty” - thriller
- 1.10 W akcji - magazyn sensacji
- 1.30 „Wyścig z mordercą” - film krym.

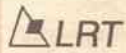
4

- 7.00 Srebra P - program muzyczny
- 8.00 Magazyn motoryzacyjny
- 8.30 Muzyczne listy
- 9.30 S. anim. „Garfield”
- 10.00 S. „PIM”
- 10.30 S. sensac. „Pacific Blue”
- 11.30 S. komed. „Allo, Allo”
- 12.00 S. komed. „Grace w opalach”
- 12.30 S. komed. „Zwirowany świat Malcolma”
- 13.00 Super VIP - wydarzenia i plotki
- 13.30 S. krym. „Hawaje Pięć - Zero”
- 14.25 Magazyn motoryzacyjny
- 14.55 Srebra P - program muzyczny
- 15.45 Muzyczne listy
- 16.45 S. anim. „Garfield”
- 17.15 S. „PIM”
- 17.45 S. „Sandokan”
- 18.15 S. komed. „Allo, Allo”
- 18.45 Dziennik
- 19.00 S. komed. „Oh, Baby”
- 19.30 S. sensac. „Pacific Blue”

- 20.30 S. komed. „Zwirowany świat Malcolma”
- 21.00 S. sensac. „Ten drugi”
- 21.50 Dziennik i informacje sportowe
- 22.05 „Oznaki życia” - film obycz.
- 0.05 „Gliniarz z Szanghaju” - thriller
- 1.55 S. przygod. „Kaskader”
- 2.55 Spotkajmy się - program rozrywkowy
- 3.25 Muzyczne listy
- 4.25 Srebra P - program muzyczny

TVP1

- 7.00 Kawa czy herbata?
- 7.55 Gielda
- 8.00 Kawa czy herbata?
- 8.30 Telezakupy
- 8.45 Kawa czy herbata?
- 9.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 9.30 Wiadomości
- 9.40 Prognoza pogody
- 9.45 S. anim. „Noddy”
- 10.15 Jedyneczka - program dla dzieci
- 10.45 Bajeczki Jedyneczki
- 11.00 S. przygod. „Królowa złodziei”
- 11.50 Portret rodzinny
- 12.15 Gotowanie na ekranie
- 12.35 Czas seniora - magazyn poradnikowy
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Agrobiznes
- 13.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
- 13.30 Rolnictwo na świecie
- 13.45 S. obycz. „Plebania”
- 14.10 Ładna historia - teleturniej
- 14.15 Fałszywy kadr - film krym.
- 14.40 Ładna historia - teleturniej
- 14.45 S. dok. „Egipt”
- 15.10 Kurs języka angielskiego
- 15.25 Rynek - magazyn gospodarczy
- 15.45 Euroexpress
- 16.00 Wiadomości
- 16.10 Dzieci niczyje
- 16.40 Rewizja nadzwyczajna
- 17.05 Rower Błężeja
- 17.30 „Moda na sukces” - telenowela
- 17.50 Regaty dookoła świata
- 18.00 Teleexpress
- 18.20 Gość Jedyńki
- 18.35 „Klan” - telenowela
- 19.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
- 19.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia”
- 20.00 Wieczorynka
- 20.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
- 21.10 „Miej oczy szeroko otwarte” - film dok.
- 22.10 Teatr Telewizji
- 23.15 Czarny serial „Heweliusz - felieton”
- 23.40 Monitor Wiadomości
- 0.10 Sportowy flesz
- 0.15 „Obywatel K. K.” - film dok.
- 0.35 „Przypadek” - film obycz.
- 2.30 Portret rodzinny
- 2.50 S. obycz. „Plebania”



6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian”
8.40 S. „Ferd”
9.05 Autodała
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Trembita
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferd”
19.25 Loteria
19.30 Adwokat radzi
19.55 Fotoakcja „Litwa – to ja”
20.00 Wspólny projekt Delegacji Europejskiej na Litwie i LRT
20.30 Panorama
21.00 W sidłach kultury
21.50 Sport
22.00 S. „Prokurator Emma”
22.45 Dziś w Sejmie
23.10 Wiadomości
23.15 Styl



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Dziki księżyc”
9.15 S. „Namiętna miłość”
10.05 S. „Dziurandzi”
10.30 S. „Mali Tom i Jerry”
10.50 „2bliS”
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.05 Strefa zagrożenia
12.30 Dramat krym. „Niebezpieczny żart” – USA, 1995
14.25 S. „Przyjaciele”
15.15 S. „Dziurandzi”
15.40 S. „Mali Tom i Jerry”
16.05 S. „Bez domu jest źle”
16.35 S. „Namiętna miłość”
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc”
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 S. hum. „Sąsiedzi”
20.45 S. „Klaun”
21.40 Wiadomości
21.55 A oto ja. Autoreklama
22.00 S. „Izba przyjęć”
22.50 S. „Kung Fu”
23.35 Wiadomości rowerowe
23.45 Nowa komunikacja



6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie
7.30 Program Matulevičiusa
8.00 S. „Flipper”
8.45 S. „Waleria”
9.30 S. „Luz Maria”
10.15 S. „Kobieta mojego życia”
11.00 Przekrój

11.10 Kronika krym.
11.20 Nie cierpię reklamy
11.50 Corrida
13.00 Komedia „Wysoki blondyn w czarnym buczie”
14.25 S. „Gliny”
15.15 Karuzela
16.10 S. „Flipper”
16.55 S. „Waleria”
17.45 S. „Luz Maria”
18.35 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 Klub koszykówki
20.30 Mecz eliminacyjny mistrzostw NEBL. „Šiauliai” – „Žalgiris”. Podczas przerwy – Klub koszykówki
22.10 Spojrzenie
22.30 Komedia krym. „Barchanow i jego straż osobista” – Rosja, 1996
0.30 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
0.55 Film fab. „Ziemia losu” – USA, 1986
2.25 – 3.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
7.15 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Obejmij mnie”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Słoneczny patrol”
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie”
11.40 Za rogiem. Stare anegdoty
12.05 S. „Melrose Place”
12.50 S. „Biały parkan”
13.35 S. „Damon”
14.00 S. „Brama gwiazd”
14.45 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
15.15 S. „Garfield i przyjaciele”
15.40 S. „Słoneczny patrol”
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni”
17.00 S. „Luisa Fernanda”
17.50 S. „Obejmij mnie”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Wojna grzybów
19.50 S. „Grybauskasowie”
20.15 S. „Medicopter”
21.05 TV „Lietuvos rytas”
22.05 Wiadomości
22.20 S. „Millennium”
23.10 S. „Złota rączka”
23.35 S. „Biały parkan”
0.20 Przegląd wtorkowych meczów ligi mistrzów UEFA



8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Miłość i rodeo”
10.00 Kanał muz.
11.00 Z Moskwy
11.05 Katastrofy tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 Jesteś świadkiem
15.50 Kanał muz.
17.00 Sieć
17.40 Patrol drogowy
17.55 25-lecie Litewskiego Pałacu Pracowników

Sztuki
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 Budownictwo
20.00 Stolica
20.20 Humor. Bis
20.50 Nie tylko dla smakoszy
21.05 SW-show
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop-show
22.55 Kanał muz.



8.10 S. „Człowiek morza”
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Formuła miłości”
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza”
17.55 Oferta
18.00 Wyspa Jabłka
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Gwóźdź
19.45 Komputerowe rozrywki
20.15 Bądźmy zdrowi
20.40 Oferta
20.45 Znamiona. Profilaktyka raka
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film-spektakl



8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki”
9.15 Kto chce zostać milionerem?
10.10 Dopóki wszyscy w domu
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
11.55 Teatr film fab.
14.20 Król wzgórz
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. „Pokemon”
15.45 Jeralasz
15.55 S. „Powietrzne zamki”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
17.55 Jak to było
18.40 S. „Niszcząca siła”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Przecucie miłości”
22.15 Cywilizacja
22.50 Wiadomości
23.05 Thriller mist. „Poltergeist-3”



8.00 Wiadomości
8.15 Moja rodzina
9.25 S. dok. „Otwórzcie, milicja”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. anim. „Tom i Jerry”
16.40 S. „Odwieczny zew”
18.00 S. „Łatwe pieniądze”
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Film fab. „Żywy cel”
21.30 S. dok. „Rosja – początek”
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Dyżurna jednostka

23.00 Mężczyzna i kobieta
23.55 Film fab.



7.00 Kawa czy herbata
7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata
8.30 Salon Lwowski
8.45 Kawa czy herbata
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 „Klan” – telenowela
10.05 Baśniowa kraina braci Grimm
10.30 „Och, Karol!” – komedia
12.05 Przegląd Piosenki Aktorskiej
13.00 Wiadomości
13.10 Rodziny i miasta: Nasz wuj Ryszard Necel – reportaż
13.40 Nie tylko Wawel: W mazurskim domu
13.50 W rajskim ogrodzie: Kwiaty Kostaryki – program Wojciecha Popkiewicza
14.10 „Klan” – telenowela
14.35 Gość Jedynek
14.45 Sportowy tydzień
15.35 Z dziejów opery w Polsce
16.00 Wiadomości
16.10 Opole na bis
17.00 Mini wykłady o maxi sprawach
17.15 Mini Hulaj Dusza
17.30 S. „Żegnaj, Rockefeller”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynek
18.35 Bajeczki Jedynek
18.50 Dialogi z przesłonięciem
19.20 Telezakupy
19.35 „Klan” – telenowela
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 S. „Skarb sekretarza”
21.25 Raport – program publ.
22.10 Chrystus wstąpi na Marcinkę – reportaż
22.35 Koncert jubileuszowy Janusza Strobła
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
23.55 Forum – program publ.
0.40 „Rękopis znaleziony na Wschodnim...” – film dok.

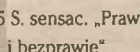


7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. anim. „Pokemon”
8.25 Polityczne graffiti
8.40 S. przygod. „Słoneczny patrol”
9.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
11.20 S. obycz. „Fiorella”
12.15 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
13.05 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica”
13.30 S. obycz. „Adam i Ewa”
14.00 Życiowa szansa – teleturniej
15.00 Dyżurny satyryk kraju

15.30 4 x 4
16.00 S. anim. „Casper”
16.30 Informacje
16.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.30 S. obycz. „Rodzina zastępcza”
22.00 „Diablica” - Komedia
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.55 Informacje i biznes informacje
0.10 Prognoza pogody
0.15 Polityczne graffiti

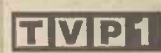


7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia” – telenowela
7.55 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Moje drugie ja”
9.20 „Izabella” – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej
10.40 Śmieję się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III”
11.50 S. sensac. „Medicopter 117”
12.45 S. przygod. „Arabski książe”
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella” – telenowela
15.30 „Maria Emilia” – telenowela
16.20 Odjazdowe kreskówki
17.25 S. młodz. „Moje drugie ja”
17.50 S. sensac. „Medicopter 117”
18.40 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmieję się razem z nami
21.00 „Śmiertelny wyścig” – film przygod. USA, 1981
22.40 S. med. „Wzywam dr Brucknera”
23.35 S. sensac. „Prawo i bezprawie”



7.00 Strefa P – program muzyczny
8.00 Magazyn sportowy
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. anim. „Garfield”
10.00 S. „PIM” – dla dzieci
10.30 S. sensac. „Pacific Blue”
11.30 S. komed. „Allo, Allo”
12.00 S. komed. „Oh, Baby”
12.30 S. komed. „Zwariowany świat Malcolma”
13.00 S. „Sandokan”
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero”
14.25 Magazyn sportowy

14.55 Strefa P – program muzyczny
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. „Super Mario Brothers” – dla dzieci
17.15 S. „PIM” – dla dzieci
17.45 S. „Sandokan”
18.15 S. komed. „Wspólna chata”
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Simon”
19.30 S. sensac. „Był sobie złodziej”
20.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte”
21.00 S. komed. „Świat według Kiepskich”
21.30 Dziennik
21.40 Liga Mistrzów w piłce nożnej – mecz Valencia – Panathinaikos Ateny
23.40 Podryw kontrolowany – program rozrywkowy



7.00 Kawa czy herbata?
7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 Kawa czy herbata?
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. „Zwierzęta cudaki” – dla dzieci
10.10 Bajeczki Jedynek
10.25 S. anim. „Pietruszkowice”
10.40 Bajeczki Jedynek
11.00 S. przygod. „Królowa złodziei”
11.45 Dom Muratora
12.10 Zgodnie z prawem – magazyn
12.35 Z Polski rodem – magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Do Unii – magazyn
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Naturomania
14.15 „Zwierzęta świata” – film dok.
14.45 Naturomania
14.50 Piąta pora roku – program przyrod.
15.05 Naturomania
15.15 Śledztwo
15.35 Kulisy wojska
16.00 Wiadomości
16.10 Kwadrat – magazyn dla młodzieży
16.35 Raj – magazyn dla młodzieży
17.05 Rower Błażeja
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynek
18.35 „Klan” – telenowela
19.00 Kochamy polskie seriale – teleturniej
19.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia”
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
21.10 Imieniny u Krystyny, czyli Jubileuszowa Gala serialu „Klan” – program rozrywkowy
22.25 „C. D. N...: Śliwice – Hollywood” – film dok.
22.50 Dziennik telewizyjny
23.05 Forum – program publicystyczny

POLSAT



22.00

Diablica

Komedia, USA 1989, reż. Susan Seidelman, wyk. Meryl Streep, Roseanne Barr, Ed Begley Jr., Linda Hunt. Mary i Ruth są skrajnie różniącymi się kobietami. Mary (M. Streep), sławna autorka popularnych romansów, jest osobą przystojną i zamożną. Ruth (R. Barr) to zaniedbana, tęga i zgryźliwa gospodyni domowa. Te dwie niewiasty nie mają ze sobą absolutnie nic wspólnego do chwili, gdy Mary okazuje nadmierne zainteresowanie mężem Ruth.

ORT

11.55

Teatr

Film fab., Rosja, 1978, reż. J. Strejcz, wyk.: F. Artman, G. Cyllński. Życie starzejącej aktorki Julii Lambert przypomina teatr, w którym wszyscy dookoła nierzadko grają tak, jak ona sobie życzy. Ale oto pewnego razu nie jest w stanie poradzić sobie z uczuciem – zakochuje się w młodym przystojnym Tomle.

RTL 7



21.00

Śmiertelny wyścig

Film przygodowy, USA 1981, reż. Noel Nosseck, wyk. Harry Hamlin, Joseph Bottoms, Deborah van Valkenburgh, Richard Cox. Mullholland Drive – to droga na wzgórzach Hollywood, gdzie od ponad czterdziestu lat młodzi kierowcy w drogich samochodach ryzykują życiem, by zmierzyć się ze sobą nawzajem i ze zdrajcami zakrętami.

BTV

22.30

Barchanow i jego straż osobista

Komedia kryminalna, Rosja, 1996, reż. W. Łonskiej, wyk.: W. Szyłowski. Aktor teatru dramatycznego Alabjew całkowicie rozczarował się życiem – artystom płaci się dziś marne grosze, a żona wciąż ma mu coś do zarzucenia. I dlaczego tak mu się nie powodzi? Nie potrafi zabrać się do jakiegokolwiek pracy...

TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE

RTL 7



21.00

Falszywa ofiara

Thriller, USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Michael O'Keefe, Karen Allen, Peter Fonda, James Woods. Danny Stetson (M. O'Keefe) jest uczniem college'u. Jego kariera gimnastyczna rozwija się, trenerzy wróżą mu nawet start w olimpiadzie. Pewnego dnia chłopak poznaje Rebbece, atrakcyjną młodą kobietę, która zaprasza go na weekend na farmę.

LRT

22.35

Vilius Orvidas

Film dok., Litwa, 2001, reż. V. V. Landsbergis. W nowym filmie reżyser starannie zebrał cały istniejący materiał filmowy, utrwalający unikalnego artystę i człowieka Viliusa Orvidasa (1952-1992). Wspomnieniami o nim dzieli się i z jego twórczością zapoznają Jonas Mekas, Henrikas Šabliučius, a także inni ludzie, którzy obcowali z rodziną Orvidasów.

TVPOLONIA



21.00

Ojciec królowej

Film historyczny, Polska 1980, reż. Wojciech Solarz, wyk. Anna Seniuk, Mariusz Dmochowski, Ignacy Machowski, Jan Englert. Kawaler de Charentes zostaje przez dwór francuski wysłany do Polski z misją przywiezienia markiza d'Arquiena, ojca Marysienki Sobieskiej. W pierwszej polskiej karczmie przypadkowo ratuje w bójce życie markiza i zaprzyjaźnia się z nim. Po pewnym czasie dowiaduje się, że jego własna rodzina została wymordowana przez Turków.

RTR

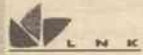
19.50

Namiastka

Film fab., USA, 1996, reż. R. Mendela. Żołnierz sukcesu zwolniony z Centralnej Agencji Wywiadowczej, czasowo się zatrudnia zamiast swej przyjaciółki Jeane, jednej z nauczycielek szkoły średniej w Miami. Tu się dowiaduje o gangu, handlującym narkotykami. Chcąc pokonać mafie, prosi o pomoc przyjaciół.

LRT

6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian”
8.40 S. „Ferdin”
9.05 Widmo
9.30 Język francuski
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.30 Plus i minus
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Bez pracy nie ma kolaczy
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
18.55 Tuzin
19.05 Jeszcze nie śpij. S. „Ferdin”
19.30 Loteria
19.35 W kręgu kultury etnicznej
20.00 Znaki czasu
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
22.00 W świecie filmu
22.30 Wideofilm muz. „Romans oficera”
22.35 Film „Vilius Orvidas”
23.50 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Dziki księżyc”
9.15 S. „Namiętna miłość”
10.05 S. „Dziumandzi”
10.30 S. „Mali Tom i Jerry”
10.50 Nurty
11.35 Ścisłe tajne
12.05 S. „Sąsiedzi”
12.30 Film krym.
14.25 S. „Wiatr namiętności”
15.15 S. „Dziumandzi”
15.40 S. „Mali Tom i Jerry”
16.05 S. „Bez domu jest źle”
16.35 S. „Namiętna miłość”
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc”
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebac
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Ścisłe tajne
20.45 Dramat „Prezydent”
21.40 Wiadomości
21.55 A oto ja. Autoreklama
22.00 S. hum. „Zwariowana parka”
22.50 Dramat krym. „F/X – specjalne efekty”
23.35 Wiadomości rowerowe
23.45 Z Hollywoodu



6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.30 Najlepsi bandyci Ameryki
8.00 S. „Flipper”
8.45 S. „Waleria”
9.30 S. „Luz Maria”
10.15 S. „Kobieta mojego życia”

11.00 Przekrój
11.10 Kronika krym.
11.20 Samochody
11.50 Przewodnik budownictwa
12.20 Reklamama
12.50 Film fab. „Z powrotem do szkoły” – USA, 1986
14.25 S. krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego”
15.15 Program muz.
16.10 S. „Flipper”
16.55 S. „Waleria”
17.45 S. „Luz Maria”
18.35 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
20.50 Program Matulevičiusa
21.20 Pan Bean
21.50 Spojrzenie
22.20 Horror „Pobudka” – W. Brytania, 1980
24.00 Najlepsi bandyci Ameryki
0.25 Komedia „Górna granica” – USA, 1989
1.55 – 6.00 EWTN

3

6.35 Teleshop
6.50 S. „Batman”
7.15 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Obejmij mnie”
9.30 S. „Uroczny i dzielny”
9.55 S. „Słoneczny patrol”
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. „Grybauskasowie”
11.40 Program Żukauskienė
12.05 S. „Seks i miasto”
12.25 S. „Dharma i Greg”
12.50 S. „Biały parkan”
13.35 S. „Złota rączka”
14.00 S. „Medicopter”
14.45 S. „Batman”
15.15 S. „Garfield i przyjaciele”
15.40 S. „Słoneczny patrol”
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczny i dzielny”
17.00 S. „Luisa Fernanda”
17.50 S. „Obejmij mnie”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 S. „Grybauskasowie”
20.15 S. „Medicopter”
21.10 Najlepsi bandyci Ameryki
21.35 Mecz Ligi Mistrzów UEFA
23.30 S. „Złota rączka”
24.00 Przegląd śródomowych mistrzostw Ligi Mistrzów UEFA
0.10 S. „Nowojorscy gliniarze”



8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Film fab. „Tajemnica żelaznych drzwi”
10.10 Kanał muz.
11.00 Z Moskwy
11.05 Model
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 SW-show
15.50 Kanał muz.
17.00 Moje kino
17.40 Patrol drogowy

17.55 AMBA-TV
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 Nasze ukochane zwierzęta
20.00 O miłości
20.30 Męskie gry
21.00 „Ja sama”
22.00 Z Wilna
22.20 Peters pop-show
22.55 Kanał muz.



8.10 S. „Człowiek morza”
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film-spektakl
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza”
17.55 Oferta
18.00 Prowincja
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Znamiona. Profilaktyka raka
19.30 Turystyka
19.45 Bądźmy zdrowi
20.15 Służba kontrolera równych możliwości kobiet i mężczyzn
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna

21.20 Wiadomości (pol.)

21.30 Poglądy
22.00 Muzyka
23.00 Komputerowe rozrywki



8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki”
9.10 S. „Niszcząca siła”
10.10 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
10.40 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 Zew dżungli
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. „Pokemon”
15.45 Jeralasz
15.55 S. „Powietrzne zamki”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
18.00 Człowiek i prawo
18.40 Kto chce zostać milionerem?
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Film fab.
22.40 Z życia wybitnych ludzi. Rodion Szczedrin
23.15 Wiadomości
23.35 Thriller mist. „Poltergeist-3”



8.00 Wiadomości
8.15 Film fab. „Żywy cel”
9.45 Fitol
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Odwieczny zew”
18.00 S. „Łatwe pieniądze”
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 Film fab. „Namiastka”
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Dyżurna jednostka
23.00 Film krym.

„Morderstwo w Sanszain Menore”
0.35 Rosyjskie lotto

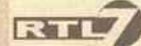
TVPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata
7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata
8.30 Wieści polonijne
8.45 Kawa czy herbata
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 „Klan” – telenowela
10.05 Teleranek
10.30 S. „Skarab sekretarza”
10.55 Raport – program publ.
11.40 Chrystus wstąpi na Marcinkę – reportaż
12.05 Koncert jubileuszowy Janusza Ströbla
13.00 Wiadomości
13.10 Rodowody: Polskie młyny i wiatraki
13.30 Studnia – magazyn folkowy, koncert zespołu „Muzykanci”
13.55 Galeria malarstwa polskiego
14.10 „Klan” – telenowela
14.35 Gość Jedyńki
14.45 Forum – program publ.
15.30 Kulisy wojska
16.00 Wiadomości
16.10 Tunio, ach ten Tunio! czyli 65 lat na scenie hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego
17.00 Raj – magazyn katolicki
17.30 S. anim. „Noddy”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 Dzieło-arcydzieło – program dla dzieci
18.50 Katecheza dla rodaków – magazyn religijny
19.20 Telezakupy
19.35 „Klan” – telenowela
20.00 Dziennik telewizyjny
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 „Ojciec królowej” – komedia, Polska, 1980
22.45 Studnia – magazyn folkowy, koncert zespołu „Siwy dym”
23.10 Forum Polonijne
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram

POLSAT

8.00 S. anim. „Casper”
8.25 Polityczne graffiti
8.40 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
9.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
11.20 S. obycz. „Fiorella”
12.15 S. obycz. „Słodka trucizna”
13.05 S. komed. „Przyjaciele”
13.30 S. obycz. „Adam i Ewa”
14.00 Życiowa szansa - teleturniej
15.00 S. komed. „Graczykowie”

15.30 S. komed. „Rodzina zastępcza”
16.00 S. anim. „Pokemon”
16.30 Informacje
16.55 S. przygod. „Słoneczny patrol”
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.40 Liga Mistrzów
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie meczu)
23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze - tylko dla dorosłych



7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia” – telenowela
7.55 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Moje drugie ja”
9.20 „Izabella” – telenowela
10.10 Gra w przeboje – teleturniej
10.40 Śmieć się razem z nami
11.05 S. fantast. – nauk. „Czynnik PSI III”
11.50 S. sensac. „Medicopter 117”
12.45 S. med. „Wzywam dr Brucknera”
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella” – telenowela
15.30 „Maria Emilia” – telenowela
16.20 Odjazdowe kreskówki
17.25 S. młodz. „Moje drugie ja”
17.50 S. sensac. „Medicopter 117”
18.40 S. sensac. „One West Waikiki”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej
20.00 W akcji – magazyn sensacji
20.30 Śmieć się razem z nami
21.00 „Falszywa ofiara” – Thriller, USA, 1982
23.00 52 minuty: Muszę być piękny! – reportaż

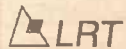


7.00 Muzyczny VIP
8.00 KINOMANIAK
8.30 Muzyczne listy
9.30 S. „Super Mario Brothers” – dla dzieci
10.00 S. „PIM” – dla dzieci
10.30 S. sensac. „Był sobie złodziej”
11.30 S. komed. „Wspólna chata”
12.00 S. komed. „Simon”
12.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte”
13.00 S. „Sandokan”
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero”
14.25 KINOMANIAK
14.55 Muzyczny VIP
15.45 Muzyczne listy
16.45 S. anim. „Garfield”
17.15 S. „PIM” – dla dzieci
17.45 S. „Sandokan”

18.15 S. komed. „Wspólna chata”
18.45 Dziennik
19.00 Suprroliga w koszykówce mężczyzn – mecz Maccabi Rana – Zepter Śląsk
20.30 S. dok. „Real TV: Z życia wzięte”
21.00 S. sensac. „Z archiwum X”
21.50 Dziennik i Informacje sportowe
22.05 S. komed. „Świat według Kiepskich”
22.40 Dwa światy
23.10 „Niebezpieczny ładunek” – film sensac.

TVP1

7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 Kawa czy herbata?
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. przygod. „Moje miasteczko”
10.10 Jedynecka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedynecki
11.00 S. przygod. „Królowa złodziei”
11.45 ABC reformy edukacji
11.50 ZUS radzi – magazyn poradnikowy
12.00 Dobry: Zmyślony program
12.15 Dom pełen zwierząt – magazyn
12.30 Ekran z kwiatkiem – magazyn
12.35 Tajemnice armii – program wojskowy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.25 Samo życie – magazyn
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Do celu – teleturniej
14.20 „Skarby świata” – serial dok.
14.50 Do celu – teleturniej
15.05 Do celu – teleturniej angielskiego
15.30 Czas na komputer
16.00 Wiadomości
16.10 Bezpieczna Jedyńka
16.30 Szerokie tory – program publ.
17.00 Rower Błażej
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan” – telenowela
19.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 S. obycz. „Więzy krwi”
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
21.10 „Okrucy życia: Pomiedzy miłością a nienawiścią” – film obycz., USA 1993
22.45 Oblicza mediów – program publ.
23.00 Kronika kryminalna



6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian”
8.40 S. „Ferd”
9.05 Adwokat radzi
9.30 Fotoakcja „Litwa – to ja”
9.35 Na granicy
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.30 Do góry nogami
17.00 Wiadomości
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Jeszcze nie śpij. S. „Ferd”
19.25 Loteria
19.30 To niemożliwe
19.55 Drogi. Samochody. Ludzie
20.15 Pytanko
20.30 Panorama
21.00 Świat według nas
21.50 Sport
22.00 S. „Miss Marpl”
22.50 Przestrzeń
23.15 Dziś w Sejmie
23.40 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 „Dziki księżyc”
9.15 S. „Namiętna miłość”
10.05 S. „Dziumandzi”
10.30 S. anim. „Mali Tom i Jerry”
10.50 Przebaczenie
11.35 Od... do
12.05 Niebezpieczna stręła
12.30 Komedia „W duchu roku 76” – USA, 1990
14.25 S. „Zwariowana parka”
15.15 S. „Dziumandzi”
15.40 S. „Mali Tom i Jerry”
16.05 S. „Bez domu jest źle”
16.35 S. „Namiętna miłość”
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc”
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Niebezpieczna stręła
20.45 S. „Wydział zabójstw”
21.40 Wiadomości
21.55 A oto ja. Autoreklama
22.00 S. „Torpedy”
22.50 Arena
23.35 Wiadomości rowerowe
23.45 4 koła



6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie
7.30 Reklamama
8.00 S. „Flipper”
8.45 S. „Waleria”
9.30 S. „Luz Maria”
10.15 S. „Kobieta mojego

życia”
11.00 Przekrój
11.10 Kronika krym.
11.20 S. hum. „Razem”
11.50 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
12.20 Program Matulewiciusa
12.50 Thriller „Foki”
14.45 Pan Bean
15.15 Program muz.
16.10 S. „Flipper”
16.55 S. „Waleria”
17.45 S. „Luz Maria”
18.35 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 Melodramat „Tańce pod latarnią” – Australia, 1997
22.00 Spojrzenie
22.20 Komedia romantyczna „W myślach tylko ty” – W. Brytania, 1998
23.50 Samochody
0.15 Film przyg. „Gospodarz Dragonardu” – USA, 1987
1.45 – 6.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Młody Simba w Nowym Jorku”
7.15 S. „Simpsonowie”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Obejmij mnie”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Słoneczny patrol”
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie”
11.30 Niech żyje król
12.05 Zwariowana kamera
12.25 Komedia „I znów ty?”
12.50 S. „Biały parkan”
13.35 S. „Złota rączka”
14.00 S. „Medicopter”
14.45 S. „Młody Simba w Nowym Jorku”
15.15 S. „Simpsonowie”
15.40 S. „Słoneczny patrol”
16.25 Przepisy Roberta
16.30 S. „Uroczy i dzielni”
17.00 S. „Luisa Fernanda”
17.50 S. „Obejmij mnie”
18.45 Wiadomości
18.55 Studio Suproligi
19.00 Mecz Suproligi. „Ulker SC” (Stambuł) – „Lietuvos rytas” (Wilno). Podczas przerwy i po meczu – Studio Suproligi
20.50 S. hum. „Grybauskasowie”
21.15 S. „Bandycy Petersburg”
22.15 Wiadomości
22.30 S. „Bandycy Petersburg”
23.25 S. „Złota rączka”
23.50 S. „Nowojorscy gliniarze”



8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Madam z Hollywoodu”
10.00 Kanał muz.
11.00 Z Moskwy
11.05 Start gwiazd
11.30 Humor. Bis
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.35 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 „Ja sama”

15.50 Kanał muz.
17.00 Nasze ukochane zwierzęta
17.35 Patrol drogowy
17.50 Czynniki X
18.20 Wystawa „Resta-2001”
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 Model
20.05 Wileńska Jutrzenka
20.20 Nie tylko dla smakoszy
20.35 Lekarz domowy
21.05 Muzyka
22.00 Z Wilna
22.20 Wystawa „Resta-2001”
22.30 Peters pop-show
23.00 Kanał muz.



8.10 S. „Człowiek morza”
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Muzyka
11.00 Komputerowe rozrywki
11.30 Znamiona. Profilaktyka raka
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza”
17.55 Oferta
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Europa dziś
19.45 Świat kobiety
20.15 Studio prawnicze
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Nowoczesne kominki
22.00 Film-spektakl



8.00 Wiadomości
8.15 S. „Powietrzne zamki”
9.10 Kto chce zostać milionerem?
10.15 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
10.45 Historia pewnego arcydzieła
11.00 Wiadomości
14.20 100 proc.
14.45 Do lat 16 i więcej
15.20 S. anim. „Pokemon”
15.45 Jeralasz
15.55 S. „Powietrzne zamki”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
17.55 Proces
18.40 S. „Imperium w zagrożeniu”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Główną ulicą z orkiestrą”
22.40 Film fab. „Kosmos: 9 minut do nieba”
23.15 Wiadomości
23.30 Thriller „Poltergeist-3”



8.00 Wiadomości
8.15 Film krym. „Morderstwo w Sanszain Menore”
9.45 Fitol
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”

16.00 Wiadomości
16.30 S. anim. „Tom i Jerry”
16.40 S. „Odwieczny zew”
18.00 S. „Łatwe pieniądze”
19.00 Wiadomości
19.30 Czas lokalny
19.50 S. „Marsz Tureckiego”
21.25 S. dok. „Otwórzcie, milicja”
22.00 Wiadomości
22.30 Czas lokalny
22.40 Rozmaitości
22.50 Dyżurna jednostka
23.00 Film krym. „Cele”

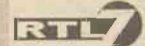


7.00 Kawa czy herbata
7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata
8.30 Dziennik telewizyjny
8.45 Kawa czy herbata
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 S. „Złotopolscy”
10.05 S. anim. „Noddy”
10.35 „Ojciec królowej” - komedia, Polska, 1980
12.20 Studnia - magazyn folkowy, Koncert zespołu „Siwy dym”
12.45 Forum Polonijne
13.00 Wiadomości
13.10 Bliżej sztuki: Radio
13.30 Kolekcje osobliwe: Magia gór
13.55 Tu jest ojczyzna: Wstrzymał Słońce...
14.10 S. „Złotopolscy”
14.35 Gość Jedynek
14.45 A to Polska właśnie
15.35 Ludzie listy piszą
16.00 Wiadomości
16.10 Nie tylko dla melomanów
17.00 Ojczyzna-polszczyzna
17.15 Mini Hulaj Dusza
17.30 S. „Tropiciele gwiazd”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynek
18.35 Bajeczki Jedynek
18.50 Babiniec
19.20 Telezakupy
19.35 S. „Złotopolscy”
20.00 Polacy z Interiu - reportaż
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 Teatr na wesoło
22.10 Grzegorz Turnau w Teatrze J. Słowackiego
23.10 Male Formy Wielkich Mistrzów
23.25 Literatura według Długosza
23.55 Panorama



8.25 Polityczne graffiti
8.40 S. przygod. „Słoneczny patrol”
9.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Aniol”
11.20 S. obycz. „Fiorella”
12.15 S. obycz. „Słodka trucizna”
13.05 S. komed. „Przyjaciele”
13.30 S. obycz. „Adam i Ewa”
14.00 Życiowa szansa - teleturniej
15.00 Idź na całość
16.00 S. anim. „Casper”

16.30 Informacje
16.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
17.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.40 Informacje + Kurier TV
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Aniol”
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.30 Życiowa szansa - teleturniej
22.20 S. SF „Misja w czasie 2”
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.15 S. komed. „Nagi patrol”
0.10 Informacje i biznes informacje
0.25 Prognoza pogody
0.35 Polityczne graffiti
0.50 S. komed. „Przyjaciele”



1.25 „Trans” - thriller
7.00 Teledyski
7.05 „Maria Emilia” - telenowela
7.55 Odjazdowe kreskówki
8.55 S. młodz. „Moje drugie ja”
9.20 „Izabella” - telenowela
10.10 Gra w przeboje - teleturniej
10.40 Śmieję się razem z nami
11.05 S. sensac. „One West Waikiki”
11.50 S. sensac. „Medicopter 117”
12.45 Zwariowana kamera
13.35 Teleshopping
14.40 „Izabella” - telenowela
15.30 „Trzy razy Zofia” - telenowela
16.20 Odjazdowe kreskówki
17.25 S. młodz. „Moje drugie ja”
17.50 S. sensac. „Medicopter 117”
18.40 S. sensac. „One West Waikiki”
19.30 Gra w przeboje - teleturniej
20.00 W akcji - magazyn sensacji
20.30 Śmieję się razem z nami
21.00 S. krym. „Columbo”
22.45 S. sensac. „Klaun”
23.40 Wieczór z reklamą



7.00 Stręła P - program muzyczny
8.00 Super VIP
8.30 Muzyczne iasty
9.30 S. anim. „Garfield”
10.00 S. „PIM” - dla dzieci
10.30 S. komed. „Wspólna chata”
11.00 Suproliga w koszykówce mężczyzn - mecz Maccabi Ranana - Zepter Śląsk
12.30 S. dok. „Real TV: Z życia wzięte”
13.00 S. „Sandokan”
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć - Zero”
14.25 Super VIP
14.55 Stręła P - magazyn muzyczny

15.45 Muzyczne listy
16.45 S. „Super Mario Brothers” - dla dzieci
17.15 S. „PIM” - dla dzieci
17.45 S. „Sandokan”
18.15 S. komed. „Wspólna chata”
18.45 Dziennik
19.00 S. komed. „Simon”
19.30 S. sensac. „Był sobie złodziej”
20.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte”
21.00 S. komed. „Świat według Kiepskich”
21.30 Dziennik
21.35 S. sensac. „Najemnicy”
22.30 „Czerwona gorączka” - film sensac.
0.35 „Chłodny partner” - komedia obycz.



7.00 Kawa czy herbata?
7.55 Gielda
8.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 Kawa czy herbata?
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Mój przyjaciel Torbek”
10.15 Bajeczki Jedynek
10.30 S. anim. „Pietruszkowice”
10.45 Bajeczki Jedynek
11.00 S. przygod. „Królowa złodziei”
11.55 Drogowskaz - magazyn o pracy
12.20 „Dzień jak co dzień” - cykl dok.
12.30 Miliard w rozumie - teleturniej
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Horyzonty - magazyn rolniczy
13.45 „Klan” - telenowela
14.10 Ambulatorium
14.20 „Księżycowe dzieci” - film dok. W. Bryt. 1999
14.45 Ambulatorium
15.00 Medycyna 2001 - magazyn med.
15.20 CD Kurier - magazyn komputerowy
15.30 Ambulatorium
15.35 360 stopni dookoła ciała - magazyn med.
16.00 Wiadomości
16.10 Raport z demokracji - magazyn publ.
16.30 Auto-mix - magazyn motoryzacyjny
16.45 Babiniec - program redakcji katolickiej
17.10 Rower Błażeja
17.30 „Moda na sukces” - telenowela
17.50 Regaty dookoła świata
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynek
18.35 S. obycz. „Plebani”
19.00 Dwadzieścia jeden - teleturniej
19.35 S. obycz. „Więzy krwi”
20.00 Wieczorynka
20.15 Jutro weekend
20.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
21.10 S. krym. „Seksja specjalna”
22.00 Sprawa dla reportera
22.35 Tygodnik polityczny Jedynek
23.25 Monitor
Wiadomości

TV 4



22.30

Czerwona gorączka

Film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Ed O'Ross, Peter Boyle. Iwan Danko (A. Schwarzenegger), moskiewski policjant skutecznie zwalczający handlarzy narkotyków, udaje się śladem groźnego gangstera Victora Rostavilido do Chicago, skąd przestępca zamierza zalać radziecki rynek transportami kokainy.

ORT

21.00

Główną ulicą z orkiestrą

Komedia liryczna, Rosja, 1986, reż. P. Todorowski, wyk.: O. Borisow, L. Fiedosiejewa-Szuczszina. 50-letni Wasilij Murawin dochodzi do wniosku, że nikt go nie ceni, zapomnił stare pieśni, porzucił wianą gitarę, nie ma ani miłości, ani zrozumienia wzajemnego, ani sprawiedliwości. Blerze więc do rąk starą gitarę i postanawia rozpocząć inne życie.

POLSAT



1.25

Trans

Dramat obyczajowy, W. Bryt./Australia/Nowa Zelandia 1986, reż. Michael Laughlin, wyk. Jodie Foster, John Lithgow, Michael Murphy, Harry Andrews. Akcja filmu rozgrywa się pod koniec XIX wieku w Nowej Zelandii. Młoda i niewinna dziewczyna poślubia dużo starszego od siebie mężczyznę. Wkrótce jej życie zamienia się w koszmar...

BTV

22.20

W myślach tylko ty

Komedia romantyczna, W. Brytania/USA, 1998, reż. N. Hamm, wyk.: M. Poter, R. Sewel. W pokoju przyjęć psychologa Lorens opowiada niezwykłą historię: trzech nierozłączni od lat szkolnych przyjaciele - bogaty producent spółki nagrańowej Deniel, nieudolny cyniczny aktor Frank i romantyk, nauczyciel gry w karty Lorens w różnym czasie spotykają tę samą dziewczynę i darzą ją uczuciem.

TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE

TV 4



23.10

Zaraza

Thriller, USA 1997, reż. Joe Napolitano, wyk. Lindsay Wagner, Elizabeth Pena, Ken Pogue, Alexandra Purvis. Na pokładzie jednego z samolotów lecących z Ameryki Południowej do Los Angeles podano krewetki, które jak się później okazało, były zakażone bakteriami cholery. Jedyną szansą, aby zaraza nie rozniosła się po całym kraju, jest odnalezienie i dotarcie do wszystkich pasażerów i członków załogi samolotu...

TV 3

12.05

Gdy mężowie zdradzają

Dramat, USA, 1998.

Pewnego razu siostra powiedziała Tessie, że jej mąż prawdopodobnie ma kochankę. Tessie postanowiła więc wyjaśnić sprawę. Dwie kobiety wysledziły podejrzanego i sfilmowały go z nagą panienką. Siostra niezwłocznie rozwiodła się, a Tessie wkrótce zatrudniła się w prestiżowym prywatnym biurze detektywów.

POLSAT



22.20

Poszukiwany

Film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino. Nieślusnie oskarżony o zamordowanie przelozonego, sierżant marines James Dunn zostaje ocalony od stryczka przez plk. Caseya. Ceną wolności jest służba w oddziałach neutralizujących przestępców, którzy zdołali ująć prawu...

LNK

22.00

Halloween: przekleństwo Michaela Mayersa

Thriller, USA, 1995, reż. Joe Chappelle, wyk. Donald Pleasence, Paul Stephen Rudo. Przed sześcioma laty Michael Mayers terrorował miasteczko. Podczas halloweenu wymordował całą swoją rodzinę, po czym znikł. Znikła też jego siostrzenica Jame.

LRT

6.00	Dzień dobry
8.05	Prosto i jasno
8.15	S. „Okres przemian”
8.40	S. „Ferd”
9.05	Wizje i rzeczywistość
9.55	Język francuski
16.00	Wiadomości
16.05	S. „Ostateczna granica”
16.30	Młode talenty
17.00	Wiadomości (ros.)
17.10	Słowo chrześcijanina
17.25	Nowości Kościoła Katolickiego
17.30	Świąteczne myśli
17.55	Telekatalog
18.00	Wiadomości
18.10	Aktualny wywiad
18.20	Prosto i jasno
18.30	S. „Okres przemian”
19.00	Jeszcze nie śpij. S. „Ferd”
19.25	Loteria
19.30	Ekologia
19.50	Ludzie jak my
20.00	Summa summarum
20.30	Panorama
21.00	Ostatnie skrzyżowanie
21.50	Sport
22.00	Okres twórczy
22.30	S. dok. „Policja kryminalna”
23.20	Program jazzowy
23.45	Wiadomości

LNK

6.00	Poranne koło
8.00	S. „Bez domu jest źle”
8.25	S. „Dziki księżyc”
9.15	S. „Namiętna miłość”
10.05	S. „Dziurandzi”
10.30	S. „Mali Tom i Jerry”
10.50	Nos
11.35	Notatki gospodyni
12.05	Telepizza
12.30	Film fab. „Wczorajszy cel” - USA, 1996
14.25	S. „Torpedy”
15.15	S. „Dziurandzi”
15.40	S. „Mali Tom i Jerry”
16.05	S. „Bez domu jest źle”
16.35	S. „Namiętna miłość”
17.25	A oto ja. Autoreklama
17.30	S. „Dziki księżyc”
18.30	Wiadomości rowerowe
18.45	Wiadomości
19.10	Arena
20.00	Wiadomości rowerowe
20.15	Komedia „Chińscy bogowie lubią się śmiać” - Chiny, 1988
21.55	A oto ja. Autoreklama
22.00	Thriller „Halloween: przekleństwo Michaela Mayersa” - USA, 1995
23.40	Wiadomości rowerowe
23.50	S. „Izba przyjęć”

BTV

6.00	Wiadomości radiowe
6.45	Kronika krym.
6.55	Przekrój
7.05	Spojrzenie
7.30	S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
8.00	S. „Flipper”
8.45	S. „Waleria”

9.30	S. „Luz Maria”
10.15	S. „Kobieta mojego życia”
11.05	Przekrój
11.15	Kronika krym.
11.25	Jak się czujecie?
12.25	Film krym. „Morderstwo w Orientexpressie” - W. Brytania/USA, 1974
14.35	Reklamama
15.05	Najlepsi bandyci Ameryki
15.35	Karuzela
16.35	S. „Flipper”
17.20	S. „Waleria”
18.10	Klub koszykówki
18.30	Mecz eliminacyjny mistrzostw NEBL „Żalgiris” - „Šiauliai”
20.20	Corrida
21.40	Horror „Zle duchy-2” - USA, 1987
23.10	S. krym. „Grzeszne miasto”
23.55	S. „Komisarz Schimansky”
1.30	Komedia „Głupcy z kosmosu” - W. Brytania, 1985
3.00	7.25 EWTN

3

6.35	Teleshop
6.50	S. „Młody Simba w Nowym Jorku”
7.15	S. „Simpsonowie”
7.35	S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach”
8.00	S. „Luisa Fernanda”
8.45	S. „Obejmij mnie”
9.30	S. „Uroczy i dzielni”
9.55	S. „Słoneczny patrol”
10.45	Teleshop
11.15	Przepisy Roberta
11.20	TV „Lietuvos rytas”
12.05	Dramat „Gdy mężowie zdradzają” - USA, 1998
13.35	S. „Złota rączka”
14.00	S. „Biały parkan”
14.45	S. „Młody Simba w Nowym Jorku”
15.15	S. „Simpsonowie”
15.40	S. „Słoneczny patrol”
16.25	Przepisy Roberta
16.30	S. „Uroczy i dzielni”
17.00	S. „Luisa Fernanda”
17.50	S. „Obejmij mnie”
18.45	Wiadomości
19.15	Bez tabu
19.45	Za rogiem. Stare anegdoty
20.10	Telegra
20.15	Film fab.
22.10	Wiadomości
22.20	Thriller „Odrębne życiorysy” - USA, 1995
0.10	S. dok. „Wada - handel ciałem”
1.00	Dramat „Cisza zdrady” - Kanada, 1995

W

8.00	Z Wilna
8.20	Wystawa „Resta-2001”
8.30	Kanał muz.
9.30	O miłości
10.05	Paluszki lizać
10.30	Czynnik X
11.00	Z Moskwy
11.05	Moje kino
11.30	Bez pytań
12.00	Z Moskwy
12.05	Dzień po dniu
13.30	Peters pop-show
14.00	Z Moskwy

14.30	Model
15.05	Poniedziałkowy teatr
15.45	Kanał muz.
17.00	Humor. AMBA-TV
17.40	Patrol drogowy
17.50	Filmy anim.
18.20	„Resta-2001”
18.30	Z Wilna
19.00	Z Moskwy
19.30	„Niedziela”
19.50	Telefon „Niedzieli”
20.20	Aby Litwie było lepiej
20.50	Film fab. „Zwyczajny cud”
22.00	Z Wilna
22.20	Cd. filmu
23.40	Kanał muz.



8.10	S. „Człowiek morza”
9.15	Puls Wilna
9.35	Wiadomości (pol.)
9.45	Poglądy
10.00	Film-spektakl
16.40	Film anim.
16.50	S. „Człowiek morza”
17.55	Oferta
18.00	Świat kobiety
18.30	Puls Wilna
18.50	Wiadomości (pol.)
19.00	Poglądy
19.15	Służba kontrolera równych możliwości kobiet i mężczyzn
19.45	Studio prawnicze
20.15	Szkolenie i konsultowanie dorosłych
20.45	Oferta
21.00	Puls Wilna
21.20	Wiadomości (pol.)
21.30	Poglądy
21.45	Muzeum kina



8.00	Wiadomości
8.15	S. „Powietrzne zamki”
9.15	S. „Imperium w zagrożeniu”
10.15	S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
10.40	Historia pewnego arcydzieła
11.00	Wiadomości
14.20	Film fab. „Sindbad i tygrysie oko”
15.55	S. „Powietrzne zamki”
17.00	Wiadomości
17.25	Po łaźni
17.50	Ratownicy
18.30	Smakowite historie
18.40	Pole cudów
19.45	Dobranoc, dzieci
20.00	Czas
20.55	Film akcji „Robot-policjant”
22.50	Wiadomości
23.05	Film fab. „Księżniczka Karabu”

PTP

8.00	Wiadomości
8.15	S. „Marsz Tureckiego”
9.40	„Fitił”
10.00	Wiadomości
10.30	S. „Santa Barbara”
16.00	Wiadomości
16.30	S. anim. „Tom i Jerry”
16.40	S. „Odwieczny zew”
18.00	S. „Łatwe pieniądze”
19.00	Wiadomości
19.30	Czas lokalny
19.50	Dramat krym. „Wilczur”

21.50	Czarny humor - „Utopny Monę”
23.35	Długa jak wieki. Maja Plisiecka
0.20	Dyżurna jednostka
0.30	Gorąca dziesiątka

TV POLONIA

7.00	Kawa czy herbata
7.55	Gielda
8.00	Kawa czy herbata
8.30	Dzieci świętej Róży -- reportaż
8.45	Kawa czy herbata
9.15	Krakowskie Przedmieście 27
9.30	Wiadomości
9.40	S. „Złotopolscy”
10.05	S. „Tropiele gwiazd”
10.30	„Ja tu rządę” - komedia, Polska, 1939
12.10	Male Formy Wielkich Mistrzów
12.30	Kochamy polskie seriale - teleturniej
13.00	Wiadomości
13.10	Tatarskim szlakiem -- reportaż
13.45	360 stopni dookoła ciała -- magazyn medyczny
14.10	S. „Złotopolscy”
14.35	Gość Jedyńki
14.45	Tygodnik polityczny Jedyńki
15.30	Frona: Karaiby. Voo Doo i polityka
16.00	Wiadomości
16.10	Festiwal Operowo-operetkowy Cieclocinek'99
17.05	Współcześni wojownicy -- reportaż
17.35	Zabawy językiem polskim -- teleturniej językowy
18.00	Teleexpress
18.20	Gość Jedyńki
18.35	Wszystko gra -- program dla dzieci
18.50	Pegaz -- magazyn kulturalny
19.20	Teleshopping
19.35	S. „Złotopolscy”
20.00	Więści polonijne
20.15	Dobranocka
20.30	Wiadomości
20.55	Pogoda
20.58	Sport
21.00	S. „Panny i wdowy”
21.45	Hity satelity
22.00	Mala Lady Pank kończy 18 lat -- koncert
22.45	Wieczór z Jagielskim
23.30	Panorama
23.50	Sport-telegram
24.00	Porozmawiajmy

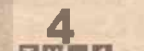
POLSAT

7.00	Piosenka na życzenie
8.00	S. anim. „Casper”
8.25	Polityczne graffiti
8.40	S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
9.35	S. „Strażnik Teksasu”
10.30	S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
11.20	S. obycz. „Fiorella”
12.15	S. obycz. „Słodka trucizna”
13.05	S. komed. „Przyjaciele”
13.30	S. obycz. „Adam i Ewa”

14.00	Disco Polo Live
15.00	Idź na całość
16.00	S. anim. „Pokemon”
16.30	Informacje
16.55	S. przygod. „Słoneczny patrol”
17.45	S. sensac. „Strażnik Teksasu”
18.45	S. obycz. „Fiorella”
19.40	Informacje + Kurier TV
20.05	S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00	S. obycz. „Adam i Ewa”
21.30	Życiowa szansa 45 - teleturniej
22.20	„Poszukiwany” - film
22.30	Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
0.05	Informacje i biznes informację
0.20	Prognoza pogody
0.30	Polityczne graffiti
0.45	Różowa landrynka - tylko dla dorosłych



7.00	Teledyski
7.05	„Trzy razy Zofia” - telenowela
7.55	Odjazdowe kreskówki
8.55	S. młodzi „Moje drugie ja”
9.20	„Izabella” - telenowela
10.10	Gra w przeboje - teleturniej
10.40	Śmieć się razem z nami
11.05	S. sensac. „One West Waikiki”
11.50	S. sensac. „Medicopter 117”
12.45	S. sensac. „Klaun”
13.35	Teleshopping
14.40	„Izabella” - telenowela
15.30	„Trzy razy Zofia” - telenowela
16.20	Odjazdowe kreskówki
17.25	S. młodzi „Moje drugie ja”
17.50	S. sensac. „Medicopter 117”
18.40	S. sensac. „One West Waikiki”
19.30	Gra w przeboje - teleturniej
20.00	W akcji - magazyn sensacji
20.30	Śmieć się razem z nami
21.00	„Pokonać siebie” - dramat obycz., USA, 1993
22.40	„Lawina” - thriller, USA 1994



7.00	Muzyczny VIP
8.00	A kuku -- program rozrywkowy
8.30	Muzyczne listy
9.30	S. „Super Mario Brothers” -- dla dzieci
10.00	S. „PIM” -- dla dzieci
10.30	S. sensac. „Był sobie złodziej”
11.30	S. komed. „Wspólna chata”
12.00	S. komed. „Simon”
12.30	S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte”
13.00	S. „Sandokan”
13.30	S. krym. „Hawaje Pięć -- Zero”
14.25	A kuku -- program rozrywkowy
14.55	Muzyczny VIP

15.45	Muzyczne listy
16.45	S. anim. „Garfield”
17.15	S. „PIM” -- dla dzieci
17.45	Drogówka -- magazyn policyjny
18.15	S. komed. „Wspólna chata”
18.45	Dziennik
19.00	S. komed. „Grace w opalach”
19.30	S. sensac. „Pacific Blue”
20.30	S. komed. „Zwariowany świat Malcolma”
21.00	S. sensac. „Baza Pensacola”
21.50	Dziennik i Informacje sportowe
22.05	S. komed. „Świat według Kiepskich”
22.40	Dwa światy
23.10	„Zaraza” -- thriller, USA, 1997

TVP1

7.00	Kawa czy herbata?
7.55	Gielda
8.00	Kawa czy herbata?
8.30	Teleshopping
8.45	Kawa czy herbata?
9.15	Krakowskie Przedmieście 27
9.30	Wiadomości
9.40	Prognoza pogody
9.45	S. anim. „Rodzina Lwie Serce”
10.10	Jedyneczka -- program dla dzieci
10.45	Bajeczki Jedyneczki
11.00	S. przygod. „Królowa złodziei”
11.50	S. dok. „Opowieść o ewolucji”
12.05	Taki jest świat -- magazyn
12.20	Rodzinny puchar -- program sportowy
12.30	S. dok. „Złote lany”
13.00	Wiadomości
13.10	Agrobiznes
13.20	Czas relaksu -- magazyn turystyczny
13.45	S. obycz. „Plebani”
14.10	Mam sprawę
14.20	„Szansa na życie” -- felieton
14.35	ABC reformy edukacji
14.40	Mam sprawę
14.50	„Zapomniane pracownice” -- felieton
15.10	Mam sprawę
15.20	Kurs języka angielskiego
15.35	Europa regionów -- magazyn
16.00	Wiadomości
16.10	Ich pierwsze miłości -- program artystyczny
16.35	U progno... -- program publ.
17.00	Rower Błażeja
17.30	„Moda na sukces” -- telenowela
17.50	Regaty dookoła świata
18.00	Teleexpress
18.20	Gość Jedyńki
18.30	S. obycz. „Plebani”
19.00	Dwadzieścia jeden -- teleturniej
19.35	S. komed. „Garderoba damska”
20.00	Wieczorynka
20.30	Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
21.10	„Ścigany inaczej” -- komedia, USA 1997
22.45	Nocne rozmowy -- program publ.
23.30	Monitor Wiadomości
23.55	Sportowy flesz

(Dokończenie ze str. 8)

Talent, inteligencja i uroda dziewcząt, zostały dostrzeżone. Rozchwytywane były przez fotoreporterów i telewizję...

"Sztuka bez granic"

Ucztą dla koneserów sztuki była wystawa prac plastyków wileńskich, która została sprowadzona tym razem staraniem Wileńskiego Stowarzyszenia Plastyków Ludowych (w poprzednich latach prezentowała się galeria "Znad Wili" oraz malarstwo rodziny Skarżyńskiej-Czechunów).

Przewodnicząca SPL Roma Kraujalienė podczas otwarcia wernisażu powiedziała:

— Pokaz w takiej scenarii, w tych historycznych murach — dla naszego stowarzyszenia — to wielki zaszczyt. Cieszymy się, że możemy zaprezentować płótna tak znanych twórców jak: Elena Andriulienė -Jasionienė, której obrazy wystawiane były w Indiach, Niemczech, Bułgarii, Rosji, Polsce. Lidzbarszczanie mogą obejrzeć też prace Siergieja Isakowa, doc. dr. Gintautasa Augustinasa Vasionisa oraz wychowanków Akademii Sztuk Pięknych w Wilnie Dominiki i Czesława Jachimowiczów. Ich dzieła malarzkie, notabene, znajdują się w kolekcjach prywatnych w USA, Watykanie, Izraelu, Brazylii oraz w różnych miastach Polski i Litwy.

Za sprawą tych plastyków do Lidzbarka "przeniosło się" Wilno, z urokiem krętych ulic i zaułków, z ośnieżonymi dachami Starówki, z zroszonymi od deszczu placami przykościelnymi, z zadumą malw rosnących pod oknami chat wiejskich. A lidzbarszczanie, z których ponad 70 procent jest związanych z Ziemią Wileńską, wypatrywali długo na tych płótnach swoje dawne adresy, nie wstydząc się też wzruszenia ze spotkania z miastem ich młodości, którą im tu przypomniano.

W Ornece i Bartoszcach też "zaciągają"

Święto Kaziukowe z latami tak się na Ziemi Warmii i Mazur rozrosło, że objęło zasięgiem sporą część tego regionu. Od sześciu już lat ekipa kaziukowa z Wilna zahacza też o Bartoszyce, gdzie większość mieszkańców z wileńska za-

ciąga, nic więc dziwnego, że ludzie tu oklaskują i wzruszają się do łez.

Polskim chlebem, symbolem dobra, przyjaźni, witał całą ekipę wileńską na scenie Domu Kultury w Bartoszcach jego dyrektor Krzysztof Piechnik. A chleb ten pachnący, wspaniałą z okolicznościowym napisem "Bartoszyce witają Wilno" upiekła mieszkanka tego miasta Krystyna Hadała.

Na koncert przybyła cała "władza", która, zarówno w Olsztynie, jak też w Lidzbarku i Ornece musiała zapomnieć o powadze swego stanowiska, kiedy śpiewano figlarne piosenki. Potem wszyscy trwali z zadumie, gdy brzmiała patriotyczna nuta, co to duszę rozdziera.

Gawędziarze nadal niezastąpieni

Tak było również w Ornece, która, co prawda, została "pokrzywdzona" o występ wspaniałej wileńskiej młodzieży, gdyż w tym samym czasie występowała na Zamku Lidzbarskim. Zrekompensowały to zapewne piękny obrazek kaziukowy "Zgody" oraz popis Kapeli Wileńskiej, no i te pogaduszki niezrównanych gawędziarzy — ciotki Franukowej (Anna Adamowicz) oraz Wincuka (Dominik Kuziniewicz). Ich zaimprovizowany duet gawędziarski, to prawdziwe perełki z naszego życia codziennego, zaprezentowane w tej tak swojskiej śpiewnej mowie gwarowej, którą wszyscy doskonale rozumieją.

Gala w Lidzbarku

No, ale oczywiście galowe Kaziuki — to w Lidzbarku Warmińskim. Nie przypadkowo przecież przed kilkoma laty poeta wileński Aleksander Śnieżko pisał:

*"Kaziuk z Wilna już wyrasta
Już mu mało placów, parków,
Po mazurskich ruszył miastach
I rozgościł się w Lidzbarku..."*

I w tym roku rozgościł się w Domu Kultury, gdzie od lat patronują imprezie dyrektor tej placówki Władysław Strutyński i jego zastępczyni Jola Adamczyk.

To tutaj miejscowi wilanianie szykują kolduny i kiszki ziemniaczane, kwas i serca. Gospodynie są tak gościnne, że wypiekają swoje wyroby, by nimi uraczyć przybyłe z Wilna palmiarki i mistrzów lu-



Na Zamku Biskupim brzmią ludowe pieśni Wileńszczyzny

Fot. Władysław Strutyński

dowych, którzy razem z nimi tworzą jarmark kaziukowy.

W pierwszych rzędach sali Domu Kultury, na którego scenę jakby przeniosły się Ostra Brama i uliczki wileńskie, znajdowali się bywalcy spotkań kaziukowych. Spotykamy się, jak ze starymi znajomymi, z senatorem RP Józefem Kuczyńskim, starostą Jackiem Protasem, marszałkiem województwa Andrzejem Ryńskim, burmistrzem miasta Mieczysławem Byczkowskim, byłym posłem, ogromnym sympatykiem Wilna Janem Budkiewiczem.

Do Lidzbarka przybyli nawet olsztyniacy, którzy uważają, że właśnie tu, w grodzie rezydencji biskupiej, najbardziej się wyczuwa ducha wileńskiego.

Do trzygodzinnego koncertu wilanian wpleciono też występ miejscowych artystów — kapeli Znad Łyny i rewelacyjnego cymbalisty

jedenastoletniego Arkadiusza Krawiela.

Podobnie, jak wszędzie, ludzie i tutaj nie wstydziły się swoich też wzruszenia. A organizatorzy nie szczędzili i tym razem gestów swej serdeczności i prawdziwie wileńskiej gościnności.

Rozmowy poważne

Spotkanie kaziukowe nie byłoby w pełni udane, gdyby nie odbyły się też rozmowy poważne. W olsztyńskim Spichlerzu na Starówce zwołano konferencję prasową, na którą przybyli nie tylko dziennikarze olsztyńscy, ale też ludzie, którzy Wilno znają od podszewki. Dla niektórych Wilno jest przedmiotem prac naukowych, dla innych znów — nieustającą tęsknotą. Rozmowa więc toczyła się wokół tematów, które i nas nurtują na co dzień — stan szkolnictwa pol-

skiego na Litwie, wydawanie podręczników polskich, działalność Domu Polskiego, udział Polaków w życiu politycznym Litwy, osiągnięcia nasze w dziedzinie kultury i sztuki.

Rozmowy te wynikały nie ze zwykłej ciekawości. Rodacy nasi bardzo chcą nam pomóc. W czym? Wspólnie z redaktorem Romualdem Mieczkowskim staraliśmy się odpowiadać szczerze na pytania o nasze bolączki i osiągnięcia.

Wszystko, co dobre, powinno się kończyć. Dobięła końca również wizyta naszej 70-osobowej ekipy u przyjaciół. Jak nam mówili, nie wyobrażają sobie, by w przyszłości nie było takich spotkań na początku marca.

Organizatorzy też mówili nam na pożegnanie — "Do następnych spotkań, następnego Kaziuka".

Krystyna Adamowicz
Helena Gładkowska



Wincuk z Ciotką Franukową wszędzie zyskiwali sympatię publiczności. Sekunduje im kapela „Znad Łyny” Fot. Władysław Strutyński



Na Zamek Lidzbarski widzów przybyło wielu

Fot. Krystyna Adamowicz



KOLUMNA KOMBATANCKA

Spotkanie akowców i „Vietinē rinktinē”

Historyczne przebaczenie

(Dokończenie ze str. 1)

Ze „strony litewskiej” udział wzięli – Jonas Gečas, wiceminister ochrony kraju Republiki Litewskiej, Antanas Paulavičius, prezes Stowarzyszenia „Vietinē rinktinē”, Vytautas Jocius, prezes oddziału wileńskiego tej organizacji i Beniaminas Juškevičius, prezes oddziału kowieńskiego.

Rozmowa, po uzgodnieniu opinii obu stron, odbywała się w języku rosyjskim.

Z udziałem wiceministra

– Na Rosji obok siebie leżą i Litwini, i Polacy, uczestnicy walk 1920 r. – mówił wiceminister Gečas. – Dobrze, żeśmy za życia siadamy za jednym stołem.

Jonas Gečas przypomniał, że współpraca polsko-litewska najaktywniej odbywa się w dziedzinie wojskowej. Pomyślnie działa wspólna jednostka LitPolbat.

– Najwyższy czas, żeby w wewnętrznych stosunkach polsko-litewskich na Litwie nie było żadnych zadrażnień – akcentował pułkownik rezerwy Gečas. – Również w stosunku do weteranów wojny.

Antanas Paulavičius, b. bojownik armii gen. Plechavičiusa mówił, że „litewscy żołnierze mieli jeden cel – wolność Ojczyzny, a teraz nie ma sensu trzymać urazy, gdy Litwa jest niepodległa i kroczy do NATO, a Polska ją w tym wspiera”.

– Myśmy byli również sygnatariuszami aktu poparcia Litwy do NATO, podpisanego przez miejscowych Polaków – powiedział Stanisław Kaczkan. – Ale pomimo wszystko nie możemy zarejestrować swej organizacji pod nazwą „Klub Żołnierzy Armii Krajowej”.

Ataki „Vilniji”

Prezes przypomniał także, że wiele obraźliwych słów doczekał się Klub od litewskiej prasy, m. in. zarzucano im współpracę z hitlerowcami. Najdalej w szykanach posunęła się społeczna organiza-



Vytautas Jocius, prezes oddziału wileńskiego stowarzyszenia „Vietinē rinktinē” (pierwszy od prawej), i Beniaminas Juškevičius, prezes oddziału kowieńskiego tej organizacji (pośrodku), są otwarci na współpracę
Fot. Marian Paluszkiwicz

cja „Vilnija”, która zamierzała wszcząć sprawę przeciwko polskim weteranom – że niby walczycy przeciwko Litwy.

Dr Wołkonowski, autor książki o Armii Krajowej na Wileńszczyźnie, mówił, że naukowcy muszą dokładnie badać przeszłość. Jeśli ktoś twierdzi, że doszło do współpracy AK z hitlerowcami, to niech wskaże miejsce, inicjatorów.

Historyk również zwrócił uwagę, że między polskim i litewskim ruchami oporu dochodziło do krótkotrwałych porozumień. Zawierano układy o nie napaści w poszczególnych miejscowościach.

Stanisław Kaczkan przypomniał, że Polski Rząd na Wychodźstwie, z siedzibą w Londynie, któremu formalnie było podporządkowane dowództwo AK, jako jeden z niewielu, uznawał prawo Litwy do niepodległości.

Z kolei Antanas Paulavičius wyraził ubolewanie, że „prasa w Polsce ciągle akcentuje zabijanie Polaków przez Litwinów w czasie ostatniej wojny, nie podając kontekstu historycznego”.

Kaczkan tłumaczył, że często to była reakcja na trudności z rejestracją Klubu AK. Mało tego, byli polscy żołnierze nie mają żadnych dodatkowych ulg socjalnych, do-

datków do emerytury od rządu Litwy.

– O nas pamiętała tylko Polska... – tłumaczył prezes.

Dalsze plany

– Mamy plan dalszych wspólnych działań naszych organizacji – mówił Paulavičius. Dobrze byłoby już wkrótce, może w kwietniu, zorganizować kolejne zebranie, wystosować wspólne oświadczenie, szeroko deklarując porozumienie między nami.

Wiceminister Gečas zwrócił uwagę, że „teraz władza nie ma wpływu na prasę, która pisze to, co można sprzedać, ale jeśli będzie oświadczenie, zamieścimy w gazetach, może ulegną ulepszeniu nastroje społeczne.”

Dyskusja między byłymi żołnierzami – która odbywała się w życzliwej, z wielkim wzajemnym szacunkiem atmosferze – trwała blisko dwóch godzin.

Omówiono projekt manifestacji pojednania w maju br. w Ponarach, w której wspólnie wzięliby udział i złożyliby kwiaty na grobach. Jak również zaprosiliby przedstawicieli Wspólnoty Żydowskiej, ambasady Polski, Niemiec i Rosji.

Andrzej Pukszt

Z okazji dni urodzin członków
Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów na Litwie
Henryka Łuczana, Kazimierza Karolkiewicza, Piotra Wabalisa,
Wacława Stupienki, Józefa Miłozza, Bronisława Matulewicza,
Wasilija Kisielewa, Jonasa Kulikauskasa
oraz członka Klubu Polskich Weteranów Wojny Mariana Andruszkiewicza
życzymy im mocnego zdrowia,
pomyślności i dobrego nastroju na co dzień

Dzieje antykomunistycznego podziemia na Wileńszczyźnie

Żołnierze wyklęci

(Początek patrz w "Kolumnach Kombatancich" w dniach 11, 18, 25 listopada, 2, 9, 16 grudnia 2000 r., 24 lutego i 3 marca 2001r.)

Kpt. Zofia Dąb-Biernacka "Jagienka", szefowa Oddziału Vk do sierpnia 1944r., kurierka Komendy Okręgu do KG AK. Jedną z najdzielniejszych kobiet Polski Podziemnej. Po lipcu 1944r. została wysłana do Warszawy w celu przekazania Komendzie Głównej relacji z wydarzeń na Wileńszczyźnie. W 1945r. stworzyła ośrodek łączności Okręgu Wileńskiego, który stał się następnie "bazą" akcji ewakuacyjnej. W tym samym roku jako kurierka Okręgu przedarła się do Włoch, do sztabu II Korpusu, stąd wróciła z pierwszymi wytycznymi dla dalszej działalności Okręgu. Wobec zagrożenia ze strony MBP i NKWD, w 1946 r. na stałe wyjechała z Polski do Wielkiej Brytanii, pozostając jednak w kontakcie z Okręgiem Wileńskim.



Aniela Dziewulska "Krystyna", szefowa oddziału Vk od września do końca 1944r. (zdjęcie wykonane tuż przed aresztowaniem). Po aresztowaniu "Ewy" na nią z kolei spadł ciężar utrzymania rwącej się co chwila łączności. Aresztowana przez NKWD, miała zostać wykorzystana jako świadek oskarżenia w Procesie 16 – tu w Moskwie. Powróciła do kraju w 1956r.

Barbara Skarga "Ewa", szefowa oddziału Vk od sierpnia do września 1944r. Po wyjeździe "Jagienki" na niej spoczął ciężar odbudowania porwanej arestowaniami siatki łączności. Jak to wtedy określono "dokonała rzeczy niemożliwej" – dzięki jej pracy Okręg mógł dalej działać. Po aresztowaniu i próbie wykorzystania jej zeznań w Procesie 16 – tu skazano na więzienie, Powróciła do kraju w 1956r.



Jerzy Widejko „Jureczek”

Znów w partyzantce

Samochód zabraliśmy tylko jeden, bo wśród nas tylko „Pryncypał”, dezerterski z armii niemieckiej, umiał go prowadzić. Resztę zdobywszy załadowaliśmy na furmanki i pojechaliśmy kilka kilometrów, omijając mokradła i gęste lasy. Wjechaliśmy wreszcie na piaszczysty trakt leśny (trakt gen. Żeligowskiego), koła obracały się w piachu. Podkładaliśmy pod nie gałęzie, ale niewiele to pomagało. To też przeladowaliśmy wszystko na wozy konne, a samochód spalili-

śmy. Zostałem tam z „Pryncypalem”, a kiedy oddział się oddalił, namoczył on szmatę benzyną, umieścił ją w baku i podpalił. Kiedy już przeszliśmy spory kawałek drogi, rozległ się huk rozrywającego się zbiornika. Oddział nasz maszerował całą noc, na odpoczynek zatrzymaliśmy się w jakichś zabudowaniach, tam zamelinowaliśmy broń i żywność i wycofaliśmy się przez gęste zarośla, by zmylić przeciwnika.

Pewnej księżycowej nocy zbliżyliśmy się bezszelestnie do zabudowań luźno stojących w głębi

Puszczy Rudnickiej. Przy wejściu do domu stał wartownik. Został on obezwładniony, a po wkroczeniu do domu okazało się, że na słomie leży około 15 uzbrojonych osobników w mundurach sowieckich, a mieli też broń sowiecką – nowe pepesze. Dowodził nimi major, a był tam też lekarz i 18-letnia dziewczyna „Wanda”, radiotelegrafistka, obsługująca radiostację nadawczo-odbiorczą. Nasz dowódca „Komar” zabrał ze sobą dowódcę rozbrojonej grupy i wozem konnym w obstawie naszych żandarmów udał się do Sztabu AK znaj-

dującego się gdzieś w pobliżu. Po powrocie zwrócił im broń i włączył do naszego oddziału, ale porozdzielał po różnych plutonach, bo nie bardzo im ufał.

W ten sposób wzrosła siła naszego oddziału. Wśród tych nowych byli Polacy, kilku Niemców, Białorusini i Rosjanie. Radiostację zostawiliśmy w zabudowaniach przyjaznego nam gospodarza. Zabrał ją sobie inny oddział śledzą-

cych nas partyzantów, ale później zwrócił. Najbardziej ucierpiał na tym gospodarz, bo myśląc, że to są sowieci, nie chciał im jej wydać, aż go zmusili wyciorami na goliznę. Później przejął ją dowódca grupy Północnej, "Krysia" i uszkodził, nie dowierzał bowiem tym przybyłym znowu znajdującym się w naszym oddziale.

cdn.

Z "Wiana" - grudzień 2000

Akcja: „Każdy dom ma gospodarza”

Rozpoczynamy działalność

Gdy już utworzyliśmy wspólnotę, najpierw należy przejąć mienie. Wspólnota może to uczynić, kierując odpowiednią prośbą do mera miasta. W dokumencie tym należy dokładnie wskazać, jakie to jest mienie i na jaką sumę, oraz czy dom nie ma jakichkolwiek zadłużeń: nie opłacone remonty, bądź inne prace, a także tryb rozliczania się za wszelkiego rodzaju usługi.

Podobnie należy określić, ile ziemi należy do danej wspólnoty. I tu warto dodać, że mieszkańcy domów wielomieszkańczych, samorząd zwalnia od podatku za ziemię. Kiedy wszystkie formalności zostaną uregulowane, wspólnota mieszkaniowa staje się całkowitym i prawowitym właścicielem budynku oraz przyległej do niego ziemi. A skoro tak, ponosi całkowitą odpowiedzialność za konserwację, remonty, eksploatację, funkcjonowanie urządzeń sanitarnych itp.

Eksploatacja domu

Na wstępie, wspólnota powinna uradzić, na jakich zasadach będzie funkcjonować i pracować: sposobem gospodarczym, gospodarczym i wynajmu, czy tylko wynajmu.

Jeśli zdecyduje się na sposób gospodarczy, powinna wybrać zarządzającego, księgową, hydraulika – specjalistę do spraw ogrzewania, elektryka oraz stolarza-dozorcę. Nie oznacza to całkiem, że funkcji tych wspólnota nie może jakoś inaczej podzielić. W każdym jednak przypadku należy pamiętać, że najważniejszą osobą zawsze jest księgową, dlatego powinna posiadać odpowiednie kwalifikacje i dobrze znać się na sprawach funkcjonowania wspólnoty. Jeśli chodzi o innych specjalistów, to wspólnota, według własnego życzenia, może zawrzeć umowy ze specjalistycznymi firmami lub służbami komunalnymi. Wspólnota także, a nie poszczególni mieszkańcy, prowadzi wszystkie rozliczenia finansowe.

Każda wspólnota mieszkaniowa powinna podpisać umowy z sieciami ciepłymi, przedsiębiorstwem dostarczania wody, sieciami

elektrycznymi, przedsiębiorstwem dostaw gazu, zarządem wind (jeśli jest winda), przedsiębiorstwem wywożenia śmieci, służbą awaryjną miasta itp. W każdej z tych umów powinny być odzwierciedlone ceny za usługi oraz terminy rozliczenia się.

Dobrze gospodarzyć – to oszczędzać

Gdy mówimy o oszczędzaniu, to chcielibyśmy widzieć rezultaty „od zaraz”, tymczasem tak nigdy nie bywa. Aby zaoszczędzić, trzeba najpierw włożyć. W przypadku mieszkania, czy domu, im więcej się zainwestuje, tym więcej się potem zyska. Z pewnością każdy to odczuwa na własnej skórze, że największym „zjadaczem” naszych pieniędzy jest ogrzewanie.

Ktoś powie, że nie ma na to żadnego wpływu, bo to sieci ciepłe nam dyktują. Jest w tym pewna racja, ale to przecież od nas zależy, czy godzimy się na ten dyktat. Jeśli utworzymy wspólnotę mieszkaniową, zespołowo będzie o wiele łatwiej zadbać o ocieplenie dachu, ścian, naprawę drzwi wejściowych, zainstalowanie automatyki pomiarowej itp. Wspomnieć tu także warto o uszczelnianiu okien, oszkleniu balkonów, a także dobrych zamkach w drzwiach, chroniących przed włamaniami. Są bowiem sytuacje, kiedy tego typu drobna oszczędność może się przeciw nam obrócić. Poza tym, im lepiej zadbamy nie tylko o swoje mieszkanie, ale i cały dom, tym nasze mienie dłużej nam posłuży i będzie miało większą wartość materialną.

Za jaką cenę

Rozpocząć oszczędzanie należy od kompleksowej renowacji i rekonstrukcji systemu ogrzewczego. Specjaliści mniej więcej obliczyli, że 60 mieszkaniowy blok musiałby na taki remont wydać w granicach 6 tysięcy litów. Nie jest to mały wydatek, ale po takich inwestycjach każde mieszkanie finansowo zaoszczędziłoby od 25 do 35 procent. Jeśli założymy, że temperatura w mieszkaniach powinna być

w granicach 15-16 stopni, to obliczono, że koszty inwestycji mogą się zwrócić w ciągu 2-3 lat.

Oczywiście, nie są to wydatki na kieszeń szeregowego obywatela, ale jak już pisaliśmy, wspólnoty mieszkaniowe mogą korzystać z kredytów. W tym celu niedawno została utworzona nie dążąca do zysku organizacja „Fundusz Kredytów Mieszkaniowych”. Fundusz korzysta z pieniędzy budżetu państwa i Banku Światowego oraz przyjmuje zgłoszenia na udzielanie kredytów. Jednak kredyty są przydzielane nie na wszystkie remonty, ale tylko na te prace, które mają na celu oszczędzanie energii cieplnej.

Warunki kredytu

Fundusz udziela kredytów na okres 10 lat o rocznych odsetkach 11 procent. Przy tym właściciela nie obowiązuje zastaw mieszkania. Powinien on jedynie wnieść 10 procent ogólnej sumy. Natomiast 30 procent kredytu pokrywają samorządy. W sumie warunki są całkiem do przyjęcia.

Jeśli wspólnota mieszkaniowa chce otrzymać pożyczkę na renowację węzła cieplnego, powinna przedstawić następujące dokumenty:

1. Protokół walnego zebrania o podjęciu takiej decyzji oraz wyszczególniony zakres przewidzianych prac;

2. Zaświadczenie o wizualnej ocenie i ocenie stanu urządzeń ogrzewczych według opracowanej metodyki;

3. Podanie w sprawie przyznania kredytu.

Warto też dodać, że Fundusz nieodpłatnie konsultuje, dokonuje audytu budynku oraz sporządza potrzebne projekty inżynierskie, a także sam przygotowuje potrzebny dla banku dokumentację.

W trakcie prac renowacyjnych oraz w okresie spłacania kredytu, mieszkańcy będą płacić za ogrzewanie według taryfy ustalonej przez rząd. Kiedy pożyczka zostanie spłacona, będą płacić zgodnie z licznikiem, a może to być od 20 do 40 procent mniej niż ogólnie przyjęta taryfa.

Julitta Tryk

Oczyszczanie dobiega końca 610 litrów mieszanki wody i ropy

Wczoraj specjaliści „Mażeikių nafta” podczas lustracji powietrznej w odległości około 38 km na północ od platformy terminalu w Bütingė i 24 km od linii brzoowej na wodach neutralnych zauważyli kilka małych plam ropy naftowej. Na to miejsce zostanie skierowany wyposażony w specjalny sprzęt samolot, który rozpyli płyn, rozpuszczający ropę w wodzie.

Specjaliści „Mażeikių nafta”, po otrzymaniu zezwolenia władz lotewskich, śmigłowcem przelecieli 50 km na północ od granicy Litwy i tyleż kilometrów na zachód od brzegu. Na tym należącym do Łotwy obszarze Bałtyku i jego wybrzeżu nie zauważono zanieczyszczenia ropy.

Po unieszkodliwieniu z samolotu ropy na wodach neutralnych zostanie dokonana kolejna lustracja wybrzeża i morza.

Jak już informowaliśmy, samolot, wyposażony w specjalny sprzęt, w czwartek dokonał ośmiu lotów nad pokrytą warstwą ropy powierzchnią wody i rozpylił 1200 litrów płynu „Simple Green”, który pomyślnie rozpuścił ropę w wodzie.

Podczas lustracji powietrznej w piątek rano specjaliści „Mażeikių nafta” nie zauważyli żadnych zanieczyszczeń ropą ani na wybrzeżu od Sventoji do Połagi, ani na powierzchni 30 km od brzegu na wodach terytorialnych Litwy.

Działalność należącego do „Mażeikių nafta” terminalu w Bütingė została tymczasowo wstrzymana po incydencie, jaki nastąpił 6 marca wieczorem podczas tankowania. Nie ustalona ilość ropy wylała się do Bałtyku.

(ELTA)

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 liter

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso i wędliny		
Szynka wieprzowa z kością	9,8,5	9
Szynka wieprzowa bez kości	11	10
Żeberka wieprzowe	9,5	9
Wołowina bez kości	9	9
Wołowina z kością	8	8
Wątróbka wieprzowa	6-5,5	6
Wątróbka wołowa	7	6
Cielęcina bez kości	12	12-11
Cielęcina z kością	10-9	10-8
Żeberka cielęce	9	8,5
Boczek wieprzowy świeży	11-9	10-9
Schab	17	17-16
Baranina bez kości	18-17	17
Baranina z kością	16	15
Słonina solona	11-7	10-7
Słonina świeża	9-7	9-6
Kurczaki mrożone	6,9	6,6-6,9
Udka indycze mrożone	10-7,5	7,3
Wątróbka z indyka	7,5	-
Wątróbka kurza	6,6	6,5
Świeży indyk	14-13	-
Świeży królik	15	-

Warzywa i owoce

Ziemniaki	0,6 - 0,4	0,6 - 0,5
Marchewka	0,8-0,6	0,7-0,6
Cebula	0,8-0,6	0,7
Czosnek	4,5	4
Kapusta	0,6-0,5	0,5
Kapusta kiszona	1,5	1,5-1,3
Pomidory	6-2,5	6-4
Ogórki kiszone	3,5	3
Jabłka	2,5-1,2	2,4-1
Żurawiny /litr/	4	4

Nabiał

Mleko	1,3	1,2
Twaróg	5	5-4
Śmietana	7-6	6
Jajka	2,7-3,2	2,8-3,1
Jajka wiejskie	5	5-4,5

Na obu rynkach powiało nieco świętem. Sprzedają już farbki do malowania jajek (0,8 Lt za opakowanie), lakiery - 1 lit za małą buteleczkę. Nie wspomnę już o baziach, których jest mnóstwo, i stoickach tartego chrzanu itp.

J.T.

P.B Juvetura organizuje pielgrzymki

29.03-1.04 Częstochowa-Kraków-Łagiewniki-Kalwaria Zebrzydowska
11-20.04 Spędzenie Wielkanocy w Rzymie
6-13.05 Do Rzymu
Wilno, ul. Bazylionų 3
Tel. 31 40 06 (godz. 9-17), 64 57 36
od godz.18, tel. kom. 8-299 86125

Do sprzedania atestowane przedsiębiorstwo samochodowe, należące do zjednoczenia „Linava”: 4 samochody, warsztaty mechaniczne o pow. 645 m kw., asfaltowane terytorium przy ul. Žirnių w Wilnie.
Tel. 8-22 75 82 32, 8 299 31743.

Międzynarodowe Centrum Badań Naukowych i Edukacji ogłasza zapis na wieczorowy kurs rzeczoznawców wszystkich kategorii (asystenta, specjalisty, starszego specjalisty, specjalisty-eksperta). Kurs przygotowuje kandydatów do złożenia egzaminu kwalifikacyjnego i uzyskania zawodu rzeczoznawcy.

Początek nauki – 2 kwietnia 2001 r.

Szczegółowych informacji udzielamy pod adresem: Kaukysos 18, Wilno, tel. /fax 60 11 51.



Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

ELEPHAS
KNYGYKAS • KSIĘGARNIA

Wszystkie lektury szkolne, słowniki i wydania encyklopedyczne, bestsellery i poradniki, czasopisma polskie, a także książki w języku litewskim, rosyjskim, angielskim

ATRAKCYJNE CENY!

Energetyka

Konkurs na długi

Komisja konkursu na przekazanie prawa wygęzkowania zadłużenia białoruskiego koncernu „Belenergo” za energię elektryczną, dostarczoną w latach 1998-1999, wczoraj oceniła ostateczne oferty czterech uczestników konkursu i zwróciła się do Ministerstwa Gospodarki z prośbą o zgłoszenie ich pod debaty rządowe.

Oferty uczestników konkursu sięgają powyżej 50 proc. wartości długu. Konkurs został ogłoszony 15 grudnia 2000 r. Udział w nim zgłosiło 12 uczestników, z których 5 złożyło oferty. Po uzgodnieniu dokumentów do konkurencyjnych negocjacji zaproszono 4 uczestników. Według warunków konkursu, za dług, wynoszący około 50 mln USD, można się rozliczyć gotówką, mazutem bądź gazem. Pierwszeństwo mają rozliczenia gotówkowe.

(ELTA)

Sprintem

● Trener drużyny Milwaukee Bucks otrzymał ofertę przedłużenia na następne dwa lata kontraktu z tym klubem. Umowa ma opiewać na sumę 14 milionów dolarów, co uczyni Karla najlepiej zarabiającym trenerem na świecie. W swojej ofercie właściciel zespołu, Herb Kohl zaproponował Karlowi również jeden procent akcji klubu. W ten sposób na konto trenera trafi kolejny milion dolarów.

● Francuski klub piłkarski Olympique Marsylia musi zapłacić 1,76 miliona dolarów swojemu byłemu piłkarzowi, reprezentantowi Francji, Robertowi Piresowi. Zawodnik występuje obecnie w Arsenalu Londyn. Władze Ligi Francuskiej (LNF) zdecydowały, że klub musi wypłacić piłkarzowi pieniądze, które Pires miał zagwarantowane w kontrakcie, w przypadku przejścia do innego klubu. LNF nałożyło również karę w wysokości 7.100 dolarów na klub i 710 dolarów na piłkarza za tajną formę w jakiej umowa została opracowana.

● Ogień olimpijski, który posłuży do zapalenia znicza podczas inauguracji igrzysk w Atenach w 2004 roku, odwiedzi wcześniej Afrykę i Amerykę Południową – ujawnili organizatorzy imprezy. Organizatorzy planowali pierwotnie, że ogień przejedzie przez zrujnowane wojną Bałkany. Zdecydowano się jednak, aby ten symbol trafił także do innych części świata. "Chcielibyśmy, aby mieszkaniec Korei Południowej przekazał pochodnię koledze z Północy, a obywatel Izraela wreczył ją Palestyńczykowi." – powiedzieli organizatorzy.

● Amerykański kulomiot, mistrz świata, a zarazem mąż lekkoatletycznej gwiazdy Marion Jones – 32-letni Cotrell John Hunter, po nałożeniu na niego kary dwuletniej dyskwalifikacji oznajmił zakończenie kariery. Wazący 150 kg Hunter w 2000 roku został cztery razy przyłapany na stosowaniu niedozwolonych sterydów. Trzykrotnie testy były przeprowadzone poza zawodami, czwarta próbka antydopingowa, która dała wynik pozytywny, pochodziła z mitingu w Oslo. Wszystkie testy dały zbliżone do siebie wyniki. W organizmie amerykańskiego lekkoatlety znaleziono nandrolon.

● Piłkarz Manchesteru United Gary Neville został zawieszony na dwa spotkania i obłożony grzywną w wysokości 30 000 funtów, ogłosił wydział dyscyplinarny Federacji Piłkarskiej. Neville został ukarany za przewinienie i użycie obraźliwych słów wobec arbitra liniowego podczas meczu czwartej rundy Pucharu Anglii, w którym Manchester uległ West Hamowi Londyn 0:1.

● Rosyjski piłkarz Władimir Bieszczastnyh jest szantażowany przez trenera Spartaka Moskwa Olega Romancewa. Żąda on, aby zawodnik podpisał kontrakt z moskiewską drużyną. W przeciwnym razie nie będzie grał w reprezentacji kraju. Bieszczastnyh jest obecnie związany kontraktem w Racingiem Santander. W czerwcu chce jednak przejść do Betisu Sewilla. W Spartaku rozpoczynał swoją piłkarską karierę i opuścił ten klub w 1993 roku. (PAP)

„Blue Bridge” nadal gromi rywali

Dobra passa trwa

Nadal są niepokonani koszykarze „Blue Bridge”. W turnieju o puchar „Sostinés” w grupie „B” odnieśli już 17. zwycięstwo. Tym razem na tarczy musiał opuścić sałę „Piligrimas” – 100:62, który jeszcze w ubiegłym sezonie grał w LK „C” L.

„Blue Bridge” w pierwszej rundzie został jedynym niepokonanym zespołem i do następnej fazy awansował jako zdecydowany faworyt. Teraz czekają spotkania z ośmioma najlepszymi zespołami grupy „B” po pierwszej rundzie. Tak więc drużyna będzie miała nie tyle jakich przeciwników.

Wynik spotkania doskonale pasuje do przebiegu tego meczu. Zaczęło się od twardej obrony i szybkich ataków zespołu polonijnego. Przeciwnicy nie mieli ani chwili wytchnienia, a wynik był już 17:0. Dopiero wtedy „Piligrimas” zdobył pierwsze punkty. Ale zawodnicy z „Blue Bridge” nie zwalniali obro-

ty. „Pielgrzymi” próbowali ratować się, biorąc minutowe przerwy, ale i to im nie pomogło. Faulowanie też nic nie dało, gdyż parę ataków w wykonaniu lidera zakończyło się zdobyciem kosza oraz dodatkowym punktem w linii rzutów wolnych. „Blue Bridge” wygrał pierwszą kwartę 29:11 a skutecznością imponowali Witaliusz Podgajski (11 punktów) oraz Andrzej Olenkiewicz (9 pkt.).

W drugiej kwarcie zawodnicy „Blue Bridge” pozwolili sobie na mały odpoczynek. Gra się wyrównała i było to raczej efektem słabszego okresu gry białych niż demonstracja siły ich przeciwnika. Za dużo było błędów w ataku, podania często trafiały w ręce obrony strony przeciwnej. Kwartę przegrano – 13:17.

Obawy rozwiązały się po dużej przerwie. Znowu można było zobaczyć twardą grę w obronie, szybkie

kontry i rozpacz na twarzach przeciwników. Ciężar gry na swe barki wzięli Jarosław Klimaszewski oraz Andrzej Olenkiewicz. Inni też nie chcieli być gorsi i trzecią kwartę wygrano wynikiem 26:19.

Grę drużyny „Blue Bridge” w ostatniej kwarcie można zaliczyć do kategorii widowiska. Zespoły miały jakby dwa cele: koszykarze spod znaku „Niebieskiego Mostu” rywalizowali ze sobą w skuteczności, a przeciwnik myślał chyba tylko o tym, aby jak szybciej opuścić parkiet. W ostatniej minucie cel dla obu drużyn znowu był jeden: 100 punktów, które pragnęli zdobyć koszykarze „Blue Bridge”, a przeciwnik, naturalnie, nie chciał do tego dopuścić. W tej mini-walce „Piligrimas” poniósł porażkę. Kwarta za-

kończyła się wynikiem 32:15 dla zawodników „Blue Bridge”. W tym okresie gry najbardziej wyróżnili się Daniel Niewiadomski (11 punktów) oraz Witaliusz Podgajski (9 pkt.). Ten pierwszy popisał się ponadto efektywnym wsadem do kosza, co całkowicie załamało przeciwnika.

Tak więc drużyna „Blue Bridge” odniosła kolejne zwycięstwo i jeszcze bardziej wzmocniła swą pozycję lidera w tabeli. Punkty zdobyli: Witaliusz Podgajski – 26, Andrzej Olenkiewicz – 20, Jarosław Klimaszewski – 18, Daniel Niewiadomski – 17, Jarosław Grzybowski – 9, Kęstutis Babrauskas – 7 oraz Stanisław Olenkiewicz – 3.

Andrzej Łakis
Fot. autora



Recepta na sukces: twarda obrona...

„Lietuvos rytas” awansował

Wyraźna dominacja

Koszykarze „Lietuvos rytas” pokonali we własnej hali zespół z Chorwacji „Croatia Osiguranje” – 93:77 i na jedną kolejkę przed ukończeniem rundy podstawowej, zapewnili sobie awans do fazy play off w rozgrywkach Suproligi.

Stało się to możliwe również dlatego, że główny konkurent, włoski zespół „Montepaschi” Siena, przegrał w domu z tureckim „Ulker” Sztambuł – 76:87. Litewski zespół ma o jedną wygraną więcej oraz lepszy bilans spotkań z drużyną z Włoch. Przy sprzyjających warunkach możliwy jest awans „Lietuvos rytasu” do siódmej lokaty.

Mecz z drużyną ze Splitu był bardzo pomyślny dla wileńskich koszykarzy. Już od samego początku Litwini zawiądzali inicjatywę, której nie oddali do końca spotkania. Pierwszą kwartę „Lietuvos rytas” wygrał – 29:19, po drugiej było już 51:34. W 26. minucie przewaga wynosiła 20 punktów (65:45). Chorwaci zdołali trochę przybliżyć się (70:58, za chwilę 72:63). Jednak Litwini potrafili pozbiierać się i zdecydowanie zrewanżować się Chorwatom za porażkę w pierwszej rundzie.

Punkty dla „Lietuvos rytas” zdobyli: Arvydas Macijauskas – 24, Eric Elliott – 24, Robertas Javto-

kas – 19 (13 zbiórek), Ramūnas Šiškauskas – 12, Arnas Kazlauskas – 6, Andrius Šležas – 4, Gintaras Kadžiulis – 2, Artūras Javtokas – 2.

Wyniki meczów 17. kolejki grupy A: „Lietuvos rytas” Wilno – Croatia Osiguranje Split – 93:77; Zepter Idea Śląsk Wrocław – Alba Berlin – 76:85; Panathinaikos Ateny – Maccabi Ness Raanana – 83:61; CSKA Moskwa – ASVEL Villeurbanne – 83:91; Montepaschi Siena – Ulker Sztambuł – 76:87. W ostatniej kolejce zagrają: Maccabi – Zepter, ASVEL – Panathinaikos, Alba – Montepaschi Siena, Ulker – „Lietuvos rytas”, Croatia – CSKA.

Grupa A			
	M	Z	P
1. CSKA Moskwa	17	12	5
2. Panathinaikos Ateny	17	12	5
3. Ulker Sztambuł	17	11	6
4. Croatia Osiguranje Split	17	11	6
5. Alba Berlin	17	9	8
6. ASVEL Villeurbanne	17	9	8
7. Zepter Idea Śląsk Wrocław	17	7	10
8. „Lietuvos rytas” Wilno	17	6	11
9. Montepaschi Siena	17	5	12
10. Maccabi Ness Raanana	17	3	14



... i szybki kontratak

Z Solecznik

Igrzyska parafialne

Dziś w Solecznikach w uroczystej atmosferze nastąpiło otwarcie X parafialnych igrzysk sportowych rejonu.

O ile w pierwszych igrzyskach uczestniczyło po jednej drużynie z 10 parafii, to w obecnych – po 2,

3 drużyny z 12 parafii. Zawodnicy startują w ośmiu dyscyplinach sportowych. Szczególną popularnością cieszą się siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, mini-futbol. Igrzyska potrwać do połowy maja.

Piotr Ryngiewicz

Hiszpańskie ćwierćfinały

Alaves prawie awansował

W pierwszym meczu „hiszpańskiego” ćwierćfinału Barcelona pokonała Celtę Vigo 2:1. Gospodarze objęli prowadzenie w 13. minucie, gdy dośrodkowanie holenderskiego skrzydłowego Boudewijna Zendena wykorzystał jego rodak Patrick Kluivert.

Dziesięć minut później gracz Celta – Brazylijczyk Vagner otrzymał drugą żółtą, a w rezultacie czerwoną kartkę. Piłkarz drużyny gości w ciągu dwóch minut brutalnie sfaultował Marca Overmarse i Josepa Guardiolo.

W 56. minucie po akcji Zendena drugą bramkę dla gospodarzy strzelił Kluivert. Zmiany dokonane przez trenera Celta Victora Fernandez – wprowadzenie Pablo Coiry i Brazylijczyka Edu, zaowocowały zdobyciem kontaktowej bramki. Po indywidualnej akcji Edu bramkarza Barcelony pokonał Coira. Bez-

bramkowy remis Porto z Liverpoolem stawia w lepszej sytuacji angielski zespół, który za tydzień będzie grał z atutem własnego boiska. Liverpool bardzo dobrze grał w obronie, ale mimo to piłkarze Porto mieli kilka dobrych sytuacji do strzelenia bramki. W zespole gości największe zagrożenie stwarzali Robbie Fowler i Michael Owen, jednak żadnemu z nich nie udało się pokonać Owczinnikowa.

W hiszpańskim ćwierćfinale Pucharu UEFA, jakim był mecz Deportivo Alaves z Rayo Vallecano, lepsi okazali się piłkarze Deportivo, którzy wygrali u siebie 3:0. O wszystkim zdecydowały dwie minuty pod koniec spotkania. Pierwszą bramkę zdobył Jorge Azcoitia. W 79. minucie po dośrodkowaniu z rzutu różnego na 2:0 podwyższył Norweg Dan Eggen.

(PAP)

Ukraińskie Zakarpacie — Granica nie istnieje

Powódź, która od sześciu dni panuje na ukraińskim Zakarpaciu zatopiła 216 miejscowości, niszcząc ok. tysiąc domów. Zginęło sześć osób, w tym czworo w podeszłym wieku zmarło z wychłodzenia.

Jak podało w piątek ukraińskie ministerstwo ds. sytuacji nadzwyczajnych woda zalała 20 tys. domów i bloków mieszkalnych, 775 prywatnych domów zostało całkowicie zniszczonych.

Woda w dorzeczu Cisy osiągnęła podczas obecnej powodzi rekordowo wysoki, niespotykany w historii poziom. Najwyższy zanotowano w pobliżu międzynarodowego, granicznego z Węgrami, węzła kolejowego Czop — woda sięgnęła tam 1347 cm, o 19 cm przekraczając dotychczasowy rekord. Samo miasto Czop przed zalaniem uratowały wały przeciwpowodziowe.

Praktycznie przestała istnieć granica ukraińsko-węgierska, bo- wiem obie jej strony zostały zalane przez płynącą w pobliżu granicy Cisę.

Woda rozmyła 50 km dróg samochodowych, 9 km drogi kolejowej i zniszczyła 20 mostów. W rejon Zakarpacia można dotrzeć tylko śmigłowcem.

Prezydent Ukrainy Leonid Kuczma, który w piątek odwiedził Zakarpacie, zaapelował do władz lokalnych o pomoc dla ofiar kataklizmu. Rząd Ukrainy postanowił przeznaczyć na likwidację skutków powodzi 30 mln hrywien, czyli 6 mln dolarów. Na Zakarpacie zaczęła już napływać międzynarodowa pomoc humanitarna, o którą poprosił prezydent.

Powódź panuje też na Węgrzech, gdzie od wylania Cisy na początku tygodnia ewakuowano prawie 18 tys. ludzi. W nocy z czwartku na piątek ponad 7,5 tys. ludzi pracowało przy wzmocnieniu brzegów i budowie zapór z worków z piaskiem. Choć poziom wód na Cisie w północno-wschodnich Węgrzech osiągnął rekordowy stan, powódź dotychczas spowodowała mniejsze straty niż w 1998 roku.

Na podstawie doniesień PAP
stronę przygotował
Aleksander Borowik

Antyprezydenckie protesty w Kijowie

„Ukraina bez Kuczmy!”

Pod takim hasłem antyprezydencka opozycja zorganizowała w piątek w Kijowie wiec, domagając się ustąpienia szefa państwa Leonida Kuczmy. Wzięło w nim udział — według różnych danych — ok. 5-8 tysięcy ludzi.

Później w trakcie innej, popularniejszej, akcji, około dziesięciu tysięcy demonstrantów zebrało się przed siedzibą administracji prezydenta, obrzucając budynek kamieniami i cegłami.

Przed tymi protestami, rano doszło w centrum Kijowa do największych od lat starć opozycji z milicją, w wyniku których kilka osób po obu stronach zostało poturbowanych. Aresztowano dziewięć osób.

Starcia wybuchły, gdy milicjanci i żołnierze wojsk wewnętrznych bronili dostępu do pomnika ukraińskiego wieszczki Tarasa Szewczenki, pod którym kwiaty z okazji rocznicy urodzin poety składał prezydent Leonid Kuczma.

Zdaniem opozycji, nie ma on moralnego prawa uczestniczyć w uroczystościach rocznicowych największego ukraińskiego poety.

Na pół godziny przed planowanym pojawieniem się Kuczmy kilkuset demonstrantów zaatakowało milicjantów. Zrywano im hełmy, niszczone plot z metalowych barie-



Rano doszło w centrum Kijowa do największych od lat starć opozycji z milicją

Fot. EPA-ELTA

rek, rzucano jajkami, a nawet metalowymi przedmiotami.

Kryzys na Ukrainie zaczął się 28 listopada ubiegłego roku, kiedy Moroz ujawnił fragmenty nagrań byłego ochroniarza Kuczmy, który,

jak sam twierdzi, przez blisko dwa lata prowadził podsłuch w gabinecie szefa państwa. Wg opozycji narzucenie mają świadczyć o tym, że Kuczma jest współodpowiedzialny za porwanie opozycyjnego dzien-

nikarza Georgija Gongadze oraz stosowanie bezprawnych metod w walce z opozycją i niezależną prasą. Kuczmie i jego otoczeniu zarzuca się ponadto korupcję na wielką skalę.

Afgańscy talibowie niszczą historię

Biedny Budda

Rządzący Afganistanem talibowie oderwali głowę jednej z dwóch figur Buddy w Bamjanie — poinformował w piątek afgański serwis informacyjny.

Według Afghan Islamic Press (AIP), który ma siedzibę w Pakistanie, islamscy fundamentaliści, używając materiałów wybuchowych, zniszczyli już jedną czwartą wyżej z dwóch figur.

„Dobrze poinformowane źródła przekazały AIP, że talibowie zaczęli w czwartek znowu niszczyć posągi Buddy i używając materiałów wybuchowych zniszczyli górną część 53-metrowego posągu” — podała AIP. Według tego źródła,

w piątek podjęte będą próby zniszczenia pozostałej części wyższego posągu. Talibowie wezwali dwa tygodnie temu do zniszczenia wszystkich niemuzułmańskich symboli religijnych znajdujących się w Afganistanie, gdyż uważają że ich istnienie jest nie do pogodzenia z wiarą islamską. Protesty całego świata wzbudziła szczególnie zapowiedź zniszczenia dwóch posągów Buddy z Bamjanu.

Dwa posągi Buddy, które znajdują się w Bamjanie w środkowej części Afganistanu, zostały wykute w skale prawie 2000 lat temu i mają 53 i 38 metrów. Są największymi posągami Buddy na świecie.

Rocznica urodzin Edwarda Rydza-Śmigłego

Odbił bolszewikom Wilno

115 lat temu — 11 marca 1886 r. urodził się Edward Rydz-Śmigły, działacz niepodległościowy, jeden z wybitniejszych dowódców w wojnie polsko-bolszewickiej, generalny inspektor sił zbrojnych, marszałek Polski, wódz naczelny w 1939 r.

Kształcił się w ASP w Krakowie i na Uniwersytecie Jagiellońskim, w młodości związany z ruchem niepodległościowym na terenie Galicji — od 1908 roku działał w Związku Walki Czynnej, a od 1912 w Związku Strzeleckim.

Po wybuchu I wojny światowej podjął zbrojną walkę z Rosją, najpierw w oddziałach Strzelców, potem jako dowódca 1 pułku piechoty Legionów Polskich. Walczył na Kielecczyźnie, w Galicji, na Wołyniu m.in. pod Kostiuchówką i nad Stochodem. W 1917 roku został — po internowaniu przez Niemców Józefa Piłsudskiego — Komendantem Głównym konspiracyjnej Polskiej Organizacji Wojskowej, będącej załącznikiem przyszłej armii polskiej i przygotowującej wyzwolenie kraju po klęsce państw zaborczych. W listopadzie 1918 roku był ministrem wojny w rządzie Ignacego Daszyńskiego w wyzwolonym od Austriaków Lublinie. Od 10 listopada 1918 roku jako Komendant POW kierował akcją rozbrajania niemieckich i austriackich wojsk okupacyjnych na ziemiach polskich. Mianowany przez Piłsudskiego 21 listopada 1918 roku generałem wojska polskiego uczestniczył w najważniejszych kampaniach w 1919 i 1920 roku.

W 1919 roku dowodził zgrupowaniem „Kowel” podczas walk z Ukraińcami na Wołyniu, w kwietniu odbił bolszewikom Wilno, kierował polską ofensywą, która wyparła Armię Czerwoną aż za Mińsk

Białoruski, zimą na przełomie 1919/20 roku współdziałając z armią lotewską opanował Dyneburg nad Dźwiną.

W 1920 roku na czele 3 Armii zajął Kijów. W czasie rosyjskiej ofensywy na Warszawę, w sierpniu 1920 roku, dowodził Frontem Środkowym. Odegrał dużą rolę w Bitwie Warszawskiej, kierując prawym skrzydłem grupy uderzeniowej atakującej znad Wieprza.

Rozbił XVI Armię sowiecką. Potem, dowodząc 2 Armią, ścigał bolszewików na północy, wyzwalał Białystok. Przyczynił się do zwycięstwa w Bitwie Niemeńskiej we wrześniu 1920 roku. W 1935 roku po śmierci Józefa Piłsudskiego otrzymał nominację na generalnego inspektora sił zbrojnych, w 1936 roku został mianowany marszałkiem Polski i uznany za „pierwszą osobę” po prezydencie Rzeczypospolitej. W 1936 roku rozpoczął wraz ze Sztabem Głównym WP prace nad 6-letnim planem modernizacji sił zbrojnych. Z chwilą wybuchu wojny - 1 września 1939 roku objął stanowisko naczelnego wodza.

Przygotowywał obronę tzw. przedmościa rumuńskiego, ale wobec postępów niemieckich i sowieckiej agresji na Polskę 17 września przeszedł do Rumunii, chcąc kontynuować walkę u boku aliantów zachodnich. Został internowany przez władze rumuńskie. Pod koniec 1941 roku udało mu się opuścić Rumunię i przedostać do Polski. Zamierzał wziąć udział w walce podziemnej. Ukrywał się przez kilka tygodni w Warszawie, gdzie zmarł 2 grudnia 1941 roku na zawał serca. Został potajemnie pochowany na Cmentarzu Powązkowskim pod nazwiskiem Adam Zawisza.

Naukowcy zapowiadają, że mogą sklonować człowieka

Za dwa lata - „premiera”

Już niedługo będzie można sklonować człowieka — twierdzą naukowcy, uczestniczący od piątku w międzynarodowym spotkaniu na temat klonowania w Rzymie.

Zdaniem naukowców z Włoch, Stanów Zjednoczonych i Austrii, w ciągu dwóch lat powstanie pierwszy sklonowany człowiek.

Włoski prof. Severino Antinori, specjalista w leczeniu bezpłodności, oświadczył na spotkaniu, że już teraz może zacząć prace nad klonowaniem ludzi. Chociaż podobne zapowiedzi padały już ze strony wielu naukowców, to żaden z nich nie ma w tej dziedzinie takiego doświadczenia jak włoski specjalista — twierdzi BBC.

Antinori stał się sławny, wywołując jednocześnie wiele kontrowersji, po przeprowadzeniu w 1993 roku udanego sztucznego

zapłodnienia u 62-letniej pacjentki. Stała się ona najstarszą kobietą, która kiedykolwiek urodziła dziecko. Prof. Antinori twierdzi, że do programu badań nad klonowaniem człowieka, który ma rozpocząć się w październiku, zgłosiło się już 600 bezpłodnych osób. Projekt badacza cieszy się podobno poparciem jednego z krajów śródziemnomorskich, ale Antinori nie wymienia jego nazwy.

Stosowana przez włoskiego naukowca technika ma być taka sama, jak u zwierząt klonowanych z powodzeniem od kilku lat.

Tymczasem klonowanie ludzi na całym świecie budzi sprzeciw. Stanowisko Kościoła w tej sprawie przypominał biskup Elio Sgreccia, przewodniczący Instytutu Bioetyki przy rzymskim szpitalu Gemelli.

Przed rzymskim spotkaniem

specjalistów od klonowania biskup powiedział: „Wynalezienie bomby atomowej było postępem, ale (wcale) nie najlepszym postępem ludzkości”.

Ian Wilmut, twórca pierwszego na świecie sklonowanego zwierzęcia — szkockiej owieczki Dolly — wskazuje, że jego pierwszy eksperyment udał się dopiero po 277. próbie. Inni eksperci też twierdzą, że metoda jest bardzo niedoskonała i klonowanie zwierząt wciąż w 40-97 proc. kończy się niepowodzeniem.

Większość krajów europejskich zakazała prowadzenia badań w tej dziedzinie. Jedyne Wielka Brytania w ubiegłym roku zezwoliła na klonowanie ludzkich embriónów w celach terapeutycznych, co ma pozwolić na leczenie najpoważniejszych schorzeń.

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30
 Kościół Ducha św. (poddominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00
 Kościół Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30
 Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20, tel. 61-74-34, godz. 11.00
 Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, godz. 8.30, 13.00
 Kościół św. Bartłomieja, ul. Užupio, godz. 12.00
 Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00
 Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Sėlių 17, 73-31-62, godz. 8.30, 13.00
 Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00
 Kościół św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00
 Kościół Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00
 Kościół Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75, godz. 9.00, 13.00
 Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50, godz. 9.00, 13.00
 Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225, tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.30

W kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski – kościół Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-250) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00
 Jaszuny – kościół św. Anny, tel. (8-250) 55678, godz. 11.00
 Rudomino – kościół MB Dobrej Rady, tel. 32-01-41, godz. 8.00, 12.00
 Rukojnie – kościół św. Michała Archanioła, tel. 35-20-68, godz. 9.00, 11.30
 Rudniki – kościół Trójcy św., tel. (8-250) 47922, godz. 11.00
 Rzesza – kościół św. Stanisława, tel. 58-93-55, godz. 8.00, 11.30
 Soleczniki – kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 10.00, 12.00
 Szumsk – kościół św. Michała Archanioła, tel. 53-21-91, godz. 8.15, 12.00, Kowalczyki – kościół Miłosierdzia Bożego 10.00
 Suderwa – kościół Trójcy Świętej, tel. 59-02-87, godz. 9.30, 12.30
 Sużany – kościół św. Feliksa, tel. 55-02-36, godz. 11.00
 Mejszagola – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 58-42-00, 58-44-93, godz. 11.00
 Mickuny – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 59-63-97, godz. 9.00, 11.00
 Miedniki – kościół Trójcy św., tel. 59-72-96, godz. 9.00, 12.15
 Niemenczyn – kościół św. Michała Archanioła, tel. 37-26-52, godz. 9.00, 10.30
 Landwarów – kościół Zwiastowania NMP, tel. (8-238) 28141, godz. 10.00
 Powiewiórka – kościół św. Kazimierza, godz. 9.00
 Podbrodzie – kościół św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30
 Korcozyski – kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00
 Turgiele – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00

Notatnik podręczny

Straż pożarna – 01
 Policja – 02
 Pogotowie ratunkowe – 03
 Służba gazowa – 04
 Płatna informacja telefoniczna – 118
 Zamawianie telefonicznych rozmów międzynarodowych – 8 - 193
 Wysyłanie faksów – 8 - 193
 Pomoc techniczna (linia nieodpłatna) – UAB „Mototuras”, Antakalnio 28, Vilnius, tel.: 8 800 00000
 Służby awaryjne
 Sieci elektryczne – 22 22 26
 Oświetlenie ulic – 62 30 05
 Sieci kanalizacyjne – 26 00 56
 Sieci gazowe – 63 52 46
 Remont wind – 23 47 96
 Telefoniczne usługi
 Zainstalowania telefonu – dla mieszkańców Wilna – 72 33 22
 Dla organizacji – 72 33 44
 Dla mieszkańców i organizacji rejonu wileńskiego – 62 70 92
 Dworzec Autobusowy
 Informacja – 26 24 82
 Przedprzedaż biletów – 26 22 93
 Zamówienia biletów telefonicznie – 26 29 77
 Kasy międzynarodowe – 33 52 77
 Dział przesyłek – 33 09 83
 Dworzec Kolejowy
 Informacja – 33 00 86, 33 00 87, 33 00 88
 Przedprzedaż biletów – 62 69 47, 69 24 66
 Dział bagażowy – 69 32 51, 69 32 60
 Lotnisko,
 Informacja – 30 66 66
 Kompania lotnicza „Lietuva”
 Informacja, zamówienia biletów – 23 13 22
 Polskie Linie Lotnicze „LOT”, Informacja – 73 90 20
 Rosyjskie linie lotnicze „AEROFLOT”
 Zamówienia biletów i sprzedaż – 26 03 57

REPERTUAR
OD 10 DO 15 MARCA

WIELKA SALA

„Czerwona planeta” 10.03 – 15.03: godz. 11.15, 21.30; USA, film fantastyczny; reż. Anthony Hoffman; wyst. Val Kilmer, Tom Sizemore.

„Skandaliczne pióro” 10.03 – 15.03: godz. 17.15; USA, dramat erotyczny; reż. Philip Kaufman; wyst. Geoffrey Rush, Kate Winslet, Joachuin Phoenix.

„Utracone dusze” 10.03 - 15.03: godz. 13.15, 15.15, 19.30; USA, thriller mistyczny; reż. Janusz Kamiński; wyst. Winona Ryder, Ben Chaplin.

w poniedziałki – 8 Lt
w weekendy – 12 Lt

Wejściówka: 10 Lt, w poniedziałki – 5 Lt, do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt. Na filmy festiwalu – 8 Lt.

SALA 88

„Krok do sławy” 10.03 – 15.03: godz. 12.30, 16.45, 21.00, 19.45; USA, komedia romantyczna; reż. Cameron Crowe; wyst. Billy Crudup, Kate Hudson.

„Goya” 10.03 – 15.03: godz. 14.45, 19.00; Hiszpania, Włochy, dramat o życiu Goyi, legendarnego hiszpańskiego malarza; reż. Carlos Saura; wyst. Francisco Rabal, Maribel Verdu, Jose Coronado.

Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt, na filmy festiwalu – 8 Lt.

HELIOS ul. Didžioji 28
tel. 61 48 43

I SALA

„Może, małaństwo” 10.03 – 15.03: godz. 13.30, 19.00; W. Brytania, komedia romantyczna; reż. Ben Elton; wyst. Ema Thompson, Rowan Atkinson.

„Ostatnia próba dla pana młodego” 10.03 - 15.03: godz. 15.30, 20.50; USA, komedia; reż. Jay Roach; wyst. Robert De Niro, Ben Stiller.

„Pierwsza miłość” 10.03 – 15.03: godz. 17.25; USA, 2000 r., komedia romantyczna; reż. Kris Isacsson; wyst. Freddie Prince Jr, Julia Stiles.

„Wiedźma z Blair 2: Księga cieni,” 10.03 - 15.03: godz. 12.45, 18.50; USA, horror; reż. Joe Berlin-

ger; wyst. Kim Director, Jeffrey Donovan.

„Pole bitwy: Ziemia” 10.03 – 15.03: godz. 16.40; USA, film fantastyczny; reż. Roger Christian; wyst. John Travolta.

„Głowa rodziny” 10.03 – 15.03: godz. 14.25, 20.30; USA, komedia romantyczna; reż. Bret Ratner; wyst. Nicolas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle.

Wejściówka – w dniach pracy do godz. 14.29 – 8 Lt; dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i osobom niepełnosprawnym – 6 Lt; w dniach pracy do godz. 14.30 i w weekendy – 10 Lt, dzieciom, uczniom, studentom, emerytom i osobom niepełnosprawnym – 8 Lt, w poniedziałki – 5 Lt.

VILNIUS ul. Gedimino 5a
tel. 61 26 76

I SALA

„Wschód jest wschodem” 10.03 – 15.03: godz. 11.30, 13.20, 17.10, 19.00; najlepsza komedia 2000 r. w W. Brytanii; reż. Damien O'Donnell; wyst. Omas Puri, Linda Bassett, Chris Bisson.

„Ostatnia próba dla pana młodego” 10.03 – 15.03: godz. 15.10, 20.50; USA, komedia; reż. Jay Roach; wyst. Robert De Niro, Ben Stiller.

II SALA

„Lato Sama” 10.03 – 15.03: godz. 17.50; USA, dramat kryminalny; reż. Spike Lee; wyst. Mira Sorvino.

„U – 571” 10.03 – 15.03: godz. 14.00; USA, film akcji; reż. Jonathan Mostow; wyst. Harvey Keitel, Jon Bon Jovi.

„Szósty zmysł” 12.03 – 15.03: godz. 12.00; USA, thriller mistyczny; reż. Night Shyamalan; wyst. Bruce Willis.

„Madelina” 10.03 – 11.03: godz. 12.15; USA, komedia dla całej rodziny; reż. Daisy von Scheler; wyst. Frances McDormand.

„Dom na wzgórzu duchów” 10.03 – 15.03: godz. 16.10; USA, horror mistyczny; reż. Robert Zemeckis; wyst. Geoffrey Rush, Famke Janssen.

„Skradający się tygrys, ukryty smok” 10.03 – 15.03: godz. 20.30; Chiny; film oparty na chińskich legendach; reż. Ang Lee; wyst. Chow Yun – Fat, Michelle Yeoh.

SKALVIJA ul. Goštauto 2
tel. 61 05 05

I SALA

Akcja kino „Na lekcje wraca kino” od 10 do 15 marca

„Nida i bobry”, „Nida, lis i kogut”, „Bocian na śniegu” – godz. 11.00; Litwa, 1982 rok; reż. P. Abukevičius; film w języku litewskim dla uczniów klas 1 – 7.

„Naręczona diabła” – godz. 13.00; film według bajki K. Boruty „Młyn Baltaragis”; Litwa, 1976 rok; reż. A. Žebriūnas; film w języku litewskim dla uczniów klas 10 - 12.

„Traviata” - godz. 14.30; USA, Włochy, 1984 rok; opera G. Verdigo; reż. Franko Zefirelli; film w języku rosyjskim dla uczniów klas 8 - 12.

Program kina „Miłość, namiętność – Agape, Eros”

„Lea” 10.03 – 15.03: godz. 16.30; Niemcy; reż. J. Fila; wyst. Lenka Vlasakova, Christian Redl.

„Gorzki księżyc” 10.03 – 15.03: godz. 18.30; Francja; reż. R. Polański; wyst. Emanuelle Seigner, Christina Scot Thomas, Hugh Grant.

„Salon Kitty” 10.03 – 15.03: godz. 20.40; Niemcy, Włochy; reż. Tinto Bras; wyst. Ingrida Thulit, Helmut Berger.

Cena wejściówki – 9 Lt.
Uczniom, studentom i emerytom każdego dnia – 7 Lt.

Wszystkim – do godz. 14 – 7 Lt.

II SALA

Trzy filmy bez przerwy (wejściówka – 5 Lt)

„Gorący gość” 10.03 – 15.03: godz. 17.00; Niemcy, 2000 r., komedia; reż. Marc Rothemund; wyst. Tobias Schenke, Axel Stein.

„Onegin” 10.03 – 15.03: godz. 18.30; W. Brytania, dramat miłosny; reż. Martha Fiennes; wyst. Ralph Fiennes, Liv Tyler.

„Przeklęta łączka” 10.03 – 15.03: godz. 20.20; Francja, zabawna historia miłosna; reż. Josian Balasko; wyst. Josian Balasko, Victoria Abril, Alan Chabat.

Centrum szkolenia kierowców

Kategorie

A B C1 C
D1 D BE CE

Zajęcia w językach litewskim i rosyjskim

Nieodpłatnie:

- Literatura
- Nowy program komputerowy

9.00-19.00 10.00-14.00

ul. A. Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14

Do wiadomości mieszkańców rejonów wileńskiego i solecznickiego

Uprzejmie informuję o przyjęciach wyborców, które odbywają się w samorządzie rejonu wileńskiego (III p., pokój 320) w każdą drugą i czwartą środę miesiąca od godz. 14.00 oraz w samorządzie rejonu solecznickiego (IV p., pokój 90) w każdy pierwszy i trzeci piątek miesiąca od godz. 15.00. Proszę o wcześniejsze zgłoszenie telefoniczne pod nr tel. 39 66 13.

Waldemar Tomaszewski
Poseł na Sejm RL
Wileńsko-Solecznicki Okręg Wyborczy nr 56

Nowa książka o Polakach na Litwie

O nas sprzed laty

W toruńskim wydawnictwie „Adam Marszałek” ukazała się książka „Polacy w Litewskiej SRR 1944-1989” autorstwa Aleksandra Srebrakowskiego, historyka Uniwersytetu Wrocławskiego.

Aleksander Srebrakowski jest historykiem XX stulecia. Jego zainteresowania naukowe są związane z dziejami Wileńszczyzny, stosunków polsko-litewskich, z historią ZSRR. Przed siedmioma laty ukazały się naraz dwie jego pozycje: „Masowe deportacje radzieckie w okresie II Wojny Światowej” (jest współautorem tej książki) i „Sejm Wileński 1922 roku. Idea i jej realizacja”, w której opisuje proces przyłączenia Wileńszczyzny do Rzeczypospolitej, po odzyskaniu przez nią niepodległości.

Od dawna interesuje go również sytuacja Polaków na Litwie, zarówno w dobie dzisiejszej, jak i sprzed lat. Często przyjeżdża do Wilna, publikuje swe artykuły w prasie wileńskiej, ma tu wiele przyjaciół i znajomych.

Dr Srebrakowski miał do opracowania nielatwy temat. Jak dotąd, szerszych opracowań doczekał się jedynie okres międzywojenny. Temat Polaków na Litwie, historyczne tło ich istnienia były do niedawna „wielkim tabu”, nawet w Polsce Ludowej.

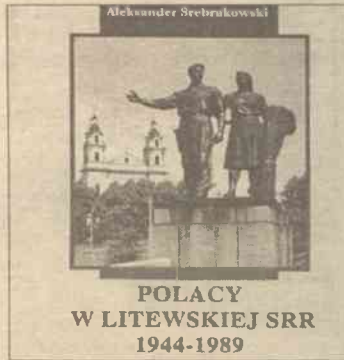
Naukowiec więc musiał niemało wysiłku i czasu poświęcić przeanalizowaniu prasy (jak sam akcentuje, jednym z podstawowych źródeł był dla niego dziennik „Czerwony Sztandar”), dokumentów archiwalnych, jak również przeprowadzeniu wywiadów z wieloma osobami, świadkami

wydarzeń sprzed 20 czy 40 lat (w przygotowaniu autora jest następna pozycja książkowa, obejmująca życie Polaków od 1989 r. do dnia dzisiejszego).

Gdy pracował nad książką, już częściowo było dostępne Państwowe Archiwum Organizacji Społecznych (obecnie działa w ramach Archiwum Specjalnego – Ypatingasis Archyvas), gdzie są przechowywane dokumenty Komunistycznej Partii Litwy. Historyk sięga do aktów Generalnego Pełnomocnika Rządu RP do Spraw Repatriacji, opisując okres przesiedlania Polaków z Wileńszczyzny na tereny PRL-u. Ten temat – należy przyznać – zbadał wszechstronnie i dogłębnie. Są tu poruszone nawet kwestie ewakuacji dzieci z domów dziecka.

Obszerny rozdział jest poświęcony polskiemu szkolnictwu od r. 1944 do 1989. Tabele i wykresy ilustrują zmiany ilości uczniów w klasach z polskim językiem nauczania w poszczególnych latach. Opisany jest system kształcenia nauczycieli, mechanizm wydawania podręczników.

Wiele uwagi Aleksander Srebrakowski poświęca również kulturze Polaków w okresie Litewskiej SRR, m. in. analizuje ukazującą się w języku polskim prasę, audycje radiowe, a od 1989 r. – również telewizyjne. Zwraca uwagę na rolę Polskiego Teatru Ludowego przy Pałacu Kultury Kolejarzy, Polskiego Zespołu Dramatycznego przy Wileńskim Klubie Pracowników Medycyny, zespołów pieśni i tańca „Wilia”, „Wileńszczyzna” i „Kotwica”. Wyróżnia Kolo Literackie przy



Dr Srebrakowski w swej książce porusza wiele tematów, o których przez wiele lat zabraniano mówić

redakcji „Czerwonego Sztandaru” i poszczególnych polskich poetów.

Autor nie unika też tematów trudnych, rzeź można, bolesnych. Jednym z nich to problem rusyfikacji i wynaradawiania ludności polskiej. Co prawda, podchodzi do sprawy ostrożnie i z wielkim zrozumieniem. Obok – o stosunkach Polaków Litwy do kościoła katolickiego. Wiadomo, że polskość w dużej mierze przetrwała dzięki religijności mniejszości polskiej, wielkiej współpracy z księżmi i katechetami.

Kolejnym zadaniem, które stawia sobie historyk, jest określenie postawy litewskich Polaków wobec partii komunistycznej. Ta kwestia była szczególnie aktualna na początku lat czterdziestych, gdy niektórzy działacze litewskiego odrodzenia próbowali Polakom nadać miano „czerwonych”. Natomiast statystyki, które dr Srebrakowski zdołał częściowo odnaleźć, świadczą, że było inaczej.

Te i mnóstwo innych kwestii z pewnością zainteresują wielu czytelników. Oby książka stała się dostępną również na gruncie wileńskim.

Andrzej Puksztó

TEATRY

Opery i Baletu

A. Vienuolio 1, tel. 62 07 27

W sobotę o godzinie 12.00 dzieci obejrzą mogą „Kopciuszkę”. W niedzielę o tej samej porze – „Rodzice i jajka”.

Narodowy Dramatyczny

Gedimino 4, tel. 62 97 71

W sobotę o 18.00 „Dwór Stepanczykowo”.

Rosyjski Dramatyczny

J. Basanavičiaus 13, tel. 62 05 52

W sobotę „Peppi pończoszanka” (godz. 12.00). Wieczorem – „Cieniste aleje” (godz. 18.00)

Teatr Dziwaków

(scena Domu Prasy)

Laisvės pr. 60, tel. 42 45 85

W sobotę – „Obrazki zajączka” (godz. 12.00). W niedzielę o tej samej porze – „Psoty na ulicy Baszmu”

Lėlė

Arklių 5, tel. 61 40 17

W sobotę o godzinie 12.00 „Trzy prosiaczki”, w niedzielę o tej samej porze i w tej samej dużej sali „Alicja w krainie czarów”. W małej sali w niedzielę o godzinie 14.00 – „Czerwony kapturek”

MUZEJA

Narodowe

Arsenalo 1, tel. 62 94 26

Szaty liturgiczne oraz „Wilno w wydaniach J. K. Wilczyńskiego”.

Centrum Sztuki Współczesnej

Vokiečių 2, tel. 62 34 76

Jurgis Mačiunas „Fluxus”.

Wileńska Galeria Obrazów

Didžioji 4, tel. 22 42 58

„Przy ognisku twórczości M. K. Čiurlionisa” – nazwa tego pokazu mówi o jego treści.

Muzeum Sztuk Pięknych Litwy

Didžioji 31, tel. 62 80 30

Przed kilkoma dniami otwarte

zostały dwa nowe pokazy: fotograficzki Sofii-Urbanavičiūtė „Subačiuvienė „Wilno roku 1944” oraz „Wilno w wydaniach Jana Kazimierza Wilczyńskiego”.

GALERIE

Polska Galeria Artystyczna

„Znad Wilii”

Išganytojo 2/4, tel. 22 30 20

Autorski pokaz Aleksandra Gusczenki „Pory roku”.

„Vartai”

Vilniaus 39, tel. 22 29 49

Galeria obchodzi 10-lecie działalności. Dacie tej poświęcona jest okolicznościowa wystawa, na którą złożyły się prace ponad 20 artystów litewskich, stale współpracujących z tą placówką.

„Arka”

Aušros Vartų 7, tel. 22 12 10

W sobotę można jeszcze obejrzeć (ostatni dzień) wystawę: „Wileńska fotografia lat 1858-1915”

„Akademija”

Latako 2, tel. 61 20 94

Grafika V. Latukasa.

Fotograficzna

Stiklių 4, tel. 61 16 65

Do 31 marca obejrzyć można ekspozycję figur woskowych, które kolejny już raz „przywędrowały” do naszego miasta z Muzeum Figur Woskowych w Petersburgu.

„Prospektas”

Al. Gedimino 43, tel. 61 50 54

Ekspozycja prac Stanisława Filiberta Fleury, ego (1858-1915). Zwiedzający mają możliwość zapoznania się z pracami dotąd nigdzie nie eksponowanymi, gdyż pochodzą one ze zbiorów archiwalnych.

Na zdjęciach wybitnego twórcy przedstawione jest Wilno, którego, niestety, już nie ma. Przy okazji przypomnieć należy, że ten wybitny fotografik pochowany jest na cmentarzu Bernardyńskim.

STELLA IN VIA

Cykl koncertów, poświęcony św. pamięci prof. Aldony Dvarionaitė oraz 10-leciu litewsko-polskich kontaktów kulturalnych

Program imprezy:

9 MARCA, piątek, godz. 18.00

W Wielkiej Sali Litewskiej Akademii Muzycznej (Gedimino pr. 42)

Recital pianisty *Emiliana Madeya* (Polska)

W programie:

D. Scarlatti, G. F. Haendel, F. Chopin, S. Rachmaninow, B. Madey, E. Madey.

13 MARCA, wtorek, godz. 19.00

W Wielkiej Sali Litewskiej Filharmonii Narodowej (Aušros Vartų 5)

Końcowy koncert imprezy

Uczestniczą:

Emilian Madey (fortepian, Polska)

Nomeda Kazlauskaitė (mezzosopran, Litwa)

Orkiestra Kameralna św. Krzysztofa

(kierownik artystyczny i gł. dyrygent prof. Donatas Katkus)

Aleksandras Šimelis (dyrygent).

W programie:

K. Kurpiński, L. van Beethoven, M. Karłowicz, P. Łukaszewski.

Organizatorzy imprezy zastrzegają sobie prawo zmiany programu.

Bilety do nabycia w kasach Litewskiej Filharmonii Narodowej oraz na godzinę przed koncertem na miejscu.

Telefon kas Litewskiej Filharmonii Narodowej: (22) 62 71 65. Informacji udziela i przyjmuje zamówienia na bilety biuro imprezy

Tel.: (22) 62 24 51, faks.: (22) 22 64 14, kom.: (8-289) 34 575

Mecenat imprezy



Patronat prasowy

KURIER
WILEŃSKI

Patronat telewizyjny

LRT
LIETUVOS RADIJAS IR TELEVIZIJA

Główni sponsorzy:



Sponsorzy:



ZNAD WILII
103.8 FM
LOT

NASZA GAZETA
KLASIKA
LIETUVOS RADIJAS



Trochę cieplej

Dziś na Litwie przewiduje się zachmurzenie z przejaśnieniami. Opady deszczu, gołedź. Wiatr w nocy południowo-wschodni, 5-10 m/sek., w dzień południowo-zachodni, 3-8 m/sek.

Temperatura w nocy od 1 do 6 stopni mrozu, w dzień od +2 do +7 stopni.

W niedzielę mają być lokalne opady mokrego śniegu, temperatura bez istotnych zmian.

GABINET STOMATOLOGICZNY
w Dworcach

oferuje:

- leczenie oraz protezowanie zębów;
- usuwanie kamienia i osadu;
- przystępne ceny, zniżki.

Dvarčionys, Keramikų g. 2, tel. 31 71 64
(w gmachu centr. "Dvarčionių Keramikų")
Dojazd z ronda na Antokolu
autobusami nr 13, 38, 47.

UAB "LAIKRETA"

Naprawa zegarków
wszystkich rodzajów

dorabianie
kluczy

naprawa obuwia

sklep "iki Minsk" (w dolnym pasażu handlowym;
Žirmunų 2, tel. 75 69 80

KUPON 10%

Skupujemy złom metali kolorowych. ZSA „Lita-West”, Licencja nr 45. Vilnius, tel. 78 86 91, 8 286 01321.

Niedrogo, szybko i jakościowo naprawiamy miękkie meble. Przywozimy, udzielamy gwarancji. Tel. 30 03 67, 30 70 51, 8 299 67614.

Wizy do krajów WNP. Vilnius, tel. 65 06 89, 65 21 28, 8 285 84312, 8 285 84311.

Sprzedam: zboże paszowe, słomę jarą i ozimą na paszę. Nasiona: jarego jęczmienia, jarej pszenicy, gryki, pszenżyta, owsa, mieszanek wyki i owsa. Przywożę. Tel. 8 232 43589, 8 285 85428.

Jakościowo i niedrogo szpachluję, maluję, wyklejam tapety, montuję plastyk. Vilnius, tel. 79-94-41, 8 289 30093.

Wykwalifikowani lekarze leczą choroby skórne, weneryczne, grzybicę oraz choroby kobiece. Vilnius, ul. Justiniškių 62a, tel. 48 25 96, 8 287 96919.

Szybka, efektywna i niedroga nauka języka litewskiego. Sprzedaż audiokaset. Vilnius, tel. 44 04 96.

Skupujemy złom metali kolorowych. Vilnius, Północne Miasteczko, blok 175, tel. 78 84 50.

Sprzedam saletrę amonową, sól potasową, superfosfat i inne nawozy mineralne. Na zamówienie dostarczę na miejsce. Tel. 32 55 83, 8 289 45051.

Obijam i wstawiam drzwi, zamki. Montuję gipsokarton, zawieszane sufity, wyściełam wykładziny podłogowe. Vilnius, tel. 41 60 84.

Sprzedam obrabiarkę do drewna. Tel. 67 41 65.

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach. Gwarancja – 1 rok. Vilnius, tel. 75-24-79, 40-51-78, 8-299-90213.

Kalendarium

* Sobota (10. III) jest 69 dniem 2001 r. Do końca roku pozostało 296 dni.

* Znak Zodiaku – Ryby.
* Imieniny: Aleksandra, Cypriana, Makarego, Marcelego.

* Wschód Słońca – 6.47, zachód – 18.13. Długość dnia – 11 godz. 26 min.

* Księżyc. Pełnia – od 9 marca.

* Niedziela (11. III) jest 70 dniem 2001 r. Do końca roku pozostało 295 dni.

* Znak Zodiaku – Ryby.
* Imieniny: Benedykta, Kandyda, Konstantego, Ludosława.

* Wschód Słońca – 6.44, zachód – 18.15. Długość dnia 11 godz. 31 min.

* Księżyc. Pełnia – od 9 marca.

* Poniedziałek (12. III) jest 71 dniem 2001 r. Do końca roku pozostało 294 dni.

* Znak Zodiaku – Ryby.
* Imieniny: Bernarda, Grzegorza, Józefiny.

* Wschód Słońca – 6.42, zachód – 18.17. Długość dnia – 11 godz. 35 min.

* Księżyc. Pełnia – od 9 marca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 10 marca 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,7284
Dolar australijski	2,0460
1000 rubli białoruskich	3,1911
Korona czeska	0,1077
Korona duńska	0,4997
Funt brytyjski	5,8860
Korona estońska	0,2382
100 jenów japońskich	3,3410
Dolar kanadyjski	2,5878
Łat lotewski	6,4777
Złoty polski	1,0064
Korona norweska	0,4550
Rubel rosyjski	0,1395
Korona szwedzka	0,4109
Frank szwajcarski	2,4179
100 tys. lir tureckich	0,4407
Griwna ukraińska	0,7378
100 forintów węgierskich	1,4003
10 tys. lei rumuńskich	1,4719

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych
państw strefy euro

jednostki waluty narodowej
za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Wyniki losowania z dnia 08 03 2001

KENO
Loto
Nr 1660

02 03 04 09 12 19 22 26 28 34
42 43 48 52 53 54 55 57 58 60

ZAIBINAS
JEGA-2
Nr 476

02 04 17 25 28 30 + 14
6 liczb - 202153 Lt, 5 +1 liczb - 2518 Lt,
5 liczb - 222 Lt, 4+1 liczby 167 Lt,
4 liczby - 16 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

"Kurier Wileński" –

w każdym polskim domu

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	3 mies.	9 mies.
20 Lt	60 Lt	180 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	3 mies.	9 mies.
17 Lt	51 Lt	153 Lt

Wydanie sobotnie (24 strony) – indeks 0172

1 mies.	3 mies.	9 mies.
5 Lt	15 Lt	45 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S.Korczyńskiego (Aušros Vartų 9),
"Elephas" (Olandų 3), w szkołach

Wydanie codzienne
w redakcji

1 mies.	3 mies.	9 mies.	1 mies.	3 mies.	9 mies.
14 Lt	42 Lt	126 Lt	13 Lt	39 Lt	117 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

wydanie sobotnie

1 mies.	3 mies.	9 mies.	1 mies.	3 mies.	9 mies.
65 PLN	195 PLN	585 PLN	24 PLN	72 PLN	216 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.į."Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne

wydanie sobotnie

1 mies.	3 mies.	9 mies.	1 mies.	3 mies.	9 mies.
15 USD	45 USD	135 USD	6 USD	18 USD	54 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas,
Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, Vš.į."Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

KUPON
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać
na adres redakcji

z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER
WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER
WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER
WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER
WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
Vš.į."Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel.60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 Sl. 322
ISSN 1392-0405
Drukuje SA "Spauda"

Aleksander Borowik – zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz – szkolnictwo, „Kolumna Kombalancka”, Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – „Pocopolek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Sabina Kozłowska – zdrowie, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Irena Mikulewicz – „Samo życie”, Andrzej Pukszo – kultura, Julitta Tryk – gospodarka, Anna Bartoszewicz – „Na luzie” (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt), Jadwiga Podmostko – korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. sołecznički, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz – korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak – korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 60 84 48). Wanda Zajączkowska – sekretarz redakcji, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka – reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz – kolportaż - prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt). Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierne z opinią redakcji.

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik